

Advertencia a keda emiti

Olanan bruto lo azota Aruba awemainta



ORANJESTAD (AAN): Un advertencia pa Ola halto na costa di Aruba lo drenta awe Diamars na vigor, pa 6:00 am. E areanan afecta ta principalmente costa Pariba, costa panort te noordwest, costa di Arashi, Highrise y Lowrise Hotels.

Labaderanan biniendo for di Noordoost causa pa un area di presion abao riba Oceano Atlantico lo pone olanan grandi yega na Aruba, kizas te cu 10 pia halto! Esaki lo haci parti di costanan di Aruba, relativamente bruto te hopi bruto.

Esnan cu ta bay lama, specialmente doñonan di boto chikito ta wordo avisa pa tene cautela cerca di areanan di costa menciona.

Disgusto ora cu a rosa full un tereno panort di Bubali Plas

ORANJESTAD(AAN): Protectornan di Medio Ambiente y tambe bida di flora y fauna, a bira furioso riba Dialuna ora cu a descubri cu full un pida mondi net entre The Mill Resort y ex-House of Cheng a wordo rosa. Esaki a wordo haci sin cu a sikiera avisa expertonan cu por a purba yuda rescata bestianan, incluyendo e Shoco di Aruba cu por tabatin neishi eyden.



Lo peor di tur esaki ta, cu nan a purba di core hala atencion di Gobierno pa actua y stop e destruccion aki, pero no a logra. Equiponan pisa a haci e trabao y a laga e lugar aki full bashi. Siendo cu e area aki ta cay bao di ley di Parlamento pa proteccion di Wetlands.

DIARIO a compronde cu por lo menos un grupo di Aruba Birdlife Conservation tin pensa di lanta un caso den Corte, pa asina a lo menos purba haya sa cual compania, of negoshi ta meti tras di e plan di haci construccion eynan.

Lo bin sistema di camara di seguridad pa lugarnan di bende Lotto

■ **Ministro Bikker
a anuncia**

- ✓ Programa di estimulo pa prevencion di kiebro
- ✓ Reactiva diferente post di Polis di Bario

Te awor porfin Gobierno a haya computernan bek



ORANJESTAD (AAN): Computernan potente pa editing di video y audio di e marca Apple, cu den pasado durante Gabinete Eman tur hende por a pasa mira nan ta show den oficina di Departamento di Prensa, a desaparece ora cu Gobierno nobo a drenta.

Desde Dialuna atardi, diferente equipo di iMac, Apple Desktop PC, speakers, keyboards, a wordo recupera door di Recherche, y ta bek den poder di Gobierno di Aruba.

A bin haya sa, cu Autoridad Hudicial di Aruba a bishita cas di dos ex-Coordinador di Prensa di ex-Premier Mike Eman, y aki a bin haya e equiponan.

Ta trata di un Apple Desktop PC cu su

screen, tambe un iMac, y tambe cahanan di diferente Apple iPad Air cu Gobierno anterior a cumpra. Tambe a haya speakers y mas.

Recherche riba Dialuna, a entrega esaki back na bestuurskantoor unda pronto e personal di Gabinete Wever-Croes, trahando cu e Prome Minister por cuminza opera cu equiponan cu ta di Land Aruba.

Tin indicacion cu tin mas equipo cu no por a haya ainda. Lo peor ta cu misteriosamente, varios dato di compras di entre 2009 y 2014, a “delete” di archivo. Aki ta pensando cu un persona cu antes tabata traha como experto di IT na Gobierno, lo ta reponsable cu e informacion ey ‘convenientemente’ a desaparece di files.

INFRASTRUCTURA

Como 2.8 kilometer di Sasakiweg lo bira caminda di 1-via

- ✓ Trafico di ambos direccion riba un solo via

Como 195 miyon di hende muher rond mundo ta sufri di riñon

ORANJESTAD(AAN): Durante encuentro cu Salubridad Publico, a papia riba e fecha unda ta recorda dia internacional di riñon. Jurette Croes a toca e tema di riñon.

Aki el a splica riba e fecha cu ta cay tambe riba e mesun fecha cu dia internacional di hende muhe. Rond mundo riba e dia aki, organizacionnan di salud ta haci diferente actividad pa por trece informacion na nan comunidad riba e importancia di e riñonnan.

Ta trece informacion manera comportacion cu por trece problema cu riñon. Ta trece informacion riba malesanan cronico manera Diabetes, obesidad y presion halto, cu na momento bo no tin nan bao di control, por conduci na problemanan di riñon.

Tambe lo informa y educa

Caso "Oester" relaciona cu droga

A detene tres homber, dos na Bonaire y un na Corsow

ORANJESTAD (AAN): Un caso relaciona cu traficacion relaciona cu droga cual autoridad ta investigando bao di e nomber "Oester" a inicia oficialmente transcurso di dialuna mainta trepan.

Ta asina segun informe dialuna mainta a tene entrada hudicial na Corsow na un adres na "Seru Grandi". Ta trata di un asina yama "Rechtshulpverzoek" ehecuta pa Ministerio Publico (OM) BES.

E entrada hudicial ta relaciona cu un investigacion di traficacion di "Droga" entre Corsow y Bonaire. E investigacion yama "Oester".

E investigacion di dialuna mainta na Corsow a keda ehecuta pa polis di Corsow (KPC) cu yudanza di Marechaussee staciona na Bonaire. Mientras tanto na Bonaire tin dos detencion.

Na Corsow a ehecuta dialuna mainta un detencion di e homber inicial F.H.C.W. naci na Corsow 1975 y a confisca droga. Tin di remarca posiblemente pa un que otro relaciona cu e investigacion no a suministra inicialnan di e detenidonan na Bonaire.



personanan cu ta sufri caba di malesanan di riñon, con nan por biba mas saludabel cu nan riñon cu ya ta afecta. Tema di e aña aki, ta Kidney & Women's Health. Pa motibo cu el a cay riba e mesun dia cu Da Mundial di Hende Muhe y tambe Jurete Croes a splica cu investigacion a muestra con hende muher tin

un tiki mas riesgo di haya problema di riñon. Rond di mundo, ongeveer 195 miyon di hende muhe ta sufri di problemanan di riñon. Problemanan di riñon por conduci cu na un edad prematuro bo por muri si no haya yudansa medico optimal of den casonan extremo no haya un transplante di riñon tempran.

Jurette Croes di Salubridad Publico tabata hunto cu internista dr. Zaheeb Choundry pa toca e tema di Riñon. Pa e luna di Maart, Departamento di Salud Publico, hunto cu Imsan, hunto cu Hospital y hunto cu Kidney 297, lo trece mas informacion riba e topico aki.



Kidneys & Women's Health

Include, Value, Empower

8 March 2018



World Kidney Day is a joint initiative of ISN IFKF
© World Kidney Day 2006 - 2015



Schedule di evenemento

📅 6 di maart

🕒 6 ór - 9 ór di nochi

Anochi di Informacion

Piso 1, entrada di ambulans

Despues di un lectura riba riñon y salud di hende muhe presenta pa dr. Garcia Sanz (6.30 ór) bo por haya tur informacion tocante malesa di riñon, dialyse y transplante na diferente stacion.

📅 8 di maart

🕒 8 ór - 12 ór di merdia

Chekeo di salud

Hal di entrada principal

Control di sucu, presion y peso door di nos profesionalnan pa preveni problema di riñon.

Prome 100 bishitantenan lo ricibi un 'tote bag'

Luga: ImSan, Pastoor Hendrikstraat 10 (San Nicolas)

Minister di Husticia mr. Bikker:

Lo bin cu un sistema di camara di seguridad pa e lugarnan di benta di lotto

ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa di Gobierno, mr. Andin Bikker, titular di Husticia a duna di conoce, entre otro, cu gobi-erno a constata cu diferente departamento cu ta parti di KPA, tambe a indica cu nan tin falta di material.

Gobierno ta bezig pa provee den esaki cu e espacio cu presupuesto 2018 ta duna su ministerio. A bin tambe cu un programa di estimulo pa prevencion di kiebro y ladronia den dominicanan priva, entre otro, e lugarnan di benta di lotto cu ta wordo hopi molestia pa bishitante- nan indesea.

Otro siman, e mandatario lo anuncia con ta bay ataca e problema aki. Lo bin cu un sistema di camara cu awo- raki ta bezig ta deliberando

riba dje, pa por pone esaki “in place”.

Tambe el a reitera cu lo activa bek e diferente postnan di Polis di Bario y nan a firma pa restaura algun punto cu FCCA, encuanto esaki. E meta ta pa polis di bario ta mas cerca di pueblo, ya cu lamentablemente durante e transcurso di añanan di go- bierno anterior e sistema aki a bay atras.

Fuera di esey tin e aan pack di Healing. Esaki ta nifica, segun e dignatario, esaki ta ora un institucion of perso- nanan ta cumpra cosnan cu no ta precedente di origen legal. Pa preveni esaki lo stroba of haci dificil cu ora un persona horta algo e por rebende esaki. Gobierno ta biniendo cu un sistema di registracion cu lo haci hopi



mas dificil ora un hende hinca den su cabes cu e lo por bende cosnan horta.

Fuera di esey lo bin cu un “strafe process” unda perso- nanan cu aworaki tin un caso penal y cu e victima no tin derecho di expresa con e crimen a afecte, lo bin cu e proceso aki, cu na Hulanda

ta avanzando caba y nan kier bin cu mas dimension riba dje. Gabinete tine den su programa di Goberna- cion.

Tambe siman pasa a firma pa bin cu un sistema mul- tidisciplinario pa preveni y combati criminalidad, y evita pa esnan cu a desvia di

e caminda corecto ora nan sali for di e Instituto Corec- cional (KIA) cay bek den delito.

E mandatario lo biaha pa Hulanda dia 20 di Maart awor pa reuni cu su cole- ganan di Husticia di Hu- landa y di Curacao, tocante e intencionnan di nos pais conhuntamente cu Reino Hulandes, pa yega na un Instituto Coreccional nobo. Sea lo renova KIA of traha un nobo, pasobra e no ta adecua, y esnan cu ta traha eyden tambe ta traha bao circunstancianan hopi difi- cil, y tambe e detenidonan ta sinta castigo bao circum- stancianan dificil, segun e dignatario a comenta.

Esaki ta un prioridad pa e maneho di combati y pre- veni criminalidad.

DOW ta informa

Cambionan den e ruta pa facilita fluho di trafico na cruzada di Super Food

ORANJESTAD (AAN):

Departamento di Obra Pub- lico ta informa pueblo di Aruba en general y special- mente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda principal di L.G. Smith Blvd cu entrante diahuebs 8 maart 2018 for di 9’or di mainta lo bay cera L.G. Smith Blvd banda West (Tropicana Ho- tel) y laga L.G. Smith Blvd banda Oost (Super Food) habri pa trafico pa ambos di- reccion. Kiermen cu riba ca- minda Oost ambos trafico lo bay core. (tweerichting ver- keer) Lo bay tin desviacion via Oranjestad, Noord, J.E. Irausquin Blvd y San Miguel.

E desviacionan di caminda ta lo siguiente:

- Trafico for di Oranjestad di- reccion Noord, ta wordo des- via via di e rotonde di Sasaki (Eagle Bowling) direccion Pos Abou, bira na man robes pa asina drenta Caya Ritmo of Caya Musica y sali riba e crusada entre Bubali y San Miguel direccion Noord.

- Trafico for di Oranjestad di- reccion Noord ta wordo desvia via di e rotonde Sasa- ki (Eagle Bowling) direccion



J.E. Irausquin Blvd pa asina yega Noord.

- Trafico for di Noord direc- cion Oranjestad, por subi L.G. Smith na e crusada di Mc

Donald y ta wordo desvia na altura di ex House of Cheng pa asina drenta riba e ca- minda Oost y sigui direccion Oranjestad.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peti- cion na tur automobilista pa no haci uzo di e camindanan

menciona y ta pidi pa tene cuenta cu e inconvenienci- anan cu lo por surgi pa cual ta pidi disculpa.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Bo tabata sa cu muhernan por lo general ta biba mas cu hombernan? E duracion di bida na Merca pa hende muher ta ser calcula na momento di nacemento na 79 aña, y pa homber na 72. Na Australia e expectacion di bida ta ser calcula na 76 aña, na Alemania Occidental na 75 aña, na Etiopia na 43 aña, na Nepal, 46 y na India 55 aña.

Voltaire: "Ta lamentabel cu pa ser un bon patriota, bo mester bira enemigo di e resto di humanidad."

For di mira pelicula bo por a haya e idea equivocada cu desiertonan ta consisti solamente di santo. Desiertonan di santo ta solamente un quinta parti di e desiertonan na mundo. E resto mayoritario ta cubri cu piedra chikito of simplemente piedra sunu. Na Arabia, diferente desierto tin diferente nomber: esun di santo ta ser yama "erg", esun di piedra "reg" y esun di piedra sunu "hammada".

Mas o menos 275 miyon di aña pasa, tur e area terrestre di mundo tabata forma un solo supercontinente, rondona pa laman. E continente ey a kibra mas o menos 180 miyon di aña pasa y e pida pida nan a drief poco poco for di otro te ocupa e posicionnan cu nan tin den presente.

Lord Byron: "Mi ta desea pa ser humano ta libre di e populacho y di e Rey, di bo y di mi."

Merca a yega di bringa den hopi guerra. Entre e mas importantenan por menciona Prome y Segunda Guerra Mundial, Korea y Vietnam. Di tur e gueranan di Merca, esun mas largo den su historia ta e guerra di Vietnam.

Bo tabata sa cu mas di 300 brug ta cruza e Rio Sena, na Paris?

Giosue Carducci: "Ora cu Cesar shake hand cu Pedro, sangre humano ta core. Ora cu Iglesia y Imperio braza otro, e streya di martirio ta cende den cielo."

Den pintura tin diferente estilo. Esun cu Picasso a desaroja den un estilo geometrico, yama "Cubismo".

Na Santa Barbara, California, tin un hacienda cu yama "Rancho di Cielo". Bo tabata sa cu e doño ta e ex-Presidente di Merca, Ronald Reagan?

Edmund Burke: "Supersticion ta e religion di mentenan debil."

E poblacion total na mundo ta mas di 5 biyon. E ta creciendo na un rata di 1.6 porciento pa aña. E cantidad di hende cu ta nace ta mas grandi cu esnan cu ta muri. Tin mas o menos 29 nacemento pa cada 1000 hende, contra 11 morto pa cada 1000 hende.

Un homber preto di Haiti, Jean Baptiste Pointe du Sable (1745-1818) a funda e ciudad di Chicago. El a funda un asentamento yama Eschikagou ariba e oriyanan noord di e rio Chicago. Sinembargo, e no a ser oficialmente reconoci como e fundador di e ciudad te aña 1968!

Emil Ludwig: "Dictadura ta mescos cu un aria cu nunca ta bira un opera."

E prome auto cu a ser horta tabata un Peugeot, propiedad di e Baron di Zuylen, di Francia. El a ser horta na Juni 1896 door di un mecanico cu tabata traha na e fabrica cu ta manufactura e autonan na Paris, na unda el a ser hiba pa reparacion.

KvK a reuni cu San Nicolas Business Association A presenta un idea pa un servicio di Ferry pa yega na waf na San Nicolas

ORANJESTAD (AAN); Recentemente Camara di Comercio y Industria di Aruba (KvK) a tene un reunion cu San Nicolas Business Association (SNBA). E reunion aki tabata pa mira con desaroyonan a sigui despues di un reunion den pasado y pa hunto discuti riba desaroyonan cu a tuma luga na San Nicolas den e ultimo tempo. E reunion tabata uno fructifero y a bay den bon ambiente. Den cuadro di sostene empresario local KvK a tuma e iniciativa pa invita SNBA pa tene e reunion aki na O'Neills Kitchen situa na San Nicolas. Intencion di KvK ta pa duna sosten na diferente sector y empresario por medio di dialogo y a base di tene reunion den un atmosfera empresarial.

A papia estrechamente di e rol di KvK y con hunto SNBA lo por traha na mehora loke ta brinda na e pueblo di San Nicolas. SNBA a trece dilanti e importancia pa trece negoshinan cu lo contribui na mehoracion di un economia sano. Un punto cu a resalta for di agenda ta e necesidad pa crea un economia diversifica. A pone enfasis riba e importancia pa crea fluho via diversificacion pa asina por crea mas trabao na San Nicolas cu lo eleva produccion local.



Un otro punto cu ta di sumo importancia ta e integracion di un servicio di ferry cu lo yega na waf na San Nicolas. Un ferry lo stimula import y export den e area aki y hunto cu esaki lo crea mas incentivanon comercial via San Nicolas pa Aruba.

Tumando na cuenta e situacion di Citgo y tambe nan recien anuncio di 'slow down' e operacionnan na elugar, e ta bira ainda mas importante pa consid-

era otro posibilidadnan pa crea pilarnan economico nobo. E ta hopi crucial cu incentivanon atractivo worde crea pa di e forma aki haci posibel e creacion di un plan comercial amplio pa San Nicolas.

KvK hunto cu SNBA KvK lo sigui den contacto y lo traha hunto pa di nan banda yuda stimula comercio pa San Nicolas y Aruba completo.

INTERUPCION DI CORIENTE



En conexion cu trabaonan necesario, coriente lo wordo interumpi:

Diahuebs 8 maart, 2018

8:00 'or a.m. te cu 4:00 'or p.m.

VECINDARIO

- Palm Beach (un parti)
- Salinja Cerca (un parti)
- Monserat (un parti)
- Noord (un parti)
- Kamay (un parti)
- Caya Cocolishi
- Caya Cabaron
- Caya Cleoconchi
- Caya Cangreuw
- Caya Calco

Elmar ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion aki por causa.



Pa mas informacion yama 523-7100 of e-mail nos via customerservice@elmar.aw



JR Autocenter

Turibana 586 2226 | Macuarima 585 4944 | Cura Cabai 584 8295



 @jrautocenteraruba
 follow us to WIN!

	1 ST Tire	2 ND Tire		1 ST Tire	2 ND Tire	
155R12	f 65,-	f 32, ⁵⁰	215/70R16 A/T	f 165,-	f 87, ⁵⁰	
155/70R13	f 62, ⁵⁰	f 31, ²⁵	235/60R16	f 160,-	f 80,-	
175/70R13	f 69, ⁸⁰	f 34, ⁹⁰	235/70R16	f 196, ⁵⁰	f 98, ²⁵	
175/65R14	f 74, ⁹⁰	f 37, ⁴⁵	245/70R16	f 205,-	f 102, ⁵⁰	
185/65R14	f 82, ⁵⁰	f 41, ²⁵	245/75R16	f 222, ⁸⁰	f 111, ⁴⁰	
185R14	f 115, ⁰⁰	f 57, ⁵⁰	265/75R16 A/T	f 270,-	f 135,-	
185/60R15	f 75,-	f 37, ⁵⁰	235/85R16	f 260, ⁰⁰	f 130, ⁰⁰	
185/65R15	f 88, ⁵⁰	f 44, ²⁵	235/65R17	f 175, ⁰⁰	f 87, ⁵⁰	
195/60R15	f 101, ⁹⁰	f 50, ⁹⁵	245/65R17	f 185, ⁰⁰	f 92, ⁵⁰	
195/65R15	f 101, ⁵⁰	f 50, ⁷⁵	TRUCK TIRE SALE!			
235/75R15	f 175,-	f 87, ⁵⁰		10.00-20	f 446,-	f 223,-
31x10.5R15	f 199,-	f 99, ⁵⁰		11.00-20	f 559, ²⁸	f 279, ⁶⁴
205/60R16	f 115,-	f 57, ⁵⁰				
215/65R16	f 125,-	f 62, ⁵⁰				

11.00-22.5Nylon f 350,-EACH

11.00-22.5 f 450,-EACH

* Taxes not included | Valid till March 13th '18

* Taxes not included | Valid till March 13th '18

BOGO
BUY ONE, GET ONE
1/2 OFF

2X NEW TIRES
as low as:
f 49³⁸
each
155/70r13

***FREE**
INSTALLATION

Certification: All tires meet US & European Manufacturing Standards!

Hues no ta haya proba acusacion di purba mata

Castigo combina pa homber cu a usa amoniak riba ex casa

ORANJESTAD (AAN): E homber O.V. a haya castigo combina o sea un parti condicional cu un tempo di prueba bou guia di Reclasering. Hues no ta haya proba cu O.V. kier a mata pero si cu O.V. kier a purba causa lesion serio usando amoniak riba su ex casa. Fiscal a existi 12 luna di prison di cual 5 luna ta condicional pero Hues a reduci e castigo mirando cu Fiscal mes a bisa cu no a keda proba intento di mata.

USA AMONIAK RIBA EX CASA:

Algun siman pasa tratamento di e caso aki a tuma lugar caminda Fiscal ta acusa O.B.V. cu dia 22 Juli 2017, el a purba mata su ex casa, e dama R. Tambe Fiscal ta acusa O.V. di a causa maltrato severo cu e dama. Mas subsidiario Fiscal ta acusa O.V. di a purba haci maltrato severo. Mas subsidiario maltrato premedita.

O.V. a admiti di a haci un error grandi di maltrata. Hues a muestra cu e dama a bisa cu nan a divorcia y diferente biaha a yama Polis p'e. Na 2012 a kima su cas y O.V. bay sera y e dama a bay Merca. Despues di 2 aña el a tende cu O.V. a haya un partner y el a bolbe Aruba.



Ta asina cu constantemente O.V. bao influencia ta bin pa keda drumi na e cas. Dia 22 Juli 2017, O.V. a presenta marduga pa keda na e cas. E dama a hib'e parada di bus y e dama a bay misa. Despues O.V. a presenta na e cas atardi. El a pidi e dama pa e keda cas drumi pero e dama a nenga. Despues el a permiti O.V. bay baño. E momento ey e dama tabata papiando na cel cu tata di O.V. Despues O.V. a bis'e bay wak algo y el a pone paña cu amoniak na boca y nanishi. Asina a start un luchamento formal. O.V. a hasta hinca dede den boca di dama pa e no hala rosea. E dama a morde O.V. su dede y e dama a saca sanger. El a core sali for di cas bay cerca bisiña cu a hib'e hospital.

E tata di O.V. a scucha tur cos. E tata a bisa cu nan tin miedo di O.V. kende ta bira hopi violento ora e ta bay influencia di droga.

A haci investigacion forense den cas caminda a constata varios mancha di sanger na muraya. Den baño a haya paña y a manda esaki Hulanda pa NFI pa determina via forense kico ta e likido. NFI a determina cu e paña tabatin Amoniak den dje. Amoniak ta toxico pa hende si guli'e. Pero si pone riba paña y pone riba cara di un persona, e por tin efectonan malo pa e persona. Dokter cu a analisa e dama y a constata cu el a sufri irritacion den garganta.

Hues a muestra cu O.V. tin carchi di castigo y e ta adicto na cocaine. Ta asina cu O.V.

a worde condena den pasado pa violencia. Na 2011 el a worde condena pa menaza di e dama. Na 2015 el a worde condena pa cende candela. Aña pasa na Januari 2017 el a worde condena pa menaza.

Raport di Reclasering ta muestra cu diferente biaha O.V. a sigui tratamento di rehabilitacion pero no a cada esaki. Tambe cu O.V. no a sigui curso di controla agresion. Reclasering ta pidi pa O.V. bay cay bou guia di Reclasering y mester sigui curso di controla agresion.

Psicologo ta haya cu O.V. ta responsabel di su actonnan. Tin chens cu e lo bolbe haci'e y mester sigui curso pa control agresion. Mester rehabilita tambe di droga.

EXIGENCIA DI FISCAL:

Fiscal a bisa cu e ta haya O.V. culpable di intento maltrato severo. El a pidi pa declar'e liber di intento di mata. Esaki door cu el a usa amoniak na cara di e dama. Fiscal a muestra cu si a keda mas largo cu e paña na cara di e victima, lo por tabatin consecucionan mas serio. E victima a lucha fuerte pa los. E victima a cuminsa saca sanger y a core sali for di e cas.

Tin testimonian esta bisiña y e tata di e sospechoso cu a muestra cu e dama a worde maltrata. Tanto Reclasering como psicologo ta muestra cu O.V. mester controla su emocionnan. Fiscal a bisa cu en principio e ta haya cu O.V. a sinta suficiente. Pero mirando cu O.V. kier ayudo el a existi 12 luna di prison di cual 5 luna ta condicional. Tempo di prueba ta 2 aña, bou guia di Reclasering y mester sigui tur instruccion esta rehabilita di droga y e curso di control di agresion.

SENTENCIA:

Despues di algun siman, awor Hues a dicta sentencia caminda el a bisa cu e no ta haya proba O.V. kier a purba mata su ex. Hues si ta haya proba purba causa lesion severo. Hues a bisa cu O.V. a usa amoniak, cu ta hopi peligroso. Pa cu castigo, Hues a tene cuenta cu O.V. a bay den cas di ex casa y a bay maltrata. E ex no a haci nada. Tambe Hues a tene cuenta cu e carchi di castigo caminda tin diferente condena pa violencia. Hues a condena O.V. na 360 dia di prison di cual 138 dia ta condicional cu un tempo di prueba di 2 aña. Hues tambe a bisa cu O.V. ta cay bao guia di Reclasering.

Abogado David Kock:

Caso di dos Colombiano mata pa autoridad ta un caso hopi largo

ORANJESTAD (AAN): Por corda un caso di dos Colombiano cu a wordo mata pa autoridad, durante un investigacion, caminda cu cos a bay robes. Tabata na Renaissance Marketplace. Abogado David Kock a splica cu ta un caso hopi largo. E tin di haber cu interpretacionnan huridico cu a haci cu e caso ta te na Hoge Raad na e momentonan aki. Ta en espera di e decision di e advocaat General, cual lo bin en Juni. Pa e aña aki por fin e caso aki por caba.

Dos persona ta wordo tira mata accidentalmente durante un aresto. Den esaki e complicacion extra ta cu ta diferente grupo di famia, pasobra ta dos persona, pero cada un tabata tin dos taki di famia cu dos taki di yiu. E casonan no a core tur na e mesun momento. Nan no a wordo entrega na e mesun momento. Pa un di e famianan a cay un decision

pa e compensacion cu e tin cu haya. Ministerio Publico tampoco no tabata mucho di acuerdo cu e suma y abogadonan tampoco. A bay den casatie. Pesey e caso ta na Hoge Raad.

Un di e otro casonan ainda ta den e ambito penal, caminda cu tambe a pidi compensacion. Pa esey, den prome instancia, Hues a duna su compensacion. Ministerio Publico no tabata di acuerdo y el a apela esey. Pesey ta wardando veredicto otro luna. E ta un caminda hopi largo, cu hopi complicacion huridico. Pero poco poco e ta kedando cla, segun abogado Kock.

Ministerio Publico no kier duna nada, nan no ta contento cu loke hues a duna, pasobra e no tabata kier pa a haya esey. Solamente gastonan di entiero, ministerio publico tabata di acuerdo. Nan tabata kier pa e gastonan wordo baha y e bufete no tabata contento cu e suma y



tabata kier pa e wordo subi.

E prome tak di e famia, hues den prome instancia a otorga un suma di mas of menos 70 mil florin. Contra esey, e bufete a apela pasobra a haya cu ta mucho abao y ministerio publico a pidi pa esaki wordo baha.

Pais Aruba ta pag'e, pasobra e agentenan policial a haci'e den funcion. E ora en principio no ta personalmente responsabel.

Abogado David Kock a splica cu tin tres grupo ainda den cual tin cu stipula kico ta e suma cu nan tin cu haya. Tambe e gruponan ta diferente. Un di e gruponan tin tres yiu y nan ta hopi chikito, ta un otro suma

cu si un otro taki cu tin manera un yiu, cu ta casi yegando pa bira mayor di edad. Tin cu calcula a base di alimentacion, ki edad e yunan tin. E sumanan no ta cuadra cu otro, e ta varia, segun e abogado. E total di tur cuater, lo ta un suma substancial. En total e lo ta mas of menos 1 miyon. Lucha facil e no ta. E experiencia caba ta bisa. Mira cuanto ta bringando caba, te unda nan ta y e caminda cu falta ainda. Casonan asina, a menos cu Gobierno pone un posicion

cu si e kier paga of kier settle of ta di acuerdo cu e suma na prome instancia, den tipo di casonan aki, esun cu no ta contento, semper lo sigui bringa te cu mas halto cu e por bay. Den casonan asina Hoge Raad ta e ultimo instancia cu lo por bringa.

Abogado Kock a splica cu gobernantenan no ta combersa riba casonan cu e partidonan cu ta den corte. Unico lo ta un comunicacion via nan representante legal. Den fase cu e ta, tur hende ta djis para warda y wak kico hues ta dicidi.



OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- **Monica Elena Antonieta MIROLO PEROZO**, zonder bekende woon- of verblijfplaats,

om op **15 mei 2018 om 9.45 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door Edgardo Magliocchi Rincon, ingediend verzoek m.b.t. wijziging ouderlijk gezag over de minderjarige (EJ-2654/17-AUA201703312).

de Griffier,
E.E. de Weever



University of Aruba

LECTURE

Time's Up: Violence against women as a human rights and human security issue

This lecture will provide an overview of violence against women as a global scourge that no country has managed to combat successfully. It will detail its multiple impacts, including social and economic costs, and prevalence, while positioning it as a phenomenon that is responsible for far more deaths than armed conflict. Going into detail about a number of different types of violence, including several harmful traditional practices around the world, this lecture will tackle arguments about cultural relativism, while exposing little-known forms of violence that harm and kill women and girls every day

Speaker: A Chilean-Canadian journalist (B.J.) and international relations expert (M.A., M.Sc.), Jen Ross has published academic papers on human security, gender and civil-military relations.

Thursday, March 8, 2018 at 7pm
Aula, University of Aruba
J.E. Irausquinplein 4
Entrance is free of charge

Visit www.ua.aw for more information



Are you interested in a new and exciting challenge at the Divi Aruba Phoenix Beach Resort? Then here is your chance!

Open Positions:

Front Office Agent

Chef de Partie

1st Cook

Electrician

Hostess

Deli Attendant

Banquet Steward

F & B Server

Night Auditor

If you feel that you are experienced, service minded, dependable and a team player, then apply for one of the following positions!

Submit your application via e-mail at: hr@megaresorts.com.

For hand delivered applications, please pass by our Human Resources Office located at the Tamarijn Aruba Beach Resort from Monday – Friday between 9:00 AM and 12:00 PM



Minister mr. Andin Bikker cu solucion pa “update” examen y entrega di rijbewijs

ORANJESTAD (AAN) – Dialuna mainta Gobierno a tene su prome conferencia di prensa semanal, den cual Minister di Husticia y Migracion, mr. Andin Bikker, a hiba palabra.

Retraso pa otorgamento di rijbewijs y solucion: Esaki ta su prome punto di agenda, tocante cual e dignatario a expresa cu ora el a asumi su cartera di husticia el a topa cu un

retraso hopi grandi riba otorgamento di rijbewijs, pero mas tanto e henter e proceso di examen pa yega na e documento aki. E dignatario a constata cu tin como 9 luna di

atraso riba lista di spera. Esaki ta demasiado largo. E mandatario a duna di conoce cu di biaha el a reuni cu Mando Policial pa inventariza kico ta e problemanan.



Minister Bikker a subraya cu tin falta di personal y capacidad (espacio fisico) den e Departamento di Rijbewijs.

El a acentua cu e ta un persona cu mesora ta bin cu solucionnan y den esey, el a informa cu lo huur un edificio especificamente pa tin un departamento cu mas capacidad y acto sigui ta bay na automatizacion.

“A base di esaki nos ta anticipa cu e proceso di teoria nos ta bay cu cuminza pa reduci ‘e na no mas cu tres luna, pero una bez cu examen wordo automatiza lo no tin lista di spera mas”, e dignatario a declara.

Esaki ta un solucion concreto, e dignatario a subraya, pa por agiliza e lista di spera pero tambe dunando asina respuesta y un reaccion inmediato na e preocupacionnan cu tin for di pueblo, unda cu corectamente comunidad ta reclama cu ta inaceptable, cu tin lunanan di spera pa por pasa rijbewijs.

E mandatario a reitera cu awor ta bay reduci e lista di spera na un maximo di tres luna, y un bez cu lo digitalize e sistema e candidatonan lo pasa un examen digital y asina lo reduci e spera practicamente na cero.

Innovation that excites

THE NEW NISSAN SENTRA. REAL EMOTION.

Starting from ^{AWG} 44,400*

Pictures for illustration purposes only. Equipment and dimensions vary depending on the version to be purchased. Features and specifications are subject to change without prior notice according to market needs. *Price excl. BBO/BAZV.

Nissan.aw

Gos Oduber ex director di Departamento di Propiedad Intelectual:

Sistema di royalties pa compositor nan local ya caba pa un tempo ta den discusion

ORANJESTAD (AAN): Un abogado a laga sa cu nan ta bezig cu un proyecto, pasobra tin hopi interes pa cuminsa cu royalties. Esaki ta capta atencion. Na Aruba no conoce e fenomeno aki. Gos Oduber, kende ta ex director di Departamento di Propiedad Intelectual, ta splica cu Royalties ta un fenomeno, of un sistema pa compositor nan importa otro tipo di artistanan cu ta un cierto obra, cu nan por tin un manera pa nan haya poco placa.

Normalmente un compositor ta compone un cancion, por ta e cantante cu ta bay ehecut'e, no tin e modo pa pag'e. Via e sistema aki, e ta yega na un cierto entrada cu e por sigui crea. Haya fondo pa e por keda cu e incentivo pa e por sigui crea mas composicion of mas obra di arte.

Segun Oduber, e ta un asunto cu na Aruba ya caba pa un tempo ta den discusion, pa cuminsa cu un sistema di payola, pa asina ey duna e compositor nan Arubiano un tiki manera pa nan yega na e fondo.

E tempo ey a haci hopi investigacion riba dje, door di Tino Ruiz, kende a ranca e proyecto aki e tempo ey. El a haci hopi investigacion. Al fin y al cabo e no a resulta of e no a wordo realisa. Pasobra pa bo cuminsa cu algo asina aki na Aruba, e ta rekeri cu bo mester di bo partnernan di diferente banda, pa dunabo e sosten y tambe cu tin cu bay yuda carg'e den futuro. E interes naturalmente cerca e compositor nan tabata tey, pasobra ta cumbini nan.

Di un otro banda, di e radio stacionnan, television, di e otro partnernan, tabata tin un tiki contratiempo si introduci'e, door cu e ta bay costa placa. E otro punto di discusion, e tempo ey tabata cu bo lo cobra solamente pa compositor nan local, of bo tin cu cobra pa tur compositor. Tambe e cancionnan di afo, cu ta zona na Aruba y esey a haci e proyecto un tiki mas grandi, un tiki mas dificil.



Personalmente Oduber no tin nada contra pa algo asina wordo introduci na Aruba. Locual si por ta mester haci, ta un investigacion, pa si berdad e mercado di Aruba, por carg'e suficientemente, cu e por keda existi. Pa bo introduci algo asina aki, bo mester tin un instancia cu ta bay run'e, cu ta bay administra tur e cancionnan cu ta wordo toca y e pago tambe tin cu tuma luga. Pa haci esaki, e instancia aki mester di empleado y empleado ta placa. Bo tin cu bay paga nan salario y no sa si berdad e mercado por carga algo asina aki, si tin suficiente placa cu ta bay run den e asunto aki, cu e ta bira algo pagabel.

Pa e motibo ey, ta di supone cu e abogado lo a haci un research riba dje, pa asina e no haya contratiemponan



Are you interested in a new and exciting challenge at the
Divi & Dutch Village Resort?
Then here is your chance!

Open Position: Second Cook

Position Profile:

- Great communication skills
- Able to speak English, Spanish, Dutch and Papiamentu
- Able to solve problems and follow up
- A great team player
- Service oriented
- Flexible in working hours

Position Requirements:

- EPI graduate with intermediate cooking skills
- Minimum of 3 years experience in similar position
- Knowledge of HACCP guidelines
- Knowledge of proper food handling

Submit your application via e-mail at: hr@megaresorts.com.

For hand delivered applications, please pass by our Human Resources Office located at the Tamarijn Aruba Beach Resort from Monday – Friday between 9:00 AM and 12:00 PM



inecesario. Oduber lo tey presente na e presentacion cu a keda di tene na Universidad, pa e scucha mas di esaki. Ohala berdad tin e espacio pa haci esaki sin e ta bira un polemica. Na Aruba, tur cos ta polemica, vooral ora ta trata di placa. Cu e ta algo necesario pa e compositor nan Arubiano si. Cu e ta algo cu bo por tene separa, esta compositor nan di exterior cu esun di Aruba, realmente Oduber no por a duna bisa. Esey ta e discusion mas grandi riba dje. Sigur esunnan cu tin cu bay paga e royaltiesnan aki, si berdad nan tambe por carg'e.

E suma cu lo por wordo paga ta relativamente chikito. Pero imposibel e no ta cu un stacion di radio no por paga un 10



Ministro di Husticiata anuncia cu entrante **7 maart 2018** segun Ley di Molestia, durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tumaconocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53** di un peticion y anexo cu a ser hacipainstalacion di gas di 100 galon na B. v.d. VeenZeppenfeldstraat 15. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nanobhecion contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Ministro di Husticia, via director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.



Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **07 maart 2018** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tumaconocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un koffiehuis- y un restaurantvergunning A pa e parcela **Caya Taratata 15, lokaal 13 Coral Plaza**. E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.



ANUNCIO – BLBA/055/18

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia a base di articulo 15, inciso 1 di “Arbeidsbesluit III” cu e referendum menciona aki bao, tabata tin e siguiente resultado:

Fecha referendum : _____

Diahuebs, 1 di maart 2018

Number **EMPRESA:**

“Caribbean Mercantile Bank N.V.”

Cantidad empleado cu derecho di voto : **197**

Voto valido : **125**

Na favor di **FTA** : **122**

Na favor di **Ningun bond** : **3**

Voto blanco : **0**

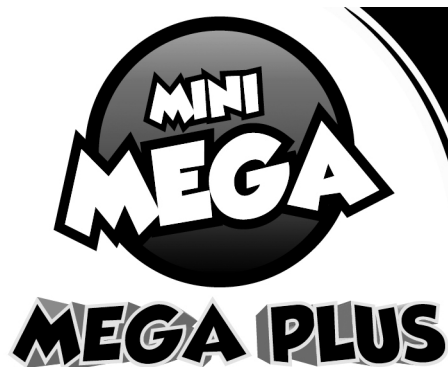
Voto invalido : **0**

Resultado di referendum : **FTA SI a haya e mayoria**

Aruba, 5 di maart 2018

Mediado di Gobierno

Anselmo Pontilius



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

* Afl.

430.000,-

* Afl. 330.000,- + Afl. 100.000,-

sorteo ta awe noch

extra

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.



Polis a bay core cu tur hende cu ta aglomera anochi cu auto na Eagle Beach y bati musica

ORANJESTAD (AAN): Na Aruba e ley ta existi, esta cu ta prohibi pa hendenan djis yega unda cu ta y crea un "Samen Scholing".

Den decada di 1980 y 1990, e tabata un problema grandi den Caya Betico Croes na Playa. Por corda e aglomeracion di hobennan den area di un Fast Food Restaurant den caya. Polis di e tempo ey caba tabata usa e ley di Samen Scholing pa core cu tur hoben di eybao.

Awor tempo a bira mas moderno, y hendenan ta aglomera anochi na monton hunto riba beach.

Especificamente na Eagle Beach. Polis ta mira cu esaki ta pasa tur anochi.

Recientemente Flex Team di Polis, cu a bin topa cu tur grupo durante oranan laat di anochi para altura Eagle Beach y ta bebe bebida alcoholico cu musica fuerte a worde atendi y cori.

No ta eynan so. Nan sa topa cu grupo di hende riba parkinglot di The Village. Pues durante oranan laat riba parkinglot di The Village e grupo ta bebe. Nan tambe a worde atendi y cori for di e lugar.



**NORTH POLE
AIRCONDITIONING
Electrical & parts**

**NEW
Airverter
Airconditioners**



**Our airconditioners
carry Gree compressors
and components.**



**Installation
services
available**

BTU	AMP	EER Btu/ Wh	SPECIAL PRICE
9.000 BTU	4.0 AMP	11.9	Afl. 775.00
12.000 BTU	5.4 AMP	11.9	Afl. 875.00
18.000 BTU	7.8 AMP	11.9	Afl. 1,250.00
24.000 BTU	11.6 AMP	11.9	Afl. 1,500.00

1 Year guarantee on parts and labor • 2 Years guarantee on compressor

EER stands for Energy Efficiency Ratio and is an objective measurement of how efficiently a unit is engineered to run. Determined by a set outdoor temperature of 95°F (35°C), a set indoor temperature of 80°F (26°C), and indicates how efficiently that unit will run under these specific temperature conditions (Aruban temperature).



J.G. Emanstraat 124 (behind Wong Sheung Wong restaurant) Tel: 5939888



ONDERCURETELESTELLING

Krachtens een rechterlijk beschikking van dinsdag 9 januari 2018, behorend bij EJ nummer 1660 van 2017, van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, is **ELVA VERONICA GIBBS**, geboren op Aruba 26 september 1930 onder curatele gesteld en benoemt over de onder curatele gestelde tot curator haar neef Leonardo Francisco Lansiquot, geboren op 29 maart 1959 op Aruba en wonende in Aruba;

De deurwaarder Bernard R. Roos,



ONDERCURETELESTELLING

Krachtens een rechterlijk beschikking van dinsdag 10 oktober 2017, behorend bij EJ nummer 1412 van 2017, van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, is **OFELIA BEATRIZ SILVA**, geboren op Aruba 4 februari 1934 onder curatele gesteld en benoemt over de onder curatele gestelde tot curatrice haar dochter Violeta Henrieta Kock, geboren 13 juli 1953 in Aruba, wonende in Aruba;

De deurwaarder Bernard R. Roos,

**Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551**

AWOR TAMBE TUR TRABAO DI CONSTRUCCION!

Bomacrete

MABON 52 BRAZIL

Cell: 6600444 - 5641313



BOMANITE

AFL.70,-
/ M²



PLAIN CU
BORDER

AFL.60,-
/ M²



CEMENT PLAIN

AFL.50,-
/ M²

Parlamentario Edgar Vrolijk ta haya cu Marlon Sneek y Mervin Wyatt-Ras ta 'mal bruha'

ORANJESTAD (AAN):

Durante conferencia di prensa, Parlamentario Sr. Edgar Vrolijk, a remarca cu como politico mester scucha kico bo contrincante-nan politico ta bisa den nan conferencianan di prensa.

E biaha aki e ta señala parlamentario Marlon Sneek y Mervin Wyatt-Ras di AVP.

E parlamentario a bisa cu den ultimo simannan, varios palabra pega riba caya, manera 'Machica' y 'Zelos' pero e bisa aki ta trata di 'Hendenan Mal Bruha'.

Di e pregunta di parlamentario Vrolijk ta na unda boso voz tabata riba e asuntonan aki. Ta tipo di politico-

mentario nan no ta hiba un control of haci nan trabao manera debe ser.

Ora cu ta scucha Sr. Sneek ta bisa aumento di BBO 5%; BAZV 4%; aumento di invoerrechten; 5% di grondbelasting; medida riba tips, Sr. Vrolijk ta enfatiza cu nan mes no sa kico ta bin ainda, pero ta nan a traha riba plan di FEM, ta nan a entreg'e na Caft. Ora cu bo ta punta dede, abo como gobernante, como ex

mentario mester bisa tambe kico bo a haci desde 2009 cu mi a sinta te awo.

Si Sr. Sneek ta papia di medida, specialmente riba BAZV, parlamentarionan di AVP ta 'mama cu tata' di BAZV. Ta nan a implementa esaki riba pueblo, corda cu gobierno ta bin cu medida y parlamento ta aprob'e.

Den e caso aki, parlamento a bin cu e medida aki y ta nan mes a aprob'e pa pueblo.

lo mester a paga p'e. E pregunta di parlamentario Vrolijk ta na unda boso voz tabata riba e asuntonan aki. Ta tipo di politico-

nan 'mal bruha' ta haci cu pueblo ta perde confianza riba politicianan, pasobra nan no ta hiba un maneho transparente y como parlamento

mentario nan no ta hiba un control of haci nan trabao manera debe ser.

Ora cu ta scucha Sr. Sneek ta bisa aumento di BBO 5%; BAZV 4%; aumento di invoerrechten; 5% di grondbelasting; medida riba tips, Sr. Vrolijk ta enfatiza cu nan mes no sa kico ta bin ainda, pero ta nan a traha riba plan di FEM, ta nan a entreg'e na Caft. Ora cu bo ta punta dede, abo como gobernante, como ex

mentario mester bisa tambe kico bo a haci desde 2009 cu mi a sinta te awo.

Si Sr. Sneek ta papia di medida, specialmente riba BAZV, parlamentarionan di AVP ta 'mama cu tata' di BAZV. Ta nan a implementa esaki riba pueblo, corda cu gobierno ta bin cu medida y parlamento ta aprob'e.

Den e caso aki, parlamento a bin cu e medida aki y ta nan mes a aprob'e pa pueblo.



lo mester a paga p'e. E pregunta di parlamentario Vrolijk ta na unda boso voz tabata riba e asuntonan aki. Ta tipo di politico-

nan 'mal bruha' ta haci cu pueblo ta perde confianza riba politicianan, pasobra nan no ta hiba un maneho transparente y como parlamento

Carta di gradicimento na dr. T.F. Peterson

Mi ta skribiendo e carta aki pa expresa mi gratitud. Pa opera 2 biaha mi nieto y sakele bon di e situacion doloroso, y cu hopi conocemento di hopi hende cu a wordo opera y awo nan ta gosa di un bon salud. Y apart di esei mi kier a felicite pa su capacidad y profesionalismo.

Tambe paso mas cu un bon docter mi ta bai un stap mas leu, pa recomendacion su persona pa su balor humano jen di amor pa su pashentnan y familiarnan dunando palabranan di forsa y aliento na e momento indica. Esei ta algo cu no tur hende tin e capacidad di hasi. Danki na full e staff di piso # 2 y tur e otro docternan y nursenan cu a copera cu e situacion aki. Danki docter un biaha mas, Dios bendishonabo grandemente den bo profeshon.

Danki specialmente di Glady's



AANKONDIGING

Bij exploit van de ondergetekende deurwaarder van de 28 februari 2018, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan : 2 NATHALIE VALESCA RUTHMILA JULIANA, geboortedatum 22 augustus 1971, thans zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders, ten verzoeken van Aruba Bank N.V., gevestigd op Aruba;

AANGEZEED:
dat op DONDERDAG, de TWAALFDE (12^e) APRIL 2018 des voormiddags om 11:00 uur; de hierna omschreven onroerend goed, plaatselijk bekend als Totolicastraat nr. 5, in het openbaar zal worden verkocht, door de aangewezen notaris, welk hiertbij korthedshalve wordt verwezen

De deurwaarder voornoemd,
Bernard R. Roos



AANKONDIGING PRODEO

Bij exploit van mij, Bernard R. Roos, deurwaarder bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao en Sint Maarten en van Bonaire, Saba en Sint Eustatius en bij het Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba van de 1 maart 2018, waarvan afschrift is gelaten aan de directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan: CARMEN JOSEFINA MALDONADO thans zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders;

BETEKENDE:
een grosse van een beschikking van 15 januari 2018, ten verzoeken van: Pedro Enrique de Windt; wonende op Aruba, waarbij: de echtscheiding tussen partijen op 15 juli 1982 op Aruba met elkander gehuwd is uitgesproken;

De deurwaarder voornoemd,



AANKONDIGING

Bij exploit van 1 maart 2018 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is : EVELYN MARCELA ANDINO COLINDRES; zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders, OPGEROEPEN om op MAANDAG, ACHTTIENDE (18^{de}) JUNI 2018 des voormiddags om 09:00 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan het adres J.G. Emanstraat nr. 51 op Aruba, te verschijnen teneinde op het door MAURICE BLOK; ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder voornoemd,
Bernard R. Roos

Tors4Us

coi HUNGA di calidad!



Wilhelminastraat # 81 - Tel: (297) 582 22 07

Explore the possibilities
shapes, styles and colors.

Outdoor Living

NOW special prices on Pavers!



ATCO Concrete Products N.V. | Barcadera 134 - Aruba

Sales office(s) t: +297 582-4684

e: sales@atcoconcrete.aw

www.atcoconcreteproducts.com  [atcoconcreteproductsnv](https://www.facebook.com/atcoconcreteproductsnv)

ATCO

CONCRETE PRODUCTS N.V.

Minister di Husticia ta bolbe repasa e Plan di Accion pa combati y preveni criminalidad

ORANJESTAD (AAN) – Minister di Husticia, mr. Andin Bikker, a toca como di tres punto di agenda di conferencia di prensa, Di-aluna, e tema criminalidad y combatimento-preven-cion di esaki, pa cual el a traha un plan di accion.

E dignatario kier a refresca un rato e memoria di ex-minister di Husticia y awe Parlamentario sr. Dowers, segun el a expresa den e rueda di prensa.

Esaki riba e plan pa combati y preveni criminalidad cu mr. Bikker tin lunanan caba papiando riba dje.

Segun mr. Bikker e parla-mentario di oposicion aki, ta na soño atrobe manera el a keda pa ocho aña largo.



Minister Bikker a subraya cu el a bay Parlamento dos biaha caba papia riba e plan aki y den conferencia di prensa tambe a elabora riba dje, y a bolbe hacie pa refresca e parlamentario

concerni su memoria.

Minister Bikker a acentua cu gobierno si tin un plan y esaki ta encera cu ministe-rio di Husticia ta bay con-centra riba combatimento di “High impact crime”.

Esaki ta crimennan cu tin un impacto hopi grandi riba nos comunidad, cu ta haci cu nos pueblo ta sinti su mes insignur.

Esaki ta crimen manera atraco, violencia, violencia domestico, y tur aspecto di inseguridad den su to-talidad, pero tambe ora cu delincuente ta drenta den cas di un persona y ta horta su pertenencianan, etc.

Pues, delitonan cu nos co-munidad ta haya cu mester pone un paro na nan.

Con ta bay haci esaki? Minister Bikker a splica:

Prome cu tur cos asina cu drenta un melding na KPA, percura pa ta lihe na e lugar di e suceso. Esaki lo so-sode na diferente manera. Siman pasa e dignatario a reactiva e diferente casnan unda polis di bario ta ubica, pero tambe lo bay tin mas polis riba caya den punto-nan estrategico, cu asina cu melding drenta nan lo por yega na e lugar, y den e cuadro aki nan ta trahando duro pa busca e autonan pa polis, cu lamentablemente, bao e Gabinete anterior a tarda, pa sigura cu lo bestel na tempo e autonan neces-ario pa KPA tin suficiente ekipo pa por opera debida-mente.

Tambe lo intensifica e con-trolnan na e areanan di ac-ceso na nos pais, manera aeropuerto, wafnan y tam-be lo amplia e cobertura di e radar completamente. Tin combersacionnan ta tumando lugar pa por link e sistema di Radex cu mas sistema di data base di control, pa ora un persona drenta por tin mihor bista si e ta bon bini of no. Los

di esey, ta bay amplia e poder di control di Cuerpo Policial, cu e articulo 33 di LTU, unda cu e miem-bronan ta bay reactiva e autoridad di KPA manera tabata e caso te 2008.

E mandatario a subraya cu tin persona cu ta bishita Ar-uba y ta drenta na un man-era incorrecto, of ta drenta como turista y ta keda mas tempo riba nos Isla, y tin cu tambe ta falta respet di nos otro leynan di nos Co-digo Penal, y ta comete, por ehemplo, atraco.

Tambe gobierno kier bin cu mas personal den KPA, di manera cu e dienst uni-forma por hiba control riba esnan cu ta permanece na nos isla na un manera no desea y pa colmo ta com-ete actonan menos bon.

Ademas lo bin cu helicop-ter y drone surveillance y e proceso aki ta encamina.

E dignatario a indica cu e ta bezig cu tur e proce-so di ley di contabilidad cu mester observa pa por yega na esaki, y e lo tuma un poco di tempo pasobra den ley tin cierto proceso-nan den termino di tempo cu ta prescribi.

DUCAPRO, SOCAN, dklegal y Asociacion di Musiconan y Artistanan di Aruba

Ta invita tur musico y artista y otro personanan interesa pa un anochi informativo tocante royalties y derechonan di musico y artista na Aruba.

Fecha: **Diamars 6 di maart 2018**

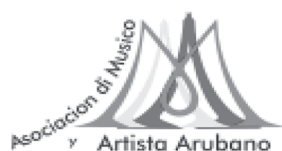
Lugar: Universidad di Aruba

Ora: 6-8 pm

DUCAPRO, conhuntamente cu SOCAN, e organizacion encarga cu royalties y derecho di musica y artista na Canada a yega na un colaboracion cu lo hasi posibel pa implementa un sistema unda tur musico na Aruba lo por tin e oportunidad pa cobra “royalties” pa e uso comercial di nan creacion na Aruba pero tambe na tur otro parti di mundo

SOCAN
music. people. connected.

DUCA  **PRO**



LIVERCLEAN™

E miho opcion natural
pa detoxifica higra y riñon



Liverclean ta
contene vitamina,
yerba natural y
enzymes formula pa
limpia y detoxifica
bo higra, riñon,
pancreas, galblaas y
canal di orina.

 **Nature's Discount®**
NUTRITION CENTER

Savaneta
Seroe Blanco
Palm Beach



RE/MAX
Advantage Realty

**BO KIER BENDE
BO CAS?**



For more info call +297 5929780 | niek@remax-arubarealestate.com | niekdemunckmortier.com

A haya hopi placa den auto

Durante control tres ilegal kier a huy pa Polis



Meteo a desmenti rumor tocante menaza di tsunami

ORANJESTAD (AAN): Pa medio di un comunicado di prensa emiti ayeratardi, DMA, Meteo Aruba, cu ta e entidad oficial pa duna informacion di tempo y situacion maritimo a desmenti e informacion cu ta circulando tocante cu Aruba ta bou di menaza di tsunami.

DMA ta reitera cu no tabatin ningun temblor maritimo cu a causa un tsunami. Pues e informacion aki ta completamente falso.

ORANJESTAD (AAN): Patruxa di Noord dialuna marduga a capta un Chevrolet cora ta coriendo den area di hotel na mas cu un ocasion y tabata tin cuatro hende homber aden y a para nan pa controla.

Den esaki e hombernan kier a core y e oficialnan a core nan tras y a solicita refuerzo inmediatamente.

Asina a pone manriba e tres hombernan y a resulta di ta ilegal na Aruba. E chauffeur, si tin documentonany ta trahando na e isla. Ora e



oficialnan a controla e auto a haya bastante placa y otro articulonnan di importancia, asina a bay over na detene

e chauffeur y awor e tin cu duna cuenta na autoridad pa motibo di tur e placa aki haya den e auto.

Oportunidad pa
Trabou
Nos ta buscando
-Dishwashers

Por favor aplica na
info@faroblancorestaurant.com
of post
PO Box 1230

tel. 5860787
email. info@faroblancorestaurant.com
web. www.faroblancorestaurant.com

Minister Andin Bikker:

Gabinete Wever-Croes dispuesto pa sigui impulsa proyecto “fast ferry” entre Islanan ABC

ORANJESTAD (AAN)—Den su tempo di Parlamentario di Partido Democracia Real, y despues den POR, mr. Andin Bikker semper a mostra e deseo di introduci un fast ferry como un medio di comunicacion mas lihe, entre Islanan di Aruba, Curacao y Bonaire.

Den conferencia di prensa di Gobierno, Dialuna, mr. Bikker a bolbe menciona e tema, na unda el a indica cu awor den Gabinete Wever-Croes, nan tin e deseo di introduci e servicio aki.

El a duna di conoce, cu den su bishita reciente na Curacao, el a papia cu su coleganan cu den pasado tambe tabata Parlamentario, y cu conhuntamente for di 2012 bin ariba tabata tin decisionnan cu a wordo tuma den e cuadro di IPKO, esta e encuentronan Parlamentario entre Hulanda, Curacao, Sint Maarten y Aruba, cada seis luna nan ta bolbe expresa e deseo aki di traha pa introduci e servicio di fast ferry entre Islanan ABC. E proyecto a avanza te cu na Juli 2016, un grupo cu a wordo impulsa door di Hulanda, a conclui un rapport den cual nan a identifica kico mester tuma lugar di parti di e islanan, pa por promove pa un servicio asina wordo establece.

CONCEPTO: Minister mr.

Andin Bikker a splica kico e concepto di e proyecto aki ta encera. El a menciona cu deseablemente partiendo for di San Nicolas, yegando na e punto mas cerca di Curacao den mas of menos 1 hora y 40 minuut, e lo por hiba entre 300 pa 400 pasahero, 200 auto y 80 vehiculo di carga. E servicio aki lo sali pa 7 or di mainta yega Curacao aproximadamente pa 9’or y di eynan ta sali pa Bonaire, bin bek Curacao y atardi ta regresa Aruba. Esaki ta un servicio diario, segun ta wordo premira.

Pero pa por yega na esaki, di parti di Gobierno lo mester establece e “randvoorwaarden” (exigencianan pa un proceso specifico tuma lugar) pa por promove pa introduci un servicio asina. E mandatario a indica cu esaki ta basa, entre otro e modelo cu ya ta funcionando pa mas cu 20 aña caba na Islas Canarias. Esaki ta encera na prome lugar, tin un waf disponible y cierto aspectonan pa seguridad, biometry pa por controla tur persona cu ta baha u subi, na un manera hopi eficiente. Minister Bikker a expresa cu pa tin un servicio cu ta sali pa 7’or di mainta y 6’or e ta bek na Aruba, mester ta sigur cu tur e pasanan ta wordo



tuma pa den e servicio aki, e pasaheronan por baha den maximo 30 minuut.

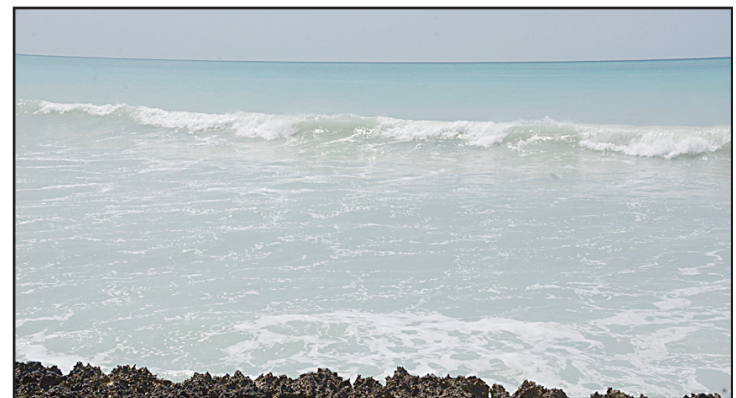
Esey ta e tarea di gobierno awor, y Consejo di Minister for di siman pasa a dicidi pa explora na unda ta e areanan cu ta bao control di gobierno, pa nan por yega caminda cu tin un waf. Pa cuminsa identifica a tuma e decision pa Minister encarga cu Infraestructura, cuminsa defini unda ta e posible areanan y a base di recomendacionnan di e grupo di trabao, cu a wordo impulsa door di Hulanda, a identifica caba posible lugarnan unda e fast ferry aki lo por bin haci intercambio, esta e punto di yegada, salida y regreso. E dignatario a subraya cu nan ta cumpliendo cu e prome pasanan cu e acuerdo di gobernacion pa loka ta concerni e fast ferry, y su coleganan na Curacao y Parlamentarionan cu tambe ta

esnan cu a apoya e iniciativa aki y awor ta den Gobierno, ta receptivo pa cu e idea aki y mescos cu Minister Bikker nan tin hopi entusiasmo pa e proyecto aki pa haci crece nos economia, y pa e area di San Nicolas lo trece un empuhe enorme. E distrito aki ta

pasando den retonan enorme ya cu e tema di e refinaria tin cierto retonan cune aworaki.

E dignatario a conclui bisando cu e fast ferry ta un empuhe pa Aruba su economia en general, pero muy specialmente pa e area y ciudad di San Nicolas.

Aruba ta cay bao di Advertencia pa olanan halto



ORANJESTAD (AAN): Prome cos cu bo tin di lesa ta, pa awe no yega cerca di lama! No bay haci cos di caweta!

Un advertencia pa Ola halto na costa di Aruba lo dreña awe Diamars na vigor, pa 6:00 am.

E areanan afecta ta principalmente costa Pariba, costa panort te noordwest, costa di Arashi, Highrise y Lowrise Hotels.

Labaderanan biniendo for di Noordoost causa pa un area di presion abao riba Oceano Atlantico lo pone olanan grandi yega na Aruba, kizas te cu 10 pia halto! Esaki lo haci parti di costanan di Aruba, relativamente bruto te hopi bruto.

Esnan cu ta bay lama, specialmente doñonan di boto chikito ta wordo avisa pa tene cautela cerca di areanan di costa menciona.

Ya caba ultimo dianan por a mira con bruto lama tabata, manera fotografo Hubert Tiel a nota riba e potretnan aki.

Solamente casonan di emergencia lo ser atendi

Departamento di Radiologia di Hospital algun dia fuera di servicio



ORANJESTAD (AAN): Desde dialuna mainta a constata problema serio pa loka ta e circulacion di aire na Departamento di Radiologia di Dr. Horacio E. Oduber Hospital (HOH). Teneiendo e proteccion di pashentnan y alavez empleado na

cuenta a dicidi pa cera porta di departamento di Radiologia te cu diahuebs proximo como medida preventivo. Lo atende solamente pashentnan cu ta caso di emergencia y na e departamento concerni aki. Tur otro cu tin un cita planea e dianan aki lo

ricibi un yamada di e departamento concerni pa asina planea un cita nobo. Si no por warda, nan ta pidi pa pasa ImSan pa saca potret. Un decision siguramente no facil pero necesario pa cu e salud di pashent y empleado cu ta dreña diariamente Departamento di Radiologia. Spera di por resolve e problema aki lo mas pronto posibel pa asina por sigui brinda e servicio cu un y tur ta custumbra cune. Danki na un y tur pa nan comprension mirando cu algun cita lo mester ser hala pa motibonan imprevisto y ta pidi disculpa pa e inconveniencia. Pa cualkier pregunta por tuma libremente contacto cu Departamento di Radiologia na Dr. Horacio E. Oduber Hospital

Segun Experto di PAHO, ya caba proceso di separacion na Ecogas ta un avance

ORANJESTAD (AAN):

Ingeniero Leandro Sandoval Alvarado, ta na Aruba como consultor representando PAHO y el a bishita Ecogas, unda cu nan ta separa e sushi. Evidentemente ya tin un avance den e proceso aki. E ta algo hopi bon, el a bisa. De hecho por mehora e condicionnan di eficiencia den e manejo di separacion den e planta. Sin embargo ta un avance importante. E idea ta pa ki haci despues di e proceso aki di separacion. E sushinan aki unda ta wordo hiba y con ta wordo comercialisa. Ki mercado tin pa e comercio aki. Ta datonan cu tin cu envolva pa mira pa produci un ingreso, producto di e comercialisacion di e sushinan ey.

E otro nan cu ta keda, e idea ta pa disminui al maximo e sushinan cu ya no tin ningun tipo di balor pa deriva nan na e luganan aki di disposicion final. Tin di compronde cu e practica cu ta bin ta desaroya awo, ta e fabricacion di empake, unda cu ta deposita e sushinan aki. E empakenan aki ta wordo hiba na un luga cu Serlimar ta administra como luga final. Eynan tin cu mehora e condicionnan y ta recomendando, no con tin cu dispone di e sushi. Awo cu e forma aki di



disposicion, hibando empake ya compacta.

Esaki ta un problema na America Latina, ta un problema basta fuerte debi na e crecimiento importante di e cantidad di generacion di sushi y na e tipo cu tin un variacion, cu awo ta incorporando productonan nobo na e generacion aki. Den vivienda, ya caba ta manehando varios tipo di aparatonan electronico. Sin embargo tin recomendacionnan cu ta bin dunando no solamente pa e gobierno of e poblacion, maneha e sushinan aki, pero tambe pa esnan cu ta importa of ta produci algun tipo di producto cu por tin un responsabilidad riba nan.

Tin un politica cu ta bin ta manehando awo, cu ta e responsabilidad tambe extendi, di esnan cu ta produci

e sushi, pa nan agrega tambe nan responsabilidad. E lo ta parti di e recomendacion. No solamente pensa den e recogemento of almacenamiento y disposicion final. Tabata pensando den otro politicanan cu lo yuda den mehora no solamente e generacion, sino evita pa genera e sushinan aki.

Den un pais unda cu su extension ta limita e uzo di espacio di disposicion final, no por duna e luho di tin un infraestructura di e naturalesa ey. E reyno sanitario ta rekeri espacio y cada biaha cu genera e cantidad di sushi y si nos papia di awo pa aki 20 aña, e cantidad di sushi ta aumenta y ya no lo tin espacio pa dispone di nan. E idea ta pa con ta probecha al maximo y mira tambe e posibilidadnan di

probechamento energetico.

Awotinhopitipoditecnologia y e recomendacion tambe ta pa evalua e posibilidadnan aki pa mira kico por wordo haci adicionalmente cu e sushinan aki cu lo ta wordo genera. Cu e cuidado den e probechamentonan aki, di no contamina e ambiente. Mester ta hopi exigente, relaciona cu loke por wordo duna den e tipo di infraestructura aki di probechamento. Si tin emision, si tin descarga di awa. Tin standardnan cu tin cu cumpli cun'e, segun Sandoval.

Por ta un solucion kima sushi den aparatonan special, dado cu mester disminui e volumen di e sushinan aki. E idea ta pa hiba e menor volumen na e luganan aki di disposicion final. Den e idea aki, esaki por ta un opcion. Awo ta pa evalua e diferente tecnologianan existente y recomienda esun mas practico pa esaki. Evidentemente, loke ta evidencia, cu tin poco espacio, e ora no por duna e luho pa uza un estructura asina. Si esaki wordo uza, e mester ta un minimo cantidad cu tin cu bay na e luganan aki. Cualquier di e tecnologianan aki, tin cu corda cu e lo bay genera algun tipo di residuo. E residuo eynan tin cu bay na un luga determina. Cualquier

sistema di tratamiento cu planea, semper lo bay genera un residuo. E no lo bay elimina, e no lo bay evaporar. E lo bay genera un tipo di residuo y tin cu busca e espacio, pero den su dimension minimo.

E consultoria tabata basta cortico. Sin embargo pa awor aki lo bay duna e recomendacionnan general, relaciona con pa evalua un infraestructura si efectivamente esaki tin un posibilidad di continuidad. Tin exigencianan den termino di emision. Si por ehempel si ta un planta di incineracion, si e infraestructura aki tin un sistema di tratamiento di e emisionnan aki corecto y si e ta cumpli cu e parametronan ey. Por lo tanto tin cu wak si e sistema aki di tratamiento di emision, di loke ta sali pa atmosfera, ta cumpli cu e standardnan. Loke e organizacion ta bay haci ta recomenda con lo ta analisisnan corespondiente pa mira si ta existi e posibilidad ey. E temperaturanan ta hunga un papel importante. Tin cu wak si e ta yega na e temperaturanan corecto. Ta e parti tecnico cu tin cu wordo evalua. Aunke cu e tempo tabata cortico, sin embargo lo bay duna e recomendacionnan pa e proceso aki di evaluacion tambe.

Minister Xiomara Ruiz-Maduro a ricibi bishita di alumnonan di Colegio San Antonio



ORANJESTAD (AAN):

Diabierna mainta minister Ruiz-Maduro apesar di un agenda basta ocupa a traha tempo pa por ricibi den su despacho un grupo di alumno di Colegio San Antonio. E bishita aki ta den cuadro di

e lesnan cu e studiantenan ta ricibi na scol. E mandatario a combersa cu e alumnonan y a duna un splicacion en breve di su trabao como mandatario y a motiva e hobennan pa continua cu nan estudio y haci nan maximo esfuerso,

siña bon pa nan logra nan papelnan y contribui na desaroyo profesional di nan mes y pais Aruba. Varios di e hobennan a probecha di e ocasion y a pidi pa saca un selfie hunto cu e mandatario.



Cambio importante di borchì na Welcome Plaza

ORANJESTAD (AAN):

Entrante 13 di maart 2018 lo drenta na vigor cambianan importante na Welcome Plaza. Despues cu a haci diferente sondeo y planan pa un mihor structura a yega na un decision pa drecha e structura na Welcome Plaza. Sr. Lito Kock Hoofd Agent 1ste klasse cu ta maneha e Top di Oranjestad ta splica mas di e cambianan importante aki pa tur manehador di Taxi, Tour bus, Safari, Tour van y demas compania cu ta haci uzo di e entrada di waf pa nos industria di turismo.

Lo bay tin diferente borchì nobo di trafico cu mester tene cuenta cu ne. E prome cambio ta na e entrada principal cu ta ubica pabao di Citgo Boulevard. Aki ta e entrada principal solamente pa Taxi, bus y personal di



waf tur otro vehiculo di motor ta prohibi pa drenta lo tin un borchì di verboden ubica eynan.

E parkeerplaats lo worde numera pa busnan y lo ta pa bus, taxi y personal di waf staciona eyden tur otro vehiculo ta prohibi di staciona eyden. Lo tin un borchì tambe cu ta bisa ta prohibi pa busnan staciona na Wel-

come Plaza for di 9:00 anochi pa 5:00 mainta. E plaza mester ta completamente liber den oranan di marduga.

E pleinchi pabou di kiosconan lo tin un borchì pone cu ta prohibi pa auto staciona eynan. Pa motibo cu tera ta drenta den e railsnan di e tram y ta causa daño na e tram.



Ta bay tin borchì cu lo indica e prijsnan di bus, taxi y tour cu ta stipula pa ley. Lo tin borchì tambe di informacion pa turistanan cu baha for di barco crucero.

Si bo no cumpli cu e borchìnan aki lo tin un multa y tambe cu consecuencia cu bo vehiculo lo worde getakel. Pa tur otro manehador di vehiculo cu no tin permiso pa drenta Welcome

Plaza lo haya un multa.

E idea di e borchìnan aki ta pa baha e caos y tambe un miho structura na Welcome Plaza tanto pa e taxi, bus, tourguidesnan y tambe pa e bishitantenan hunto por eleva e calidad pa nos turistanan cu bishita nos isla via barco crucero. E cambianan aki ta wordo haci en cooperacion cu Polis, APA, ATA, DTP, y DOW.

Parlamentario Vrolijk a elabora riba e asunto di independizacion di DPS

ORANJESTAD(AAN): Durante e conferencia di prensa di MEP a puntra Edgard Vrolijk riba e nombracion di e directora di DPS.

E punto cardinal tabata cu den un di e presentacionnan di sr. Rudy Lampe tabata poni cu kier a kita politica den e sistema unda cu bo ta bay cuminsa nombra hende, segun e hende su conocemento, hende su perfil, unda cu tin cierto scholing pa por cumpli cu cierto cosnan.

Un di e puntonan ta netamente nombramento actual di e directora suplente di DPS, cu segun MEP ta contradictorio di loke Rudy Lampe minister di enseñansa mes a trece dilanti, pasobra e persona tabata miembro activo di e partido politico cu e minister.

Ta netamente e punto cardinal aki cu kier saca completamente politica for di dje. Na e momentonan aki, ta netamente ta mancha locual cu e minister kier a presenta. Esey ta locual cu a haci pregunta, si esaki no tin di haber cu loke ta bay net contrario di locual cu e minister mes a trece dilanti. Esey pa MEP y pafo tambe ta caminda cu tin pregunta.

Fraccion di MEP tambe ta keda den contacto cu e docentenan y atende e situacion riba e nombracion di e



directora y cambianan den DPS, como tambe nan preocupacionnan. Hopi di nan tin nan posicion fiha. A bisa si pa scucha minister, keda crea opinion y ora cu e opinion ta cla, cu na momento cu dicidi cu bo ta bisa cu no ta parti di esaki, MEP ta sigui sosten'e den loke nan ta haci. MEP su trabao ta pa sostene pueblo y para hunto cu pueblo.

No por forsa un hende cu e ta sinti su mes comodo. Un di e puntonan mas importante pa loke ta e bringa-

mento aki, ta ora cu bo tin cu tuma bo ontslag.

Segun Edgard Vrolijk, na momento cu tuma ontslag, bo a perde tur derecho como ambtenaar, pasobra bo ta bay den un stichting. Ta comprendibel, pasobra bo kier un houvast. Pero e punto aki ta cardinal, ta caminda cu ta kitabo di e derecho como ambtenaar. Na momento cu bo tuma bo retiro, bay como stichting, bo no ta ambtenaar mas. Esey ta loke cu Vrolijk a splica.

Conseho:

MEP tambe a busca su conseho nan rond. MEP tin su pensamiento. Nan no a bin pa bringa cu ningun minister, ni core cu ningun hende. Nan a bin pa e parti husto ta cu loke e maestro ta pidi. Tambe lo husto ta, cu tin cu traha pa mehora enseñansa. Tin hopi cos eyfo pa haci, na luga di tres caos, desordo, problematica. Loke cu Vrolijk ta para pe, ta unda cu el a mira den hopi combersacion riba Facebook, unda cu ta para riba e aspecto di Good Governance. E ta un aspecto importante, pero no ta para den plan di gobernacion cu e mester bira bao di un stichting. E por diferente manera.

Por hinca un management team cu por controla. Tin diferente manera di haci e Good Governance cu no ta un stichting. Atrobe, e ta un escogencia. E minister ta pensa asina, e ta e minister. Pero MEP tin su parlamentarionan cu ta sirbi pueblo y para pa pueblo. Esey ta nan punto di salida y no a cambi'e ningun momento so. Nan ta keda para riba e mesun punto.

Pueblo ta dicidi si ta bay den stichting, ta bay den stichting y si e no kier bay den stichting, ta para cun'e tambe, segun Edgard Vrolijk.

estilo

Salud, Moda y Beyeza

E-mail: espectaculo@diario.aw

Rene Wild ta un estimulo pa Uba Thode baha di peso



ORANJESTAD(AAN): Josefina Mercelina Thode, di 55 aña, ta un señora conoci den Dakota, como Uba. Tur hende conoc'e den e vecindario aki. E ta biba den Cadushistraat, percela nr. 3. Uba ta biba den un camber, cu por bisa cu pa 10 aña e no a sali. E tin su motibonan tambe. Pero pronto, e lo ta riba caya, manera nos tur, ta move tur dia.

Rene Wild ta un persona cu ta biba pa come y biba saludabel. E ta un estimulo pa Uba por baha peso y bira un hende normal manera nos, moviendo riba caya.

E paso cu el a tuma pa yuda un persona cu tin mester di yudansa ta grandi. El a splica cu e ta un esfuerzo di un team, cu ta consisti di dr. Thuis, Rudy Carti, Marilee Arends, Julaika, kende ta e nurse di Uba, Azriah de Palm, kende

ta duna les na EPB y a acerca Wild pa duna un man. E ta un proyecto pa yuda un persona cu ta den necesidad. Den e caso aki ta sobre peso y pa yud'e baha peso. Pesey a join e team pa asina wak den ki forma Wild por yud'e. Su parti ta di sosten'e y indik'e den e parti di comemento, e parti di bishit'e ora cu por of yam'e. E sosten moral cu e tin mester.

Rene ta splica cu e persona "Den e caso aki di Uba, ta cla pa bay dilanti, cu el a tuma e decision. E mes di ta basta. 9 luna pasa cu mi a acerke, e no tabata manera e ta awe. Su forsa, su autoestima a crece den e ultimo tempo y awo ta un tiki mas facil pa deal cune. Mi ta gradici Dios cu awe Uba ta mucho mas fuerte compara cu 9 luna pasa y ta cla pa e reto.

Tin hende a bin midi Uba

cu un lint, pa wak cuanto el a baha den centimeter. E tabata 310 kilo. Despues cu el a drenta hospital, el a yega te 275. Awor e tabata 264. Pues por mira cu si tin cambio. E no ta facil, pasobra e no por move. E ta un tiki limita den e banda ey. Asina mes cu el a logra baha cu tur e kilonan ey, por mira cu Uba ta cla p'e. E ta haci su best pa e baha. Tambe por mira cambio den su actitud."

Sr. Wild a sigui bisa cu e caso di Uba ta un situacion cu ta conoci danki na e team. Pero mas caso asina, no ta mucho conoci. Wild mes nunca a tende di Uba, te cu mas of menos 9 luna pa un aña pasa cu el a conoce. E mesun team aki ta dispuesto pa yuda otro nan cu tambe ta den mesun situacion.

RECETA Keri Keri

Ingredientenan

2 lbs fillet di pisca

Selder

Promenton grandi corta na bloki chikito

Siboyo corta na bloki chikito

½ tsp rucu

Manteca

Pepper

10 blachi basil

Den un wea grandi herbe e pisca den awa cu salo pa 20 minuut. Lage e pisca fria y garna e pisca. Den un wea di hero hasa e selder, promenton, siboyo y e blachinan di basil den manteca pa ± 3 minuut. Agrega e pisca y rucu lage hasa pa 5 minuut mas. Usa e pepper pa trece na smak. Si bo kier hasi e kerikeri pika agrega pika na bo smaak, ora bo ta hasa e selder.



The Eighth
Continent, INC.
Import & Export



Arendstraat 103 Oranjestad Aruba P.O. Box 440, Aruba
Tel: (297) 582-1304, Fax: (297) 583-5083
Website: www.tecaruba.com

Beneficionan di awa di papa

Papa sin duda ta un regulador di nos metabolismo aportando tambe na tur e energia, fibra, vitaminanan y mineralnan cu nos curpa mester pa mantene den forma.

E beneficionan di awa di papa ta cu e ta abao den caloria pero ta hopi rico den fibra, debi na esaki bo por tume despues di cada cuminda y e ta mante nos satisfecho durante hopi tempo. Papa(avena) tin carbohidratanan di absorcion slow cu ta yuda y mantene nos stoma satisfecho pa hopi rato.

Papa tin un gran cantidad di Omega 6 y acido linoleico of vetnan saludable, cual ta yuda na reduci e nivelnan di colesterol, yudando e curazon.

Tambe e ta equilibra e nivelnan di sucu, ta depura y tin propiedad diuretico, yudando e digestion, e transito intestinal y eliminando e retencion di liquido pa asina perde peso di forma rapido y haci nos sinti bon,

Solamente bo tin cu tuma un kopi di papa y agrega un glas di awa. Lage durante henter anochi y e dia siguiente bo ta batie cu otro glas di awa, bo mester mezcle bon pa mas o menos 15 minuut y lage bira un solo mezcla. Na principio e ta keda un poco diki, cole, y agrega 4 glas di awa pa asina e ta facil pa bo bebe. Bebe mainta na yuna 1 luna y lo bo nota cu bo curpa ta cambia den tur sentido.



CLARIDAD MENTAL

(Neuro Gold)

CITICOLINE Complex ta un producto cu ta aporta na CLARIDAD mental den adultos di cualquier edad. E nutriente celebral aki ta realmente un sosten remarcabel serca hendenan cu tin perdida di Memoria!

Citicoline Complex ta excelente den e siguiente areanan:

- Ta yuda eleva claridad mental y retension di memoria
- Ta yuda e curpa humano adapta na stress mental y fisico
- Ta yuda reduci of stop un proceso di perdida di memoria
- Ta yuda mejora e calidad di vida den patientnan cu tendencia di Alzheimer



Citicoline Complex 30 Caps., den e Marca di Nature's Truth, ta obtenibel na tur e miho boticanan entre otro Boticanan di VISSER/Mediq (Kibrahacha, Oduber, Trupiaal, Central, San Lucas), Botica Paradera, Aloe, Botica del Pueblo, Down Town Drugstore y Boticanan di Servicio (Eagle y Noord)!

AGENTE EXCLUSIVO **CHARNEL N.V.** Tel: 585-1563

Cortesía como balor

Cortesía ta un comportamiento humano di bon costumber; e ta mihor expresion den e uzo pratico di bon custumbenan of e normanan di etiqueta. E ta un fenomeno cultural defini y loque ta wordo considera cortes den un cultura por ta a menudo ta absolutamente grosero of simplemente straño den otro. Demostracion of acto den cual ta manifesta e atencion, respet of afecto cu tin un persona pa otro. Un saludo tin gran balor simbolico pasobra e ta depende di con bo ta exprese e ta wordo atendi como un gesto di aprecio, di proximidad, di relacionnan profesional of afectivo of di bon custumbenan. Su ausencia ta demostra un posibel fada of iritacion.

E forma den cual por realiza un saludo ta multiple, un mirada, un leve sacudi di cabez, algun palabranan, duna man, sunchi, etc. Tambe por converti den un simbolo di identidad di un grupo y demostracion di pertenencia na bo mes, manera por ta e caso di comunistanan cu ta saluda cu e mokete sera.

Semper cu nan ta saluda nos mester corespone den esaki, manera un señal di cortesía. Rechaza e saludo ta consideraba un falta di educacion of

sintoma di na fada. Dependiendo di e culturanan ta realiza di diferente manera.

Algo similar ta pasa ora di kauw bals, tolerando den ambientenan informal (durante un wega deportivo, den un reunion di hende grandinan etc) y condena den encuentronan formal. Den e sociedad occidental e gesto mas uza ta e primimento di man. Den su origen, e accion aki ta un manifestacion di paz ya cu extendiendo man ta demostra cu nan no ta carga arma ni instrumentonan agresivo. Tambe e hecho di musta e planta di man ta identifica cu un persona honesto y leal.

Otro forma di saluda ta cu un braza, ta un manera mas efusivo y ta uza entre personanan cu ta conoce otro bon of den ocasionan special, sa duna esaki ora cu nan tin hopi tempo sin wak otro, pa felicita of expresa un sentimiento di mayor proximidad of sentimiento manera por ehempel ora di duna condolencia. E forma di cortesía ta hopi mas uza pa hombernan y ta poco habitual den muhernan; den algun ocasion ta bay acompaña cu un klop riba e schouder, principalmente si hopi tempo no a wak otro.

E sunchi ta un forma di saluda y cu ta origina tur



tipo di controversia. E ta un metodo cada bez mas uza, tanto entre muhernan como entre hombernan y muhernan, den actonan social y empresarial.

Cortesía ta hunga un papel fundamental pa un convivencia harmonioso entre homber y muhernan. Mediante cortesía por evita hopi problema. E simpel hecho di duna un bon dia, yuda otro

pa cruza caya, y e bon di no cay den e provocacion di algun persona, ta yuda hopi pa crece como persona.

Sin embargo den hopi ocasion, e generacion nobo ta pasando riba e cortesía. Ya no ta comun cu e hoben ta duna su asiento na un dama, of cu ta yuda un persona grandi cu trabao. E palabranan “bulgar” y mahos ta birando mas comun

den papia di e grandinan y peliculanan cu tinte di fantasia ta distorionanan di e realidad.

E mihor ehempel pa e tipo di situacionnan aki ta: haci deporte, acudi na centronan di apoyo pa comunidad, cuida di nos actuacion y ta amable den tur momento ta contribui na brinda e imagen cu tanto e generacion nobo tin mester.

Haci loque bo gusta

Bo ta bibando manera un piloot automatico? Bo ta bay traha of bo ta spierta sabiendo exactamente kico ta bay pasa tur dia, luna tras luna, aña tras di aña?

Bo ta aburi y ta sinti bo infeliz. Bo ta soña lanta cu algo mas, bo ta biba manera kaweta bida di otronan, of pensando den bo mes si esaki ta realidad.

Henter mundo tin e habilidad di haci un impacto increible den mundo, pero haci un impacto bo mester ta dispuesto pa cambia y adapta na medida cu esaki sosode.

Cu e cambianan ey ta bin un mezcla di emocionnan, felicidad, emocion, miedo, tristeza y ansiedad. No laga cu miedo of cu faya of traha duro ta interpone den e via di bo decision. E biaha aki, scoge pa acepta e emocionnan “negativo” y miranan como un oportunidad di crecimiento y les.

Si bo ta sinti co bo mester di un desafio, y bo mester wordo motiva, un cambio di trabao of un simpel cambio di escenario por ta e contesta. Quizas bo por inscribi bo mes na un curso nobo, of talvez tumando un caminda di fe y haci algo cu no ta requeri e grado pa cual bo a traha 4 aña pa logre.

Poniendo bo mes den un ambiente nobo, rond di hendenan obo, cu reglanan nobo bo ta habriendo bo mes na un mundo nobo di oportunidadnan. Bo opinionnan y pensamentonan ta wordo desafia atravez di e combersacion y les. Lo bo no conoce bo capacidad total te ora cu nan pone bo den situacionnan cu tabata desafiando bo constantemente.

Nos tur a nace curioso. Nos mente ta desea informacion y entendimientonan nobo. Ta im-



portante pa nunca stop di haci pregunta, lesa, investiga y busca maneranan nobo di haci cosnan. Scoge un carera cu bo ta gusta, si bo no ta guste ta mihor cambie. Haci cosnan cu bo ta gusta ta habri portanan y oportunidadnan pa experimenta ambientenan nobo y siña tocante hende y e mundo rond di nos.

Si bo ta haciendo loque bo ta gusta, bo ta feliz. Bo no por bisa cu no lo tin dianan dificil y momentonan dificil na caminda, sino cu incluso e ora ey bo ta hayabo ta lucha y bo ta capaz di traha hopi mas facil pasobra ta algo cu bo ta apasiona cu ne. Ta mucho mas facil lanta y bay trabao ora cu e ta un lugar cu bo kier bay. Si bo ta haciendo loque bo gusta, mas y mas bo no ta sintie como un “trabao”. Bo ta mas enfoca y bo ta mas capaz di biba den e momento presente, pasobra bo mente no ta vagando y soñando cu algo mihor. Bo hari y combersacionnan ta mas amable y en cambio bo ta ta atrae otro personanan feliz.

Descongel GRIPA

Triple Action



- Accion rapido y total di **Nanishi Sera!**
- Reduccion rapido y total di e flujo Nasal y Lagrimoso!
- Accion rapido y total contra **DOLOR y KENTURA!**
- No ta dunabo soño!
- No tin Pseudoefedrina!

Tuma contacto cu bo doctor of botica prome cu bo husa cualquier medicina y lesa prome cu consumo semper su indicacionnan.

DESCONGEL Caps. ta obtenibel na TUR e miho boticanan, entre otro: Tur boticanan Mediq: Oduber, Kibrahacha, Trupiaal, San Lucas, Botica Paradera, Botica Noord, Botica Eagle, Seru Preto, Del Pueblo, Botica Santa Anna y Botica Aloë!

AGENTE EXCLUSIVO **CHARNEL N.V.** Tel: 585-1563

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Dialuna 5 maart 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
6303 0126 1370	1795 4295 7815	3192	MERDIA 6842 2912 0923	ANOCHI M 2197 2569 7370
LOTTO DI DIA	MRT:01-10-15-17-26	OFF 7687	BIG 4 M	3914 A
				5025

PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aurean Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

DIARIO Printed on
Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	1141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—ORANJESTAD—

BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623

—SAN NICOLAS—

Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080

—BOTICA—

4 Centro Medico	584-5794
Aloé	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

—FUNERARIAS—

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888

—FUNDACION—

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
--------------------------------------	----------

Fundacion Respetami	582-4433
------------------------	----------

Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
-------------------------------	----------

Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
--------------------------------	----------------------

Twelve Step Meetings NA ALANON OA	AA 583-8989
--------------------------------------	----------------

Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
------------------------------	---------------------

NA Acceptance Group	565-7500
---------------------	----------

Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
-------------------------------------	----------

Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
---	----------

Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuidio di Stroke	567-7004
--	----------

Falta...

— 13 dia
Pa observa Dia di
Himno y Bandera.

— 25 dia
Pa observa Bierna Santo
na Aruba.

— 295 dia
Pa festeha Pasco di
Nacemento na Aruba.

— 1299 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Diamars 6 Maart 2018

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:

Dr. Every

Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

ERROR: no data---

Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na
Eagle, Docter tey di 6:30
pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:

Botica Aloe NV

Pos Chikito 83

Telefon 584-4606

PABAO DI BRUG:

Botica Central NV

Santa Cruz 262

Telefon 585-1965

e-CONTACT

E-mail Redaccion:

noticia@diario.aw

E-mail Avisos:

aviso@diario.aw

E-mail Deporte:

deporte@diario.aw



ALMANAC



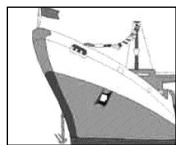
**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

— 6 Maart 2018

Solo ta baha: 6:50 p.m.

— 7 Maart 2018

Solo ta sali: 6:53 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diamars 6 Maart 2018:

Serenade of the Seas:

(07:00 - 17:00)

Mein Schiff 3:

(07:30 - 19:00)

—Diarazon 7 Maart 2018:

Adventure of the Seas:

(07:00 - 23:00)

—Diahuebs 8 Maart 2018:

Navigator of the Seas:

(07:00 - 18:00)



101 MOTIBO...

Pa cria bo Baby na Pecho

Presenta pa Fundacion Pro Lechi Mama

Telefon 593-2682 • 594-9678

INTERNET: www.prolechimama.com

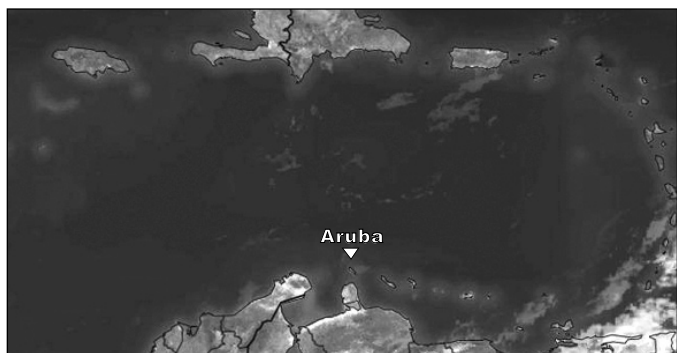
085

**Lechi di Pecho Humano no ta contene
ningun material geneticamente modi-
fica.** Mayoria di consumidornan no ta na

altura con hopi alimento geneticamente modifica nan ta
comiendo, pasobra Gobierno no ta rekeri pa alimentonan
haya un etiketa encunto esaki. Recientemente e compania
Genetic ID, a test cuatro Formula di baby basa riba soya, pa
check si nan tin ingredientenan cu geneticamente a worde
modifica. Tur cuatro di nan, a test positivo.



Loke Tempo ta Mostra....



TEMPERATURA AWE MAXIMO 30 °C • MINIMO 24 °C

• Pa awe un area di presion abao riba parto noordwest di
Oceano Atlantico lo sigui percura pa biontonan debil di noord-
noordoost. Mas leu, no ta anticipa desaroyo di nubianan signif-
icante den region, y pesey tempo seco lo prevalece. Di otro
banda, ta anticipa cu lama por bisa bastante bruto pa motibo di
labadera cu lo yega Aruba e siguiente dianan for di noordoost.
E ora por bay tin bastante ola grandi riba costa panort y pariba.

• Cielo ta por lo general parcialmente nubla y tempo lo ta seco.

• Biento di un direccion noordoost y por lo general entre 12 y
30 km/h. Durante anochi y madrugada, biento lo bira debil y supla
for di direccion varia.

• Lama ta modera te basta fuerte, cu olanan entre 4 y 9 pia.
Codigo Geel ta na vigor, y ta urgi tur esnan cu ta bay lama of cu
tin boto chikito, pa tene cuenta cu e condicion di lama durante
proximo dianan.



**Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO
CASH!**

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage Centraal
Aruba N.V.

E aña aki e proyecto lo keda cla

Edificio hopi aña para lo bira hotel na De La Sallestraat

ORANJESTAD (AAN): A mira cu trabaonan cu a cuminsa den De La Sallestraat, na e compleho di apartamento cu awor ta den hopi mal estado. Pa hopi tempo el a bira un area cu a bira molester pa e vecindario pasobra e tin choller aden.

Bisiñanan ta keha. Awor tin un persona cu tin un compania di inversion cu a dicidi di cumpra e localidad. E lo bay bira un Hotel Apartment luhoso.

Toine van de Donk ta e propietario di e compania di inversion. E ta conta cu edificio tin hopi aña para. E no a wordo bendi. E tabata ta para na benta cerca varios real estate. E tabata un proyecto perdi na banco hasta.

Awor aki e compania di v/d Donk kier traha riba dje y tambe kier cumpra mas luga pa asina nan por renoba pa un proyecto den centro. A mira algun tempo pasa si esaki por ta algo. Despues di hopi deliberacion, toch a dicidi pa tuma e proyecto aki y a cuminsa un luna pasa cu e renobacion.

V/d Donk kier bay den detaye di e vecindario. Con esaki ta desaroya, mirando e structuranan di La Salle College y Universidad, cu e proyecto aki por pas cun'e. Tambe cu e hecho cu e tereno ta tereno priva. Kier haci algo pa e comunidad, pa asina e parti dilanti di e suites, tambe bira un tereno publico.

Manera un tipo di park, cu cafe's, no solamente pa huespednan cu ta biba den e apartamentonan pa haci uzo di dje, pero tur hende cu ta biba den e area por haci uzo di esaki.

E biaha aki a scoge pa haci e proyecto aki como uno themed. Esey kiermen cu henter e concepto, manera tipo kasteel, tempo cu



e frere nan a bin Aruba pa asina funda e scolnan. Den e tempo ey ta bay bek, pero cu un bachi moderno. Esey ta consisti cu e nivel lo keda entre un 3 pa 4 strea, qua indicacion di hotel. Pa loke ta vivienda, cual ta un otro meta, pasobra nan kier pa hendenan keda bin den Playa, yama City Living, popular den otro paisnan na mundo. Ta apartamentonan hopi moderno y bunita di 50 meter cuadra, pasobra lo bay tin balcon parti patras, pa asina duna e bisiñanan e bentaha pa nan no wordo molestia pa esnan cu ta biba den e apartamento.

E aña aki e proyecto lo keda cla. A cuminsa cu e compleho mes, cual lo bay wordo renoba. Tambe e dak a wordo kita. E compania ta bezig cu 19 persona. E proyecto mester keda cla entrante 1 di October. Entrante e fecha eyan, hendenan por cuminsa biba y den e mesun periodo, e parti dilanti di e restaurant y park, lo bay keda cla pa mas of menos mey mey di November.

Promocion ta andando. E website ya caba ta online pa un tempo caba. E pagina tambe Facebook ta on. Tur e logonan, tur cos a wordo haci caba. A traha duro for di aña pasa, pa asina no keda warda riba factornan externo.

E proyecto aki ta uno basta grandi. Toine v/d Donk a splica cu inverti den Aruba



ainda ta sigur. Nan ta hopi contento cu nan por haci'e y sigur esaki no lo ta e ultimo proyecto. Den e otro paisnan, e ta hay'e asina atractivo. Tempo cu a bin Aruba, nan a evalua pa haci esaki akinan mes y a keda contento cu e resultadonan.

Fuera di e hecho cu Aruba naturalmente sigur na e momentonan aki ta un bon destinacion turistico y cu hopi posibilidad y ta birando mas druk. E return of investment a bira un poco mas facil, door di e mehoracion den turismo.

V/d Donk su compania tin mas luga cu nan a inverti aden. Nan a cuminsa cu dos edificio, pero a cay tiki atrasa. Awor aki nan a parti den varios seccion. Nan ta haciendo hotel, apartamento, clubs, varios bar. Nan ta ocupa cu varios proyecto. Nan tin 12 luga cu nan ta bezig cun'e actualmente, unda cu nan a inverti y ta invirtiendo.

Awor aki nan tin directamente 60 empleado y indirectamente nan tin 40 hende trahando cu nan.

Tempo cu V/d Donk a cumpra su cas na 2013, e prome proyecto comercial tabata December 2014, mas of menos 3 aña leu.



#denCorte

Recien caso di Divorcio



ORANJESTAD (AAN): For di ultimo edicion di Landscourant van Aruba, aki DIARIO ta reproducir un recien caso di divorcio, unda especificamente Huez a duna orden pa esaki worde poni den e publicacion oficial. Tuma nota pues cu no ta tur divorcio ta wordo poni den Landscourant.

• Den decision di 11 December 2017 di Corte di Prome Instancia na Aruba a duna divorcio entre **Gijsbert Johannes Kamsteeg** y **Liz Amanda Moreno**, ambos biba na Aruba.

oOoOoOoOo

Pasatempo

Horoscopo di dia



Aries

Bo lo logra descubri e informacion cu bo tin mester, pa asina yega na lo cual bo kier. Number di suerte 10-76

Tauro

Lo yega e posibilidad di logra bo aspiracionnan di e forma mas amabel y delicado. Ta generoso awe cu bo mes. Number di suerte 17-24

Geminis

Tin un cambio, bo ta den haya e apoyo inespera di un persona hopi serca di bo. Number di suerte 29-62

Cancer

E bida ta lagando bo yega e oferta di algo miho. Por ta bo lo mester uza bo encanto. Pero bo esfuerso lo bale la pena. Number di suerte 01-32

Leo

Bo tin e oportunidad di wak e cosnan manera cu nan ta, sin cu purba di sconde esaki. No ta manera e adrenalina, pero tin mas control. Number di suerte 81-16

Virgo

Si awe bo mester ta mas optimista di un situacion dificil, Lo bo solpreden e contesta positivo di un persona. Number di suerte 06-20

Libra

Bo mester ta hopi pendiente, si bin algun situacion cu bo no tabata spera. Ta facil pa bo mantene den un caminda sigur y stabiel. Number di suerte 12-82

Scorpio

Saca tur e obstaculonnan y hunga cu tur e posibilidadnan cu presenta. Bo lo por haya sa di un miho plan. Number di suerte 18-07

Sagitario

Tene cuidou cu lo cual bo ta bisa. Y despues sigui bay dilanti y laga tur esaki atras. Bo no mester mas di dje. Number di suerte 09-37

Capricornio

E tempo ta cura, Te na dispone di e tempo pa tuma un descanso, por ta efectivo. Mantene tranquil. Number di suerte 19-13

Acuario

Bo ta na e luga pa pensa di e miho manera. Si bo logra sali di algun problema, pero tambe bo tin cu libera di algun cos. Number di suerte 93-43

Piscis

Bo tin hopi cos e siman aki pa pasa bon. Bo responsabilidad ta pa sigui cu bo posicion di ta contento. Number di suerte 22-51

Resultado

6	2	7	1	4	5	8	3	9
5	1	9	3	6	8	4	2	7
8	4	3	7	2	9	6	1	5
9	7	1	5	8	6	3	4	2
3	8	5	2	7	4	1	9	6
4	6	2	9	3	1	7	5	8
1	5	8	6	9	3	2	7	4
2	9	6	4	1	7	5	8	3
7	3	4	8	5	2	9	6	1

Difficulty Level ★

3/05

Dicho di dia;

Su boca ta baba:

E tin gana di djé.

Busca palabra

T W C T B A I S E T R O C N D
 S W G O D I I E S E V P F O W
 I W W A T M Q V K M B J W I A
 Y F D X I N O A D C P N P C N
 A I C N E C E L A V N O C A T
 X W V L R P N M E L L B C D A
 J Z S P S E X E I S T P S U M
 N A I D W E P Z L D T C X N E
 K P U N D E X E Z O E E Z A N
 N O Q W I Q W M T Q I P R E T
 L C E N T E N A R I O V M R O
 D A D I R A L I H J C C Y I Z
 N N I J Y D I V E R S I O N L
 D Q N D A Z J X V L Q G O P C
 E K D T R C U T Z Q H H Q N C

CENTENARIO
 DIVERSION
 LOUDSPEAKER
 REPETICION

CONVALECENCIA
 HILARIDAD
 MOLESTER
 VIOLENCIA

CORTESIA
 IMPEDIMENTO
 REANUDACION
 WANTAMENTO

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

			2			4	6	
								7
		8		5	7			2
3				1		7		
		4	6		9	2		
		2		8				4
6			7	4		1		
1								
	7	5			6			

Difficulty Level ★★

3/06

Monumenten Bureau a finaliza investiga casnan cu diseño floria riba nan

ORANJESTAD(AAN): Un di e proyectonan cu Monumenten Bureau tin bou di su encarga ta loke den boca di pueblo ta worde yama Casnan Floria.

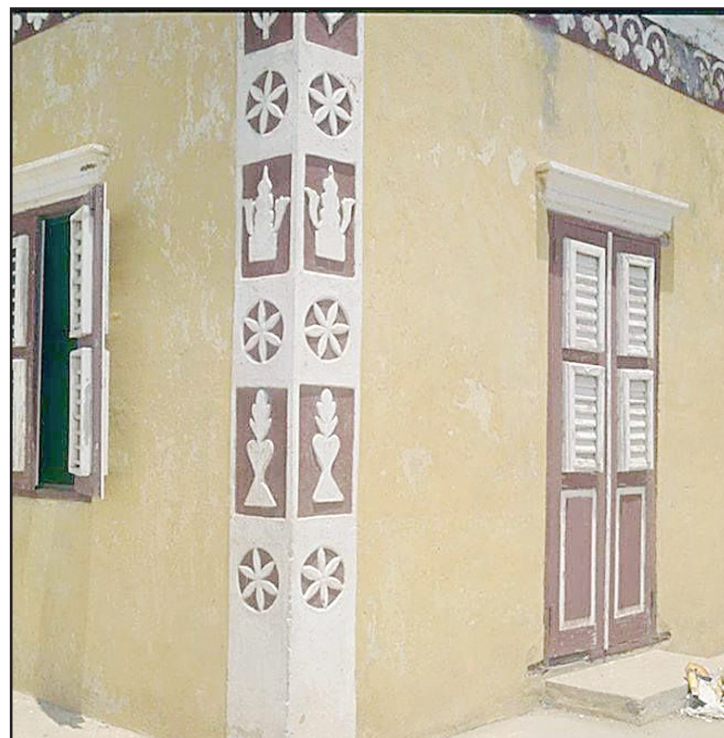
E departamento a laga haci un investigacion di e tema aki cu a finalisa na december ultimo.

E stagiaire a compila e datonan den un relato cu e mester a entrega na su school y di cual Oficina di Monumento a haya un copia di esaki. "Mi tin cu bisa cu mi ta hopi contento con e investigacion aki a worde haci y pami tabata un honor di tabata mentor di e hoben aki su stage y traspaso e conocimiento di mi mas cu 29 aña di trabao den Gobierno," Yvonne Webb, directora di Oficina di Monumento a duna di conoce.

Den e investigacion di Casnan floria, el a splica, a haya hopi ayudo di estudionan cu a worde haci prome, a papia cu Ito Tromp, señora Olinda Rasmijn, BNA, Departamento Arkeologico, Archivo Historico, Luc Alofs, etc. Pues a coy e investigacion for di diferente angulo pa haya mas tanto informacion posibel. Ora a cuminsa tabatin diferente manera di pensa di e estilo di diseño riba e edificionan.

Tabata yama nan Hex Signs, cu ta un forma di diseño riba edificio na Merca. Pero ora cu a haci un estudio mas profundo riba e simbolonan no por a conclui cu e diseño ta bini di Merca. Tambe ta papia cu tabata trata di inspiracionnan di Hulanda, Colombia y Venezuela.

Por a saca afo arkitectura di diferente pais. Hasta tabatin e creencia cu pa cada yiu di e famia cu nace, ta pinta un simbolo, pero a conclui finalmente cu esaki no ta berdad. A haci investigacion riba e construccion y



no tin linea di construccion cu ta duna e indicacion di e pensamiento ey. E simbolonan no a worde pinta un aña y despues otro aña a pone uno nobo. Otronan ta bisa cu e simbolonan a bindi Indiannan. Pero investigacion ta muestra cu tempo cu e simbolonan a bini, e Indiannan a bay caba for di Aruba.

Pesey e conclusion final a bira cu e simbolonan aki a worde poni como decoracion, pero si el a worde inspira door di creencianan cu Indjannan a pasa pa nos generacionnan, y cu ta aparece den e elementonan pinta. Tin formanan di strea, di naturalesa, di morochu, etc. E rapport final lo worde entrega na Minister di Cultura

y despues lo worde publica riba e Facebook, pa keda pa e siguiente generacion.

Banda di e estudio di skirbi, a midi tur e elementonan riba e edificionan aki. Ta registrando e elementonan aki te cu awor ta 63 tipo cu a worde señala te awor.

E proyecto aki tabatin un duracion di 3 luna door di e stagiaire peor ta algo cu nan tin basta aña trahando riba dje. Pa e rapport cu e estudiante a traha, el a haya un puntuacion di 9.

Ta importante, señora Webb a bisa, cu tin tur e informacion aki documentu. Asina por ehempel a saca cu e prome metslanan, di decora casnan, tabata di fam Rasmijn.

Comentario

Sebastian: Un hoben briyante cu bullying a tuma su bida!

Pa Mercedes Monge

Mi kier comparti cu nos lectornan y muy particularmente cu mayornan, maestronan y alumnonan di tur nivel di scol, pasobra na Aruba tambe ta existi e problema di bullying. Mi sa cu tin scolnan tin actividadnan pa combati esaki cu ta iniciativa di alumnonan mes, pero no tur scol tine, y ningun scol te ainda ta liber di bullying of termento.

E hobencito riba e potret su number ta Sebastian. Segun declaracionnan di su familia y uno riba twitter di un maestro di scol, e tabata un mucha cu un futuro hopi prometedor. Excelente estudiante cu a gana premionan como tal. Hopi inteligente.

Kico tabata su pica?

Ta cortito di estatura,

delega, keto y sabi!

Compañeronan di klas

(prome aña di scol

secundario na Liceo

de Costa Rica), tabata

tente demasiado, pero

e tabata guli manda abao

ketobay sin bisa ningun hende con

y kico e tabata sinti su mes.

E insulto di su peers tabata cu e no ta homber!

Diaranzon siman pasa, ora scol a caba un grupo a bin su tras

tente masha mahos mes y bise cu si e ta homber valente, anto

benta su curpa ora e train pasa. E train ta core pasa dilanti di

e scol. Desespera, e mucha di 12 aña so, a tira su curpa y e

train a pasa riba dje. Su zapatonan so a keda intacto.

El a laga su mayornan, su madrina y algun maestro cu un

dolor inmenso na su curazon, un pais cu ta lamenta kico a

sosode y un investigacion cu ta tumando lugar, cu clausura

temporal di e scol. Esaki lo yuda? Mi no ta kere, e cancer

social mester wordo cura for di su raiz, y no a preveni na

tempo.

Pero ta parce cu tambe un ke otro docente tabata tente. Ki

crueledad!!!

Mi ta comparti esaki cu nos comunidad cu un par di peti-

cion:

Na mayornan: papia cu boso yiunan. Coba te unda ta posi-

ble den nan sentimento y emocionnan pa saca afo si nan tin

algun sorto di dolor den nan alma. Saca afo si ta pa su fisi-

co (si ta flaco, gordito, grandi of chikito pa su edad) of tin

señalnan di otro tendencia, pone atencion na dje pasobra

podise e ta victima di termento y e no ta conta na cas.

Na e muchanan: Si boso ta victima di termento, BO NO TA

E PROBLEMA! Esun cu ta ter tin e problema, podise un

compleho cu ta haci su mes sinti menos anto ta tenta otro-

nan pa sinti e (of nan) mihor. Ta orguyoso si bo ta un bon

estudiante, si bo tin bon comportacion, si bo ta briya. No laga

ningun hende purba mes di kita bo briyo. Sea bo mes! Pone

director na haltura si bo ta victima di bullying di bo peernan

y podise un maestro mes.

Na maestronan: no tuma asina sin mas e casonan di bullying

na scol. Ta tristo (y mi a tende esaki na Aruba tambe) cu tin

maestro cu ta ter un of otro alumno. Respet mester ta mutuo

y ningun maestro tin derecho di eherce "bullying" cu un

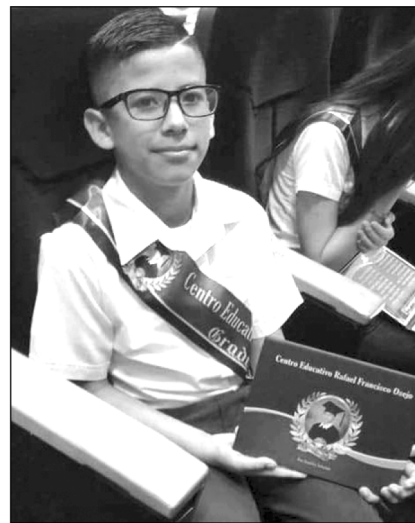
alumno cu di mes, e ta mas fragil pasobra ta e maestro esun

cu tin e "poder".

E caso aki a kibra mi curazon y mi ta spera cu nunca nos

tende cu na Aruba lo yega di tin un victima serio di bullying

na ningun scol!



Flex Team a tene 133 control y varios detencion a tuma lugar

ORANJESTAD (AAN): Diasabra 24 Februar 2018 anochi pa 22:50 patruya Flex Team tabata den Visstraat pabao di un cas den Ranchostraat nan ta wak un Nissan shinishi modelo March cu ta staciona na banda robey di e cura.

Pafor di e auto na banda chofer ta para e mucha hombernan conoci di inicial H. S. y P. Pero oranan a nota presencia di polis nan a core direccion di un cas den Ranchostraat y nan a drenta den e cas y sconde.

Durante investigacion na curpa di chofer cual e ta conoci pa polis a wordo haya den su saco carson banda robey un hos preto imprimi "IPOP" den cual tin tres pildo parecido na pildo nan "XTC".

E hoes preto imprimi "IPOP" contene e tres pildo parecido na XTC a wordo confisca pa mas investigacion.

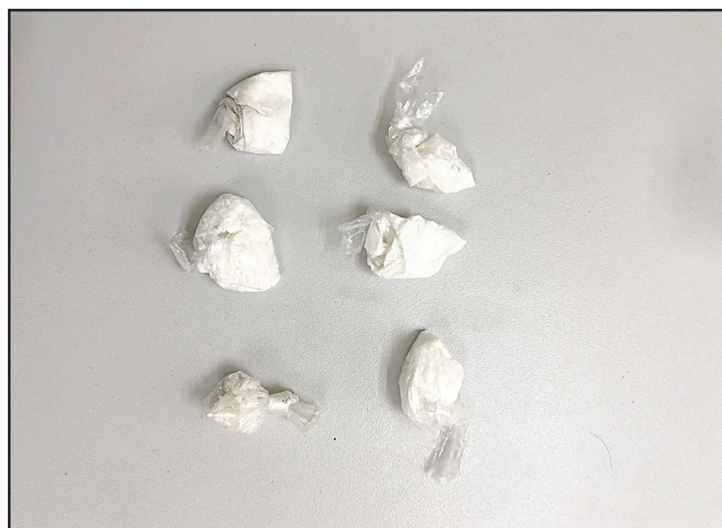
E mucha homber inicial H. a wordo detene como sospechoso di violacion di ley di droga.

Diadomingo 25 februari 2018 pa alrededor di 03:15 di marduga patruya special aki ta patruya den Visstraat. Yegando na e cruzada forma pa Visstraat y Avenida Alo Tromp polisnan ta wak e conocido T. para altura di Avenida Alo Tromp.

Mesora polis a baha abao pa acerca T. y aki polis a wak e ta algo duro tene den su man robey. Den pasado T a wordo detene relaciona cu violacion di ley di droga. Polis a puntra T. pa e habri su man y el a sigui ordo y den e man robey polis a wak cinco florin largo, un lighter cora, un saco plastic transparente cu ta contene cantidad chikito di puero blanco parecido na cocaina.

Polis a confisca substancia pa mas investigacion. E sospechoso T. a wordo aresta como sospechoso di a viola ley di droga.

Control na night club tabata masha tranquil e recorte ta menciona. E asina yama "Check Spot" control aki tin diferente auto a wordo



controla y cierto cantidad chikito di marihuana, saco cocaine, algun piedra cocaine, skernan, cuchionan, ademas a descubri aparato pa mula marihuana y tur esakinan a wordo confisca.

E recorte di "FLEX

TEAM" pa finalisa, a menciona cu nan a tene un total di 133 control. Siman pasa 5 detencion a tuma lugar, cual 3 ta pa violacion di ley di droga y dos pa viola derecho penal. Adhunto potret local a wordo confisca.



Inscripcion pa certamennan di Cas Princesa Aruba a habri



ORANJESTAD (AAN): Cas Princesa Aruba, organisador di e certamen nan infantil y hubenil Little Princess (4 pa 6 año), Little Miss (7 pa 10 año), Pre-teen 11 pa 14 año) y Teen Petite Aruba (15 pa 17 año) ta informa cu e inscripcion a habri pa tur mucha muher di Aruba cu ta desea di ta parti di e certamen nan den 2018.

E final ta dia 29 di juni 2018 den Cas di Cultura y den april e programa ta start. E organisacion mes ta brinda guia na e candidata nan cu ta desea esaki.

Fraccion di AVP a celebra Dia di Independencia cu colonia Dominicano

ORANJESTAD (AAN): Diamars mainta a tuma lugar un ceremonia protocolar riba Plaza Juan Pablo Duarte pa celebra e di 174 aniversario di independencia di Republica Dominicana.

Durante di un ceremonia masha bunita, un biaha mas representantenan di e colonia Dominicano aki na Aruba, Consul General Alfredo Mateo Zabala hunto cu funcionarionan di e sede consular Dominicano, a expresa di ta contento di ta forma parti di e comunidad Arubano, gradiciendo pa e forma con nos pueblo a acepta nan cu man habri, caminda nan ta sinti cu nan mes como yiu di tera.



Na mes momento varios persona den comunidad y e sector comercial a worde honra e mainta aki pa nan aporte y dedicacion na yuda crea un sociedad caminda tur hende sin excepcion, por

biba hunto den un ambiente amical y respetuoso.

Fraccion di AVP den Parlamento a worde representa pa lider di fraccion sr Marlon Sneek y Parlamentario sra Jennifer Arends-Reyes



kendenan a asisti na e ceremonia protocolario y despues a presencia e diferente presentacionnan cu tawatin e mainta aki, caminda un biaha mas e colonia Dominicano y comunidad di

nos isla, hunto a celebra e gran dia aki.

Un felicitacion caluroso di parti fraccion di AVP ta worde extendi na e colonia Dominicano residencia na Aruba.

Problema social na Aruba pa hopi hende ta start den Casino

ORANJESTAD (AAN): Recien por a tende e.o. Ministro Glenbert Croes, elabora cu e problema social na Aruba ta basta grandi! Y hopi hende ta di acuerdo cu esaki. Ademá cu tur producto cu drenta Aruba via waf ta sky-high den prijs, hopi hende ta bisa sin ningun berguena, cu placa no ta yega.



Tog tin hopi hende cu tin wowo tapa pa e problema aki.

Sinembargo varios obser-

vador ta insisti, cu ultimo tempo e problema social ta cuminsa na un solo lugar! Den Casino na Aruba.

A ser splica na DIARIO, cu esaki ta increíble pa kere, pero e ta berdad! Bo ta keda asombra pa mira con hende hoben ta bin cu Carchi di Pensun eyden! Nan a caba di cobra placa, mesora ta bin gamble, gaste y lage den

Casino. Loke ta pasando cu awor no tin control mas den mundo di Casino na Aruba. Esey nifica cu aworaki, ki ora cu ta, cualkier hende por drenta un Casino sin control. Es mas, Casino ta habri porta merdia cu of sin Controlador di Casino presente.

A ser splica na DIARIO, cu ultimo tempo esaki a bira mas y mas visible, y e bishi-

tantenan di Casino no tin ni berguena of ta purba na sconde esey. Abiertamente nan ta musta, cu ora un pensionado haya su pago, ta mucha jong ta bin eyden cu carchi. Un observador a hasta calcula, cu como 90% di e localnan cu ta bishita Casino, ta hende cu ta biba di Pensun of ta cobra Onderstand.

Parlamentario Alan Howell mustrand cu pueblo kier sa si Citgo ta bay of ta keda

ORANJESTAD (AAN): Varios dia a pasa sin cu por haya un claridad ainda riba kico lo bay pasa cu e refineria na San Nicolas. Parlamentario Alan Howell a indica dialuna mainta cu e siman aki pueblo di Aruba, San Nicolas y trahadornan di Citgo por spera cu el lo bay haci hopi fastioso tocante e situacion di Citgo.

“No por ta asina cu nos pueblo a haya un speranza cu e refineria pariba lo bolbe habri, diferente tata y mama di famia a mira un lus ta briya den horizonte pa cu nan situacion laboral y awo e speranza aki ta worde kibra”, Howell ta duna di conoce.

A laga un proyecto bay pasobra e refineria lo tabatin un efecto positivo mas grandi pa nos economia, pero awe esaki ainda no ta mirando lus di dia y tur cos ta indica cu den e miho di e casonan no pa 2020 e lo sosode, parlamentario di POR a expresa.



E ta agrega cu ningun hende por kere cu nan lo bin Aruba y tuma nos hende haci.

Finalisando Parlamentario Alan Howell a informa cu Gobierno lo worde yama den Parlamento pa duna tur e informacion correspondiente den cuadro di e situacion actual y futuro di e refineria y e cientos di trahadornan cu ta(bata) traha directa of indirectamente cu Citgo. “Pueblo kier sa con nos ta para y pesey fraccion POR y Alan Howell tey”.

Versa a cay den greppel riba caminda di Hato

ORANJESTAD(AAN): Velocidad halto ta causa cu e Chauffeur di un Nissan Versa a perde control na stuur di su auto.

Den e maniobra, el a baha di caminda y cay den greppel riba caminda di Tanki Flip bayendo pa Hato.

Esaki a pasa alrededor di 5:30’or di Dialuna atardi. E Nissan Versa color blanco numera A-54030 tabata bayendo direccion pabao y despues accidenta na banda robey di caminda.

E auto a kibra hopi, y e persona den e auto a keda herida y cu ambulance a wordo hiba hospital.



Dr. Wilmer Salazar di DVG:

Decision ta na gobierno relaciona cu un bon maneho di sushi na Aruba

ORANJESTAD (AAN): Departamento di Salubridad Publico tabata cana man den man, moviendo pa haci diferente cos riba nivel di Salubridad y sanea e maneho di sushi.

Dr. Wilmer Salazar a conta cu minister di Infraestructura y medio ambiente, a instala un comision multi disciplinario, cu no solamente tabata involucra parti di servicionan di gobierno, pero tambe otro instancianan priva y NGO's, pa maneha den un forma integral, e maneho di sushi na Aruba.

Minister di Salud, Dangui Oduber y Departamento di Salubridad Publico, a solicita na Organizacion Panamericano di Salud, un experto, un consultor pa hunto cu nan, por wak kico ta pasando na Aruba y conta e miho forma di maneha e parti di sushi.

No solamente e parti di tratamiento, pero tambe e parti di recoleccion, generacion y su disposicion final. A haya respondi di parti di PAHO y a apunta sr. Leandro Sandoval, un experto den e area di maneho di sushi pa bin Aruba. Ta solamente tres dia, pero dianan hopi intensivo. A involucra tur area cu tin cu bishita. No solamente e parti di Parkietenbos, pero tambe hospital, Imsan, dumpnan ilegal y tambe instancianan particular cu ta procesa e parti di sushi.

Esey ta pa bin cu un bista di kico ta pasando na Aruba, con por remedia e situacion y e consultor ta duna su recomendacion. Ta keda parti di gobierno pa tuma un decision pa un disposicion cu ta duna seguridad na medio ambiente, seguridad na salud y bienestar di nos comunidad.

Tin cu corda cu e grupo di trabao a duna un documento na e minister di infraestructura y medio ambiente, tocante e short, medium y



long term, pa maneha e parti di sushi. Loke a premira tabata e parti di Parkietenbos cu mester remedia lo mas urgente posibel pa no tira sushi mas eyan. E ta genera cierto emisio di gas y contaminacion di medio ambiente cu ta afecta e comunidad.

Tambe esaki ta un punto cu sr. Sandoval a wak y cu e ta comparti cu Salubridad Publico cu e situacion aki ta insostenibel y tin cu bin

un solucion lo mas pronto posibel.

Despues ta bin e solucion a largo plazo, cu lo ta crea un servicio sostenibel pa e tratamiento y disposicion final di sushi.

E idea ta pa cera Parkietenbos, busca e manera mas efectivo di disposicion final di sushi y busca otro medio. Un di nan ta e forma di produccion di energia. E otro ta tapa e buraco cu tin basta na Aruba den un forma cu ta genera toxicidad, contaminacion y cu lo por crea un otro problema. E parti di loke ta yama reyno sanitario, mester ta sanitario, cu no ta crea ningun tipo di problema. Tin otro alternativa, ta e estudio cu e grupo di maneho di sushi ta trahando riba dje. E aporte cu PAHO a duna ta hopi importante. A tene reunion cu varios instancia, incluyendo hospital, cuminsando con nan por

maneha e produccion di sushi peligroso, den un forma cu no ta genera un peligro pa comunidad di medio ambiente en general.

Tin un termino, na nivel mundial cu ta bisa cu e hende cu ta genera sushi, mester paga. Mester haci'e diferente tipo di opcion. Reduccion di sushi, e parti di tratamiento y tur e parti aki, pero mester ta sostenibel. No ta haci nada cu crea un sistema cu por dura un aña y no por continua cun'e.

Ta un responsabilidad di nos tur, no solamente di Gobierno. Tambe di comunidad, di industria, di parti comercial. Tur mester aporta algo pa bira sostenibel. Si no, nos lo bay keda cu e mesun problema. Tin cu corda, Aruba ta chikito. Nos mester dispone di un manera eficiente, no contaminante cu no ta crea un problema na nos medio am-

biente y salud, cu e parti di sushi cu tambe ta un problema actualmente.

E mentalidad di no paga pa piki sushi ta un mentalidad robes. Segun dr. Salazar, si e ta cumpra sushi, e mester paga pe, pa un disposicion adecua y final. Esaki ta evita e contaminacion di medio ambiente y e consecuencia cu por tin cun'e.

Tin cu corda contaminacion sea den laira, lama, ta produci malesa cu hopi biaha ta laat pa nos por atende. Ta papiando di cancer, problema di pulmon, ta papiando di problema di riñon, di higray y problemanan di cuero. Si nos ta conciente y nos mester duna loke nos tin pa por dispone di un sushi manera debe ser, Salazar ta contento cun'e. E aporte ta asina chikito cu e no ta causa ningun tipo di problema economico pa nos.

Seminario di CaPAs riba comunicacion y participacion na e fondonan di pensioen

ORANJESTAD (AAN): E fondonan di pensioen mester por comunica bon entre otro pa nan por duna sosten na e participantenan cu ta spaar pa nan pensioen na momento cu bira necesario pa tuma decision cu tin di haber cu nan pensioen y tambe na momento di haci planificacion financiero.

Informacion di Curacao ta muestra cu "Comunicacion y Participacion" ta e retonan actual pa e fondonan di pensioen y pa e motibo aki, esakinan ta e temanan durante e di tres seminario organiza pa e asociacion di e fondonan di pensioen di Caribe, CaPAs. E oradornan di ordo Steven Schuit y Guus Wouters lo amplia riba e reto pa e fondonan di pensioen pa mantene contacto cu nan participantenan uzando e medionan adecua



y na un frecuencia optimal. E seminario ta tuma lugar 21 di maart 2018 na Corsou su Cinemark den Sambil.

Cu e seminario aki CaPAs ta yuda promove e relacion entre e diferente stakeholdersnan entre nan e organizacionnan afilia na e fondonan di pensioen, e miembronan activo y tambe e pensionadonan. Alavez esaki ta un contribucion positivo na e conscientisacion riba pensioen den nos comunidadnan di Caribe Hulandes.



Señornan Schuit y Wouters:

Señor Schuit ta un profesor den Governance and Responsibility na Nyenrode Business University. E ta profesor emerito na Universidad di Utrecht dunando e estudio International and Commercial Law.

Señor Wouters a traha henter su trayectoria den sector di Seguridad Social y Pensioen. E ultimo shete añanan e tabata e director di fondo di pensioen Metaal

en Techniek (PMT) cu ta maneha un fondo di casi 70 biyon euro. For di e aña aki e ta funciona parcialmente como presidente independiente di e fondo di pensioen Wonen. Despues di nan introduccion e dos oradornan lo participa na e discusion di panel pa asina hunto cu e profesionalnan riba e tereno di pensioen y comunicacion nan por intercambia di pensamento cu publico riba e tema importante aki.

Participacion:

E seminario ta tuma lugar dia 21 di maart 2018 na Cinemark di Sambil. Lo tin costo pa e participacion. Pa mas informacion riba e seminario y tambe riba CaPAs y miembrecia na e organizacion aki por tuma contacto cu secretariado di CaPAs via email secretariaat@pensioenkoopel.org

Experto di PAHO:

Pueblo tambe por coopera cu e separacion di sushi na cas

ORANJESTAD (AAN): Pueblo tambe por coopera unda e separacion por bin for di cas caba. Tur cos por wordo bisa pa ceramento di luga, etc. Segun Sandoval Alvarado di PAHO a splica den entrevista, cu ora cu tabata papia di e gestion integral, evidentemente tin e parti tecnico cual ta cay pa Gobierno. Sinembargo tin un otro aspecto importante, cual ta e manipulacion di e sushi, kende ta esun cu ta genera. E poblacion tin cu hunga un papel importante den e proceso aki. Si nos logra entrega e sushi separa, e esfuerso di gobierno lo bira menos di haci e separacion den e parti di disposicion final. Eynan lo bay tin costonan importante. Si e poblacion interviene den e proceso



di separacion, e lo baha e tema, inclusive di e riesgo. E parti organico combina cu e parti inorganico di loke ta wordo genera na cas, ta genera ya un nivel di contaminacion. Por lo tanto, tin un parti cu ta corresponde na e poblacion. E poblacion si e entrega di manera separa, Gobierno no mester haci

asina tanto esfuerso na e luganan di disposicion final. Mucho menos destina tanto recurso pa esey. Tin un responsabilidad cu ta corresponde na e poblacion y no solamente di manipulacion y separacion sino tambe den e tema di pago pa e serviccionan cu ta wordo duna. Esey ta afecta tur e

generadornan. Nos ta existi hopi nos derecho, pero tin un responsabilidad respecto na e prestacion di servicio cu e gobierno tin. Awo ta en busca di financiamiento pa e luganan di disposicion final y su formanan di tratamiento. Sinembargo e recursonan ta schaars. E sushi cu ta sali, e gobierno no ta genere, pero e poblacion ta genere den su conhuntio. Den vivienda, comercio, industria. Cada un di nan ta hunga un papel importante pa duna sostenibilidad na e sistema aki. E recomendacion cu lo wordo duna, ta con cada un di e actornan aki ta participa, pa por bin na un solucion mas integral na e propuesta aki. De hecho, e poblacion,

ta hunga un papel importante, y e recomendacion cu lo wordo duna, cu efectivamente cuminsa cu un proceso di separacion den fuente, pa mira ki producto por wordo probechabel y ki producto por bay di manera directo na e luganan aki di disposicion final. E idea ta pa baha e cantidad di sushi. Loke e organizacion tin primera, ta pa maneha dentro di e propuesta di gestion integral, maneha di un manera herarkisa, cuminsa for di e proceso di generacion pa disminui e cantidad di residuo y deriva menos costo na e luganan aki di disposicion final. Tin cu recorda cu no tin mucho espacio y cada biaha e ta generacion di sushi ta aumenta, Sandoval a splica.

Debi na demanda grandi

Vacuna contra keintura geel a caba na Aruba



ORANJESTAD (AAN): Si man pasa Departamento di Salud Publico a anuncia cu entrante 1 di maart lo cuminsa controla tur turista cu ta procedente di paisnan endemico pa keintura geel riba nan prueba di vacunacion.

Despues di e anuncio aki seccion di Malesanan Contagioso a ricibi hopi hende cu a pasa busca e vacuna preventivamente. E cantidad substancial di persona cu a acudi no por a wordo primera mirando cu añanan anterior e demanda pa e vacuna aki bou di nos residentenan no tabata asina halto.

tagioso mirando e demanda grandi a conclui cu ta bay tin mester mas vacuna y a cuminsa tuma contacto mes ora cu Organisacionan Internacional di Salud y tambe cu paisnan den Caribe sondeando e posibilidad pa compra mas vacuna, pero lamentablemente no a logra esaki riba termino corto.

E vacuna contra keintura geel no ta uno facil pa haya debi na e diferente epidemianan cu tin. Esaki ta haci cu e proceso pa haya e vacuna bek na Aruba lo tarda 3 siman. Ta primera cu mas tarda fin di maart of poco mas trempa lo tin e vacuna disponibel atrobe.

Manera cu nos tin e vacuna nos lo informa comunidad riba esaki.

Seccion di Malesanan Contagioso ta conseha tur persona cu ta bay viaha pa paisnan unda cu tin keintura geel pa proteha nan mes door di uza repelente contra sangura regularmente y bisti paña cu manga y pia largo y si na bo regreso bo presenta sintoma di keintura acudi cerca bo dokter di cas mas pronto posibel.

Pa mas informacion por tuma contacto cu seccion di Malesanan Contagioso di Departamento di Salud Publico na 522-4200.

E discusion di independizacion di DPS...

Ta Staten mester percura pa nan tin e Draagvlak pa atende e asunto



ORANJESTAD (AAN): E simannan aki si ta masha hopi mes e palabra “Draagvlak” ta wordo usa pa e politiconan, relaciona cu e idea di Ministro di Enseñanza pa bay independiza Departamento di Scop Publico, DPS.

Segun observadornan, politiconan tin di stop di hunga cu sentimento di trahador pa saca probecho politico.

Pasobra algun Parlamentario ta blof den prensa, cu tin di check si tin draagvlak pa asina aproba e independizacion.

Siendo cu tur Parlamentario sa masha bon cu unico caminda cu mester draagvlak pa lanta e Stichting aki ta den Parlamento. Y esaki a keda aproba pa numeroso independizacion of privatizacion den pasado.

Contra mes ora cu a aproba e aceptacion na Censo di Matri-

monio di mesun sexo, tabatin indicacion cu un porcentahe halto na Aruba tabata contra e ley, y apesar cu ni den AVP tampoco tabatin draagvlak, tog den Staten e partido geel a coopera cu nan contra voluntad di pueblo pa pasa e ley.

Unico lugar cu mester Draagvlak ta staten! Pues loke e Parlamentarionan Edgar, Marlon, y Marisol tin di haci eyden, percura pa nan tin un Draagvlak pa djis warda e Proyecto di Ley di Independizacion DPS yega, y agrega acerca un amienda cu ta contene e “Overgangsregeling”, mustrand cu tur trahador/docente cu ta bay over pa e Stichting, lo mantene status di Ambtenaar... Cla ta! Afgelopen! Nada mas di discuti. Pues, pa awor, stop di haci politica cu e palabra “draagvlak”.

SC

Skina di
CLYDE

Maestro di fiyo di Aruba Symphony Festival Jesus David Medina a gana su di dos Grammy

Skirbi pa: Clyde Harms



Esnan cu a asisti e conciertonan di Aruba Symphony Festival ta reconoce Jesus David Medina. Jesús ta duna les di fiyo na e festival y ta toca den e orkestra sinfonico. E ta e man drechi di Simon Gollo, e director di e Festival. Caminda cu tin mester di algo wordo haci, Jesús David tey.

Jesús David ta un gran musico cu ta bin di un famia di musico. Ken por lubida su actuacion abordo di Freewinds hunto cu Maria Gabriela Rodriguez y German Marcano dia cu el a muestra su dexteridad tocando hasta 7 instrument uno tras di otro.

Tambe nos ta corda Jesús David como e violinista di e grupo di e Festival cu a haci e Flash Mob na Superfood.

Jesús David, un Tachirenses di nacimiento y criansa, ta areglista tambe. Pa e disco "Arriba Abajo" di e compositor Colombiano Andres Salguero cu a gana e Grammy di 2016 como e miho disco di musica infantil, Jesús David a haci e areglo pa e seccion di cuerda. El a wordo toca pa "Venezuelan Strings Recording Ensemble" cu ta un sexteto di cuerda cu Jesús mes ta dirigi tambe. Pa nan participacion, nan tambe a ricibi un Grammy.



Un poco tempo despues, e artista Argentino Fernando Otero kier a graba "Sólo Buenos Aires" un disco di tango. Aunke e ta biba na New York, el a contrata "Venezuelan Strings Recording Ensemble" pa haci e parti di cuerda. E disco a wordo nombra e miho disco di tango di 2017 y Jesús David y e otro miembronan di e sexteto a gana di dos Grammy den dos

aña consecutivo. E gubernacion di e estado Tachira tambe a reconoce e logronan di e grupo y a condecora tur seis den e Orden de las Artes Culturales "Marco Antonio Rivera Useche".

Nos ta felicita Jesús David Medina cu su logronan y nos ta spera di mir'e na e Aruba Symphony Festival e aña aki atrobe.

Mi ta spera bo comentario na:
clydeharms@yahoo.com



MEP mirando cu Dowers un biaha mas ta gaña pueblo

ORANJESTAD (AAN): Dialuna Partido MEP a tuma nota den medionan di comunicacion cu Parlamentario Dowers di AVP a lansa atakenan contra Prome Minister Evelyn Wever-Croes. Atakenan lo ta basa riba un reunion cu a tuma luga den Parlamento di Aruba dialuna mainta riba e tema di Venezuela.

Remarcable ta cu sr. Dowers a sinta den sala di Parlamento 5 minuut, no a lansa ningun pregunta y a sali bay cas prome cu Prome Minister a contesta e preguntanan di e otro Parlamentarionan. Cu esaki sr. Dowers a muestra su falta di interes den pueblo.

Ta straño cu si sr. Dowers a sinta 5 minuut so, e no a lansa ningun pregunta, y no a keda pa scucha contesta, ta hopi remarcable cu den prensa e ta sali cuestiona Prome Minister di nos pais.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna contesta riba tur e preguntanan cu a bin di parti di AVP, POR, RED y MEP. Na final di e reunion por a nota cu tur Parlamentario a keda hopi satisfecho cu e contestanan, incluyendo e Parlamentarionan di AVP.

Pues si sr. Dowers a sinta un poco mas den sala di Parlamento, locual cu pueblo ta pag'e p'e haci, lo e tambe a haya e oportunidad pa haci pregunta y haya contestanan riba tur pregunta y no mester a bay ataca nos Prome Minister den prensa infunda y sin base. Pasobra si sr. Dowers tabata tin poco mas interes, lo el a sinta den sala, haci su preguntanan, schucha e contestanan duna y awo lo e sa mas prome cu el a skirbi e articulo.

Tipo di oposicion swak y negativo aki no ta yuda nos pais na nada. Y den e caso aki sr. Dowers a muestra cu e ta prefera di actua contra interes di Aruba y sostene otro interesnan.

Ministro a splica cu Nora Eleonora tey solamente pa un temporada interino

ORANJESTAD(AAN): Parlamentario Rocco Tjon, lider di fraccion di MEP, a manda un carta pa minister. Pasobra ta bisa cu minister Lampe a bisa cu kier saca politica for di nombracionnan den maneho di DPS.

Pero na mesun momento nombra un candidato of ex candidato di RED. Riba esaki a bay sin un open vacature. Algun pregunta a bay den direccion di e minister. Riba esaki Minister Lampe a splica cu e lo contesta e preguntanan aki. El a ripara cu e preguntanan a bay prensa, e ora ey e por contesta sr. Tjon via prensa tambe.

Pa loke ta e prome asunto, no ta berdad cu tin un nombracion di un directora di DPS. Loke a tuma luga ta cu un docente di IPA, cu tin e experiencia di independisacion na otro luga y cu tin e



cualificacionnan pa loke ta enseñansa, ta worde poni disponibel dentro di e mesun DPS, pasobra e ta cay caba bao di DPS como docente di IPA y simplemente el a worde poni disponibel pa un temporada interino unda pa prepara e proceso aki di independisacion y una bes cu e worde cera, ta su tarea tambe pa prepara e open solicitatie, e ora ey si, nombracion di un director of directora di DPS.

E director saliente di DPS ta e mes a indica minister despues di un paar di siman caba cu e tabata minister, cu e ta desea di acepta un reto nobo den su bida. Minister Lampe semper ta purba di respeta deseonan personal di e persona. A bisa cu lo wak e ora con ta yega pa respeta e deseo personal. Awor aki, dia 5 di Maart, efectivamente e ta cuminsa cu su periodo di vakantie, prome cu e asumi su reto nobo. Awe, dia 5

di Maart, e direccion diario ta bay ta den man di drs. Nora Eleonora hunto cu e director interino di DPS. Ta haya un directora interino pa un periodo transitorio pa asina aki prepara e open solicitatie, pa despues bay pa e open solicitatie. Esey tabata e pregunta.

Loke e persona aki, esta Eleonora, inclusive, no tabata riba lista di RED Democratico nunca. A link'e cun'e si. Hasta ora cu tin cu reconoce cu e minister a acerke e si pa subi lista di partido RED, pero e no tabata di acuerdo cu cierto principio y puntonan di programa di partido RED. Kiermen, apesar di e diferencia ey, e minister no ta mira diferencia politico di un hende. No ta pasobra e no ta di acuerdo cu partido RED no mag di nombr'e. Ta traha diferente y ta mira

e cualidad di e persona. E minister sa si e ta riba e mailinglist di partido RED Democratico como miembro. Pasobra segun e minister, na e ultimo reunionnan di miembro, e no a mira su persona. Tin un lista largo di persona cu ta miembro di partido RED Democratico y na e ultimo reunionnan, e no a acudi. Kiermen no por bisa si e ta riba e lista di email di miembresia di partido RED Democratico. E persona aki no tabata un politico, no tabata riba lista di partido RED Democratico y hasta e tabata diferencia di opinion cu partido RED Democratico. No obstante esey, ta bisa cu no tin cu wak e punto ey. Tin cu wak su profesionalismo pa por haci temporalmente e tarea aki di e transicion y prepara e open solicitatie.

Guardian Group Fatum ta 'on' cu Aruba Doet 2018



ORANJESTAD (AAN): Guardian Group Fatum ta cla pa yuda e comunidad di Aruba pa medio di Aruba Doet.

Diasabra 10 di maart e team di Guardian Group ta forma parti un biaha mas na e evento di boluntario di mas grandi na Aruba cual ta Aruba Doet. Guardian Group Fatum lo yuda Museo Historico cu plantacion di mata y flor. Den total 20 empleado ta cla pa pone man na obra. Tur aña e actividad di Aruba Doet ta trece un dinamica entre e empleadonan y ta yuda fortifica e "team

spirit". Gerencia di Guardian Group Fatum ta super orguyoso di cada empleado cu ta participa boluntariamente na e proyectonan aki y gradici nan pa nan colaboracion den weekend. Guardian Group Fatum ta motiva y recommenda tur compania pa registra y participa cu nan empleado pa asina contribui na un mihor relacion entre empleadonan. Hopi exito na tur cu lo participa y yuda cu Aruba Doet 2018 y Pabien tambe na e organizacion Aruba Doet y su team dinamico.

Ford Explorer a pasa den cura y bay dal hasta wasmachine



ORANJESTAD(AAN): Dialuna atardi un Ford Explorer blanco cu e number A-62481 a dal den cura di cas na Parkietenbos.

E impacto a causa cu a kibra e cura di palo. Daño no ta hopi pero si tambe, e Ford Explorer a bay dal contra wasmachine y un tanki di gas chikito cual tabata bashi.

Asina mes un holor di gas a cuminsa sali for di e tanki di gas. Esnan cu a bin atende cu e accidente a yama Polis pasobra e documentonan di e vehiculo no tabata na ordo.

Deporte Local

RCA ta vence Britannia, na caminda pa topa Estrella den e "Batalla di Gigante"



ORANJESTAD(AAN)--- Ekipo Tricolor ta bek na su nivel di custumber y ta derota Britannia 2-0. Erik Santos ta habri marcador den prome tempo ariba un bunita cruse di Jeanluc Bergen. Den di dos tempo RCA tawatin un cantidad di oportunidad pero ta e hoben prospecto Diqion Ras ta anota riba un asistencia di Glembert Croes otro hoben cu hopi talento, ya den final di partido. Un observashon interesante ta cu 8 hungador di 11 cu a start e wega a lanta y pasa den e sistema infantil y hubenil di RCA. Esaki ta duna hopi satisfacshon na e organisashon cu ta traha duro pa nos hobenan. Tambe mayoria di e cambionan cu a drenta wega pa

reforsa ta hobenan di farm-system. RCA "BIG WHEEL LOTTERY powered by POWERADE" awor ta acumula 21 punto y tin proximo Estrella como contricante. Considera den futbol di Aruba como un "BATTALLA di GIGANTE" Soldatnan di Solito vs Naranhada di St Cruz diasabra awo 8:30 den CDGPT. Yega pa apoya nos Soldatnan Tricolor cu ta trahando duro pa sigi hasi su fanaticada orguyoso. Na halft time lo bolbe rifa un di e bunita jerseyen Tricolor. Danki na e cantidad di fanaticada cu ta bin pa copera y apoya nos legendario y exitoso organisashon Sport Vereniging Racing Club Aruba.

Deporte Local

La Fama Damas ta inicia segunda vuelta cu triunfo y derota

Hattrick autentico di Shadira Croes



ORANJESTAD(AAN)---E campeonato di futbol di AVB division Damas, a inicia caminda e ekipo di La Fama a mira accion den su prome dos weganen di e buelta aki. Den su prome compromiso e ekipo di Savaneta a cay venci contra di Britannia cu score di 3-2 pero diabierna ultimo La Fama ta bin logra un triunfo cu anotacion di 7-0 riba e ekipo di Estrella.

Den su prome compromiso La Fama a topa Britannia caminda den e prome parti e wegata tabata hopi pareu pero tabata Mylene Croes ta pone e ekipo di Piedra Plat dilanti 1-0 den e prome tempo cu tremendo tiro den skina ariba y cu cual anotacion e prome tempo a bay aden. E mesun hungado ta logra di anota e 2-0 den di dos mita ora cu su tiro a desvia via di un defensa di La Fama y ta sorprende keeper Guy-

laine Geerman pero La Fama ta logra reacciona y cu gol di Lilianne Saladin ta corta e desbentaha na 2-1. Sinembargo ora Britannia ta bolbe anota pa e wegata bira 3-1 pero den e minuutnan final La Fama ta reacciona y ta anota cu gol di Shaqiera Rodriguez ora cu su tiro ta slip pasa dor di man di portero di Britannia pa e wegata bira 3-2 y cual a bira e score final tambe. Diabierna ultimo La Fama a bolbe mira accion contra di Estrella cual partido e ekipo di Savaneta a domina por completo. Den e partido aki e hoben talento di La Fama, Shadira Croes di 13 aña, ta logra no solamente un hattrick autentico den e prome tempo, pero ta logra un total di 5 gol den e wegata aki caminda La Fama ta logra un triunfo di 7-0.

Ya na di dos minuut di wegata

La Fama tabata cerca di anota ora cu riba un centro di Shadira e centro delantero Yennifer Huntington ta tira riba gol pero portero di Estrella ta sali bon y tapa e tiro manda bala corner.

Mucho no a dura despues cu riba un paso di Lissandra Fradl, e hoben Shadira ta bay laga defensa di Estrella y ora cu e portero Sali for di su gol, e ta lob e bala over di su cabes pa pone La Fama ariba 1-0 y despues di e gol aki, Shadira Croes ta sigui cu su productividad anotando no menos cu tres gol mas pa e prome tempo bay aden 4-0.

Den e periodo aki tambe referee ta expulsa dos hungado, un di cada ekipo lagando ambos ekipo cu 1-0 hungado riba tereno.

Den di dos tempo La Fama a sigui domina e accionnan y cu Estrella purbando na reacciona pero tabata La Fama cu ta logra di aumenta su bentaha na 5-0 ora cu Nicole Garcia ta domina un tiro liber den area penal y ta pusha e bala den gol. Shadira ta corona su gran anochi cu otro gol despues cu a bira su di cinco gol di wegata y pone La Fama ariba 1-0 y finalmente tabata e medio campista Mylenne Maduro kende ta anota e ultimo gol pa sigura e triunfo di 7-0 di La Fama den e wegata aki.

Cu e resultado aki La Fama ta acumula 19 punto y ta pasa pa di tres puesto riba e tabla di posicion mientras cu Estrella ta keda cu 9 punto.

La Fama su proximo compromiso lo ta diadomingo venidero contra di Arsenal y Estrella lo bolbe mira accion diabierna venidero ora cu nan topa cu Dakota.

Arte Marsial Doyo Boye ta sigui cu su programa



ORANJESTAD(AAN)---Dojo Boye Martial Arts Center cu su programanan di Arte Marsial ta sigi cu tanto mucha y persona mayornan awor cu asta fitness nan ta intruduci e programa cu ja por hasi algo pa bo mes mientras bo ta warda bo yui ta tring su deporte y traha tempo pa bo mes ta activo un ora ei hopi biaha ta asina cu mayornan ta traha y no tin tempo pa hasi un deporte pa nan mes na Dojo Matrial Arts Center ta posibel mientras bo yui ta bezig bo tambe por keda fit nos tin un bon gia tambe di instructor diploma den fitness y lo por giabo sigur tambe nos tin un persona cu ta ta juda mayornan cu problema y no por hasi mucho pero si kier sport tambe nos ta juda pa sport cu ayudo di nos hende nan special den saki edat no ta importante nos ta yude cu su salud y tambe cu su curpa bo tin tur esaki aki mes sin pensa cu bo tin cu baha bo yui y bai otro caminda den trafico atrobe bin yega y conoce e team di Dojo Boye Matrial Arts Center cu ta dunando resuludado nan grandi den su gym y fitness

center asina judando hopi cu nan recuperachona pa asina sigi move manera na ta desia atrobe cu ayudo di nos instructornan bo lo logra esaki sigur bin pasa libre mente cu bo mes off bo ser keru mama tata cu bo kier nan hasi algo pa nan mes y mantene nan mes fit well aki mes ta nan luga sigur nos lo judabo off nan sigur y bo mes tambe por mientras bo yui tambe ta trin y hasi un arte off hunto cubo ta trin den gym nos tin un gym y dojo unico y cu ayudo di profesional pa yudabo nos ta na sero blanco #10 pasa y puntra pa bo mes nos muchanan por cumisa trin un arte for cu nan 4 anja cabab bin iscrbi y resibi un opseio di dojo nos ta wardabo aki nan tambe tin trinig nan cu ta cumisa for 5:00 di mainta pa esunan cu lo gusta hasi esaki tripan y tabe e ta posibel cu grupo y tambe pa companianan entresa pa esaki y tambe nos ta duna lesnan ofichal di selfdefencie pa companianan di siguridat y personal y tambe priva pasa libremente y busca bo info nos ta wardabo aki nos por wak tremendo tring di mucha di 4 y mas

Deporte Local

Aña grandi pa e deporte di Drag Race



ORANJESTAD(AAN)--
-Aña 2018 lo bira un aña
hopi grandi pa e deporte
di drag race aki na Aruba
como cu Palo Marga lo ta
celebrando nan di 35 aña di
existencia. Diasabra ultimo
a cuminsa cu e programa di
actividadnan y den oranan
di atardi for di tur barío di
Aruba coredornan tabata
dirigi nan mes pa San Ni-
colas pa asina participa na
e prome evento di Street
Legal. Masha hopi core-
dor di auto y brommer a
llegá e staging lane pa asina

participa na e evento aki
unda tur e categorianan di
street legal por a participa.
Na final di e anochi e re-
sultadonan a keda como
lo siguiente: Jr. Dragsters
campeon Jorrick Croes di
Hot Roller Racing y sub
campeon Sharyen Simon di
Sharyen Racing, Scooter/
quad campeon Ergie Cu-
rie di Family Connection
y sub campeon Raymond
Tromp di Assault Racing,
Street Legal Car campeon
Alex Montilla di Flying
Kiki Racing y sub campe-

on Jobert Reyes di Reyes
Brothers RT, Street Legal
Bike campeon Elgin Dona-
ta di Basari Racing y sub
campeon Jayson Geerman
di Desytoyer Racing, King
of the Street Car campeon
Derryl Wester di Super
Sonic/TLB y sub campeon
John Kelly di Kelly Rac-
ing Team, King of the
Street Bike campeon Jay-
son Geerman di Destroyer
Racing y sub campeon
Norwin Danja di Mad Max
Easy Racing. The Reviv-
al of Palo Marga 2 kier a

gradici na promer lugar tur
e participantenan paso sin
participante no tin careda,
un danki grandi na e tur e
officialsnan y voluntario-
nan cu ta traha duro pa haci
e eventonan aki posibel,
danki na e sponsernan cu
ta pone nan confiansa den
e deporte di drag, na Insam
y e miembronan di Cuerpo
di Bombero cu semper tey
pa asina garantisá e seguri-
dad di e coredornan, y sin
por laga afor e fanaticonan
di drag cu masalmente a
acudi Diasabra ultimo pa

asina presencia e evento
aki. Proximo evento na
Palo Marga tambe lo ta un
evento di Street Legal cual
ta programa pa Diasabra 17
di Maart proximo. Tur esa-
ki preparando pa e tremen-
do caredanan internacional
cu tin programa di dia 24
te cu 28 di April proximo
unda lo celebra den grandi
e 35 aña di e pista di Palo
Marga.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Noticia Internacional

Merca lo huzga ex presidente di Bolivia pa asesinatónan di 2003



FORT LAUDERDALE, Florida: Un ex presidente di Bolivia y su Minister di Defensa lo enfrenta un hucio den un Corte Mericano, despues di un demanda na unda ocho Boliviano a alega cu nan famianan a muri den un serie di asesinato ordena pa gobierno, cu a laga varios morto na 2003.

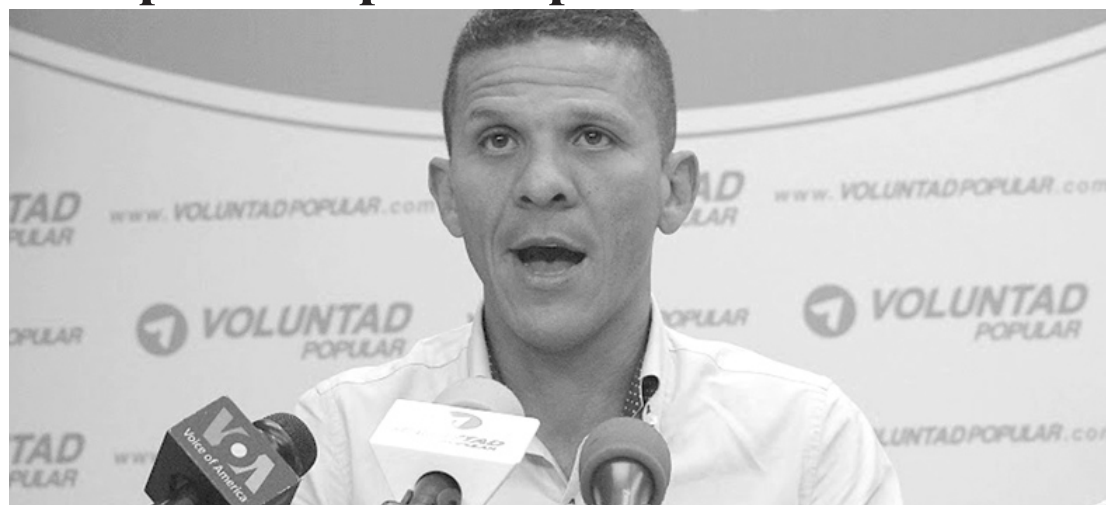
Seleccion di hurado a cuminsa ayera den un Corte Federal di Fort Lauderdale, Florida, pa caso contra ex presidente di Bolivia, Gonzalo Sanchez de Lozada y

su ex Minister di Defensa, Jose Carlos Sanchez Berzain, tur dos residente na Merca.

Den e demanda, famianan di ocho Boliviano fayecido a acusa e dos ex mandatario di planea morto di miles di civil pa destrui disidencia politico. E demanda a busca ampara den Ley di Proteccion di Victimanan di Tortura, cu ta autoriza demandanan den teritorio Mericano pa ehecucionnan extrahudicial.

E demanda ta pidi indemnizacionnan no specifica.

Nacionnan Uni a exige revela paradero di diputado opositor preso na Venezuela



Oficina di Alto Comisionado di Nacionnan Uni pa Derechonan Humano a exige ayera pa autoridadnan Venezolano informa “inmediatamente” di paradero di diputado opositor Gilber Caro, despues di varios dia sin tende noticianan di dje. “Nos ta exige cu famia y defensa di @gilbercaro wordo inmediatamente informa di su paradero”, a pidi riba Twitter di Nacionnan Uni, cu sede na Ginebra.

“Diputado Caro ta detenido arbitrariamente”, e oficina a agrega.

Gilber Caro, parlamentario di Partido Voluntad Popular, di lider opositor den aresto na cas, Leopoldo Lopez, a wordo aresta dia 11 di Januari di 2017 pa agentenan di inteligencia, acusa di planea “accionnan terrorista” contra gobierno. Segun prensa Venezolano, e legislador a wordo traslada diabierna madrugada desde prison di Tocuyito

(Estado Carabobo) pa prison di Fenix (Estado Lara) debi na un supuesto plan pa huy.

Pa oficina di Nacionnan Uni, “su traslado na un lugar desconoci sin informacion na su famianan ta constitui den un ‘desaparicion forza’ di derecho internacional”. Lidernan di Voluntad Popular y famianan di e detenido a denuncia cu e tin “mas di 48 hora desapareci” y a reclama “un prueba di bida”.

Trump a asegura cu relacion entre Merca y Israel “nunca tabata asina bon”



Presidente di Merca, Donald Trump, a asegura cu relacionnan entre su pais y Israel “nunca tabata asina bon”, durante recepcion di Prome Minister di Israel, Benjamin Netanyahu den Cas Blanco.

E mandatario hasta a sugeri cu “por” participa dia 14 di Mei den ceremonia di apertura di Embahada Mericano na Jerusalem, un decision cu a genera un ola mundial di critica. Trump a bisa cu Merca y

Israel tin un vision parecido riba “comercio internacional, nos tin un vision hopi parecido den temanan militar y di terrorismo. Mi ta kere cu nos relacion nunca tabata asina bon” manera e ta actualmente.

E mandatario a añadi cu e sede diplomatico nobo “lo wordo construi rapidamente”. Inicialmente, e obra tabata tin un presupuesto di 1.000 miyon di dolar aunke Trump a dicidi recorta esaki na 250 miyon

di dolar.

Prome Minister Israeli a bisa cu decision di Trump di muda Embahada Mericano di Tel Aviv pa Jerusalem “lo wordo recorda pa nos hendenan pa semper”. Netanyahu, acosa pa husticia Israeli pa un serie di caso di corrupcion, a yega Cas Blanco hunto cu su casa, y nan a wordo ricibi pa Trump y Prome Dama Melania, den hardin zuid di sede presidencial.

**DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239**



Presidente di Venezuela Nicolas Maduro (R) a salud presidente di Cuba, Raul Castro durante un Asamblea di Alianza Bolivariano di Pueblonan di America (ALBA) den palacio Miraflores na Caracas, Venezuela.

Noticia Internacional

Trump a sugeri exclui Mexico y Canada di tarifanan si nan firma un TLCAN “husto”

Presidente di Merca, Donald Trump, a aumenta presion riba Mexico y Canada pa sugeri cu por exclui e dos pais di impuestonan di hero y aluminio den caso cu nan alcanza un Tratado di Comercio Liber di Noord America nobo cu ta “husto”.

“Nos tin deficit grandi cu Mexico y Canada. TLCAN, cu actualmente ta den renegociacion, tabata un acuerdo malo pa Merca, reubicacion grandi di compania y trabaonan. Impuestonan riba hero y aluminio lo wordo retira solamente si un acuerdo nobo wordo firma”, Trump

a señala riba Twitter.

E palabranan nobo di presidente Mericano a coincide cu di 7 rond den renegociacion di Tratado di Comercio Liber di Noord America, cu ta tumando lugar na Mexico, pa trata di traha caminda pa un actualizacion di e acuerdo.

Trump a genera siman pasa un interminable controversia global, despues di anuncia adopcion di impuestonan riba importacionnan di hero (25%) y aluminio (10%), medidanan cu lo impacta especialmente Canada, proveedor mas grandi hero den mercado Mericano.



Dialuna, sin embargo, e mandatario claramente a sugeri cu Mexico y Canada solamente lo scapa e tarifa-

nan si nan acepta haci concesionnan den mesa di negociacionnan di TLCAN. Den su mensahe di dialuna,

Trump a descarga contra Canada y Mexico, e prome pa nan politica comercial y e di dos pa no haci suficiente den combate contra droga.

Secretario di Economia di Mexico, Ildefonso Guajardo, tambe a recurri na Twitter pa contesta Trump: “Mexico no mester inclui impuestonan di hero y aluminio. Esaki ta e manera robez pa incentiva creacion di un TLCAN moderno”, el a skirbi.

Y Secretario di Relacionnan Exterior di Mexico, Luis Videgaray a indica cu enfrentamento di trafico di droga ta un “responsabilidad comparti”.

Cu Mexico, Merca tin un deficit comercial, cu na 2016 a alcanza 63.000 milyon di dolar y cu den tres prome trimester di 2017 a yega 52.000 milyon di moneda Mericano.

Mientrastanto, cu Canada, Merca a registra na 2016 un superavit di alrededor di 8.000 milyon di dolar, y cu den tres prome trimester di 2017 a alcanza 3.000 milyon di dolar.

**DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239**

Deteni na Turkia 4 Iraki cu a planea atake contra Embahada di Merca

Cuatro Iraki cu a planea un atake contra Embahada di Merca na Ankara a wordo deteni dialuna pa forzanan di seguridad Turco, segun medionan di comunicacion Turco.

E cuatro homber a wordo deteni den ciudad di Samsun, durante un operativo realiza despues di ricibi un alerta di seguridad di embahada Mericano den capital Turco, cu dialuna a keda cera.

Segun mesun fuente, e cuatro sospechoso ta vincula cu grupo yihadista Estado Islamico (ISIS). Nan

a haya den nan posesion, documentonan digitaliza.

Embahada di Merca na Ankara, cu a sufri un atentado suicida na 2013, a anuncia ceramento di tur nan serviccionan na publico riba dialuna “debi na un alerta di seguridad”.

Despues di e alerta, autoridadnan Turco a reforza medidanan di seguridad na Ankara y a sigui cu un operativo contra supuesto militantenan di ISIS.

Diesdos persona a wordo deteni dialuna den e capital y polis a emiti ordo di detencion contra otro ocho

den marco di un investigacion contra Estado Islamico, agencia di noticia Estatal, Anadolu a informa.

Segun e agencia, personanan deteni ta di “nacionalidad extranhero”, a traha pa recluta combatientenan pa ISIS y tabatin contacto cu “zonanan di combate”.

Gobernacion di Ankara a publica pa otro parti un comunicado na unda nan a anuncia aplicacion di medidanan di seguridad reforza pa motibo di informacionnan proporciona pa Mericanonan riba un riesgo di atentado.

Turkia tabata escenario den ultimo añanan di varios atentado mortal, atribui of reivindica na mesun tempo pa militantenan kurdos y ISIS.

Embahada Mericano na Ankara tabata blanco di un atentado suicida na 2013 reivindica pa un grupo di extrema izquierda. Un guardia Turco a muri.

Relacionnan entre Washington y Ankara a bira mas tenso den ultimo lunanan. Turkia ta critica Merca pa arma principal milicia kurdo na Siria, Unidadnan di Proteccion Popular (YPG), contra cu Ankara a lanza un ofensiva na Afrin, noordwest di Siria.

Turkia ta considera YPG como un entidad terrorista. Washington a yama Ankara pa enfoca den lucha contra Estado Islamico.



Noticia Internacional

Merkel a celebra acuerdo di gobierno, a pidi pa cuminsa trabaonan



BERLIN: Canciyer di Alemania, Angela Merkel, a celebra acuerdo nobo di coalicion y aa bisa cu ta "importante pa nos cuminda haci nos trabao".

Merkel a haci e declaracionnan aki riba dialuna, un dia despues cu partido socialdemocrata a vota di manera abrumador na favor di mantene coalicion

cu bloke conservador di e mandatario, dunand'e apoyo necesario pa preserva su coalicion di gobierno y asegura un di cuatro mandato como lider di e prome economia Europeo.

Parlamento mester a reuni dia 14 di Maart pa reelegi Merkel como canciyer, poniendo fin na periodo mas largo sin un gobierno nobo na Alemania desde eleccion den su historia di posguera.

Partido socialdemocrata tabata exceptico na un principio pa amplia nan coalicion cu Merkel, pero a termina yegando na un acuerdo cu ta otorga nan control di Ministerio di Exterior, Labor y Finanza tres cartera importante a cambio di apoya limite na imigracion.

Huicio di apelacion contra Carlos 'El Chacal' pa atentado di 1974 na Paris



Huicio di apelacion contra e Venezolano, Ilich Ramirez Sanchez, alias Carlos "El Chacal", condena na 2017 cu bida largo den prison pa un atentado cometi 44 aña pasa na Paris, a cuminsa ayera den capital Frances. Ramirez Sanchez, di 68 aña di edad, a wordo condena na Maart di 2017 cu condena maximo pa atentado "terrorista" di 15 di September di 1974 contra un centro comercial na Paris, cu a laga dos morto y varios herido.

Ramirez Sanchez a drenta den sala di audiencia hisando su man drechi, den un actitud desafiante, prome

cu el a manda un sunchi na periodistanan.

Figura emblematica di gruponan arma pro-Palestino di añanan 1970 y 1980, sinta den bancada di acusadonan patras di un cristal, a presenta dilanti di hueznan como un "revolucionario di profesion" di nacionalidad "Venezolano y Palestino".

Esaki ta e ultimo huicio di e ex activista di causa Palestina, cu ta cumpliendo dos condena di bida largo pa un triple homicidio na 1975 na Paris y pa cuatro atentado cu explosivo den añanan 1980, cu a laga 11 morto y 191 herido.

China lo aumenta presupuesto di defensa na 173.000 miyon di dolar den 2018

BEIJING: Presupuesto di Defensa di China lo aumenta 8%, na 1,1 biyon di yen (173.000 miyon di dolar) e aña aki, mientras e pais ta prepara pa lanzamiento di nan di dos portaavion, integracion di avionnan anti-radar na nan forza aereo y adkision di un serie di misil avanza cu capacidad di ataca obhetivonan aereo y maritimo riba distancianan grandi.

E cifra revela dialuna den un rapport pa Congreso Popular Nacional ta rep-

resenta un aumento compara cu aña pasa, ora cu autoridadnan di Ministerio di Finanza a indica cu presupuesto lo aumenta 7% na 1,044 biyon di yen (151.000 miyon di dolar). Añanan di crecemento den doble cifra porcentual a duna China e di dos mayor presupuesto di defensa na mundo, despues di Merca, cu ta situa den un clase aparte cu un propuesta presupuestal di 716.000 miyon di dolar pa otro aña.

Prome Minister Li Keqiang

a bisa cu Forzanan Arma "lo defende cu firmeza y decision nos soberania nacional, seguridad y interesnan di desaroyo". China ta conta cu ehercito mas grandi di mundo basa riba cantidad di nan personal, pero Li a bisa cu ehercito "basicamente a completa" obhetivo di reduci den 300.000 militar di Forzanan Arma. Esaki lo laga e ehercito cu alrededor di dos miyon di tropa.



Bill Cosby(C) a sali for di Corte di condado Montgomery na Norristown, Pennsylvania. Alrededor di 60 muher a acusa publicamente e ganador di premio Emmy, di abuso sexual, pero mayoria a alega cu e abuso a tuma lugar demasiado aña atras pa wordo persigui, kiemen cu e caso den Corte di aña pasa ta concerni solamente un di e victimanan.

Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio líne y confiablel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

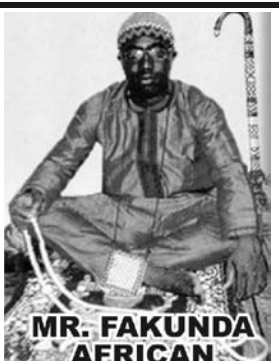
Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

QUALITY MOVING
 Servicio di verhuizing
 lokal y
24 ORA TOWING.
 Cel: 594-1550 /
 594-1826.

APLIANCES REPAIR
 TA DRECHA: wasmachine,
 dryer, frigidaire, stoof,
 forno, microwave, etc.
 Delivery cu garantia.
 Tel: 565-4234.

TA DRECHA
 Airco, frigidaire,
 wasmachine y dryer.
 Ta drecha na bo cas mes.
 Nos ta Arubiano. Pa mas info.
 Tel: 564-8977.


MR. FAKUNDA
AFRICAN
 No tin ningun problema cu no no
 por wordo solucioná Mr
 Fakunda African Spiritual Healer
 por judabo. Fakunda por reuni
 amonan, trece e ser kerí bek
 pabo, kita mala suerte y
 wowonan malo, problemanan
 matrimonial, pone exito nan den
 bo negoshi y duna claridad den
 corte y mucho mas. Si bo kier
 wordo juda espiritualmente, anto
 jama Facunda y haja un cita pa
 bishite. Jame awor aki mes na
 740 2206. 100% GARANTISA.
 Watty Vos Blvd,
 Lo convencebo den 5 minuut.

**BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
 OF COMERCIAL?**


ecotech
 aruba

YAMA
Mr. Bucket
 594-3757
 mrbucket@ecotech.aw

20 yrd
 Big Bucket

15 yrd
 Junior Bucket

10 yrd
 Small Bucket

LUJAN
 Septic Service
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B


CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

Kassandra
 Abo ta victima di brujeria? Ami ta
 ofrece bo tur tipi di maramento, lesa
 tarot, hechizeria, ritualnan, limpieza
 pa amor, placa. Mi ta yuda bo cu bo
 salud, trece bo su mas kerí serca bo!
 Trabaonan garantiza. Yama awo y
 haci bo afspraak. Tel: 567-6670

Ta chapi y tira
sushi afo.
Tel: 594-5115 /
749-4253.

TA HUUR
APPARTEMENT
 grandi muebla na TL 103
 •1 camber, Awa, Gas, Cable TV,
 •private parking uso di pool.
 •Wi-Fi spot available
 •Afl. 1250,= pa luna
 Tel 5829244 / 5828824

TA CHAPI
 Chapi, hasi cura limpi, corta
 tur sorto di mata, trim yerba,
 hasi coco limpi. Hardineria pa
 luna of quincena. Ta verf cas,
 hotel, office, etc.. Nos ta hiba
 sushi na dump. Tel: 564-0703.

POOL POOL
 GANGA
 Mantencion.
 Yama nos anytime.
 Bon prijs.
 Cel: 593-8852.

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

ELMA MATRASSEN
FABRIEK
 Nos ta fura
 matras y box. Busc'e
 mainta y entrege atardi!
 Tel: 661-1629 / 592-3344

PROMASTER
 Steam cleaning
 Tapijt, sofa, matras y sienta
 di auto. Tel :582-0383
 Leslie Maduro

Construction
 Remodelacion di cas, traha
 cas, apartment, traha y
 drecha dak, vef, pega
 mosaico, traha cura y
 plomeria na bon prijs.
 Cel 567 3515 / 560 9470

Lalus construcion
 Traha cas en general,
 plomeria y welder.
 Prijs razonable. Tel
 995 5086 / 641 2018

FOR SALE BY OWNER
 3 b rooms, 2 bath rooms, area
 contrucion 120 m2, zona
 residencial, property land
 460m2 full fenced, nice
 house, **Moko fuerte #31.**
 Cell 566-0699 - Wp 566-8733

SERVICIO HARDINERIA
 Chapi, mantencion
 pa luna of quincena,
 corta palma grandi of chikito.
 Hiba sushi dump.
 Yama nos pa un bon prijs.
 Cel: 593-8852

Ta busca
 La Sabana Restaurant
 ta busca mucha muhe pa traha
 den bar. Bon salario.
 Tel 662 9263
 Adres Sabana Grandi 13 C
 Santa Cruz

SE RENTA
 Apt trailer bonito y pequeño para
 1 sola persona (pref dama) en
 Pos Chiquito (servicios incluidos)
 Awg 750.- por mes +
 1 mes deposito
 Cel 747 3092

TA HUUR
 Apartment na Weg
 Seroe Preto #39 SN
 muebla cu airco
 Tel 584 5696

Ta huur / Se alquila
 Apt studio (1) un camber,
 semi muebla,
 Caya Frere Arnold # 10 Apt 6
 Dilanti Xavier University.
 Afl 650.= + dep, awa, coriente
 apart. Cel 594 6701

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

FELIX EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet
 blauw y normal. Tur sorto
 di servicio, di backhoe.
 Mesora y bon prijs.
 Cel; 563-1116

TOP TINT
 Tel 582 7192 /
 Cel 730 3957 Ta tint bentana
 di auto, cas of oficina.
 Trabou ta profesional y
 garantiza. Situa na
 Tanki leendert 100 E

ORANGE MATRASSEN
FABRIEK
 Ta fura matras, stoel y muebles.
 Busca mainta y entrega atardi.
 Tarabana Solo 5,
Tel: 588-7468 /
593-4387

Ta huur
 Un apartamento amplio di un
 dormitorio Fls 850.00 +/- dep
 Fls 850.00 wifi, cable ta incl
 awa y coriente no ta incl,
 sin airco situa na Ponton,
 Hubadastraat 16,
 Yama cel 594 4368

TA HUUR/SE RENTA
 Un camber independiente
 pa un persona, awa,
 coriente y WiFi inclui,
 Afl.600 pa luna na Sabana
 Liber. Tel: 5659622

MEDIUM AFRICANO GRADE
VIDENTE PROFESOR
ESPIRITUAL GASSAMA
 Resuelve cualquier problema, amor,
 suerte, negocios, propulsión cliente,
 de justicia, de venta en casa,
 imponentia sexual, aproximación,
 lejos de los problemas familiares,
 mal de ojo, dolencias espirituales,
 depresión, fenómenos, adicción a
 las drogas y el alcoholismo,
 presente y futuro en eficaces.
CONSULTA PERSONALMENTE DE
LAS 9.00 A LAS 22.00 DE LUNES
A DOMINGOS TEL: 742-8350

HANIEL
DOMINA BO CURAZON
 caris bo amor y pone rodia den bo
 pia pa stima bo, suplica bo amor pide
 perdono!!! no ta importa sexo, stima
 bo di inmediato 3 dia maximo!!!
 100% garantia, no ta ganiabo
REGINALDO
CROES:
 Mi ta gradeci cu
 HANIEL a juda
 mi recupera mi
 casa!
 Danki HANIEL!!
J A D I E R A
KOCKS:mi trata
 na Sali na estado
 5 año pasa i
 HANIEL a juda
 mi Mi ta hopi
 gradeci!
 SI BO KIER SA KEN TA STIMABO,
 CON NOS POR TRESE STIMABO
 M A N D A B O F E C H A D I
 N A C E M E N T O P A R E S P O N D E B O
 I N M E D I A T O
568.05.41

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tubería:
592.64.76
566.47.96
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Bruj

CONSTRUCTION Y CHAPI
 Nos ta corta tur sorto di mata cu
 design y tira sushi afo, nos ta drecha
 dak, verf cas of negoshi, lanta cura of
 cas, tur sorto di carpinteria, tubería,
 electricidad, basha vloer y pega tile
 (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
 Cel; 594-2380 / 594-8023

GRATIS
 Auto bieu den cura?? Nos ta
 pikinan y bente afo GRATIS.
 Tambe nos ta piki airco, bateria,
 wasmachine, stoof, frigidaire,
 etc. Yama nos na 561-4297 /
 561-5179. Arubiano balente.

DRD Septic Service
 Ta duna servicio di chica pos,
 tubería, awa pa fundeshi y awa
 pa muha mata.
592-9999
594-8400


ATCO
 ARUBA N.V.
 Land Cleaning
 Container Hauling
 Demolition
 Excavation
 Heavy Transport
 and Lifting
 Material Transport
 in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
 infoatcoaruba@atco.a
 Find us on
 Facebook

TA HUUR
 Studio apartment
 Semi muebla.
 Inclui awa y coriente
 Afl 575.-
 Cell 569 5999

TA HUUR
 UN APT DI 2 dormitorio
 FL.875.- + / DEP FL.875.-,
 Wifi cable TA INCL.
 AWA Y CORIENTE NO TA INCL,
 SIN AIRCO SITUA NA BUSHIRI 2B
 YAMA CEL. 6308944

SE BUSCA
 Empleada
 Domestica Interna
 *Experiencia con niños
 *Con permiso
 (Cambio de Firma posible)
LLAMAR:
5925031

Aruba tin un cifra haltisimo di malesanan di riñon

ORANJESTAD(AAN): Dokter Zaheeb Choudhry, internista-nefrologo/klinisch immunologo, tabata presente durante e encuentro na DVG, pa toca e tema di siman na Salubridad Publico.

E mes tin un aña na Aruba eherciando su profesion. Loke ta importante ta dia 8 di Maart ta Dia Mundial di Riñon y kier pidi e atencion riba riñon y malesanan di riñon. E biaha aki específicamente pa hende muhe y malesanan di riñon. El a splica cu na Aruba tin un trend preocupante. Por mira cu daño y problema di riñon, ta extremadamente halto.

Si mira e poblacion na Aruba, Aruba tin un di e cifranan mas halto di sobrepeso, presion halto y malesanan di riñon y esaki ta creciendo barbaramente. Y tin preocupacion alarmante unda cu por mira pashentnan den dialyse. Pa averahe, ta mira un pashent nobo pa siman cu mester cuminsa cu dialyse. Esey naturalmente ta hopi serio. Si nos cuminsa cu e niernan como introduccion, e riñonnan ta organonan cu



ta necesario pa haci e sanger limpi di sushi y tambe saca e vocht cu bo no tin mester. Si bo no tin e organonan ey mas, e ora bo por haya varios keho. Ora cu e sushi ta acumula, bo por sinti cansancio, rosea cortico, grawatashi, bo no tin apetit, pianan ta hincha. Bo ta acumula vocht y sushi y bo no ta sinti bo bon. Ta kehonan cu bo por haya si bo riñonnan no ta funciona bon. Loke ta importante, pa mantene e riñonnan sano, ta pa hiba un bida saludabel.

E causa di malesanan di riñon ta presion halto, sucu y sobrepeso. Esey ta causanan cu mas tanto ta worde haya

na Aruba. Loke ta worde lubida hopibiaha, ta efectonan secundario di remedi, por ehempel pildonan pa dolor, ibuprofen, diclofanac, aleeve, naproxen, e remedinan ey tambe por causa daño na e riñonnan, combina cu remedinan di presion halto.

Ora cu bo tin presion halto y bo ta uza por ehempel remedi pa presion halto y bo ta tuma un pildo pa dolor, bo riñonnan por bay atras. A cuminsa cu un proyecto hunto cu boticanan, cu hendenan por cumpra remedinan riba shelf, pa crea un concientisacion, contando esaki pa hende homber y

hende muhe y nos ta lubida esey.

Ta mira hopi biaha pashentnan den dialyse, cu tin un combinacion di presion halto y uzo di remedinan pa calma dolor.

Causanan:

Ta importante pa haya e causa for di un comienso di e daño na nier. Por ehempel ora tin presion halto mester trata e presion halto bon. Pero e ta semper un teamwork di dokter y pashent. Por duna remedi, pero ora e peso no ta baha, e remedinan no ta traha. E ta semper hunto. Dokter y pashent. Ora nos no ta traha hunto, e remedinan no ta traha. Si bo tin sobrepeso, e ora e remedinan no ta traha manera mester ta. Ora bo peso ta traha, e remedinan ta baha tambe. Mescos cu sucu. Ora bo peso baha, e sucu ta baha tambe, bo no mester hopi insulina, e cantidad di insulina ta baha tambe.

Ta hopi importante pa damanan, pa concentra riba un estilo di bida. Por ehempel comemento saludabel, come varia, no mucho junkfood, no hopi refresco. Na un mo-

mento cu por drecha esaki, yamando esaki primaire preventie, E ora por evita cu por haya daño na riñon. E ora nos mester traha tempran cu esey.

E dokter ta pensa cu so bo ta biba na Aruba y bo edad ta mas bieu cu 35, ta bale la pena pa bay un biaha na dokter di cas, midi colestero, sucu, riñon y presion. Si bo ta hoben, bo por evita pa haya problemanan manera atake di curason, stroke y tambe daño na riñon. E riñonnan ta un di e organonan cu por worde afecta pa e malesanan aki cu ya nos a menciona, pero esey tambe ta conta pa e venanan di e cerebro y tambe pa curason. Pesey ta importante pa tempran tuma e precaucionnan necesario y descubri, pa asina un biaha laga midi bo signonan vital, pa asina interveni tempran, manera baha peso, sport, come saludabel. Si tin problema, soluciona esaki cu dokter. Trabao di un dokter ta pa duna remedi cu ta corecto y pa nan traha. Bisando esaki, si e riñonnan no ta traha bon, nan ta cuminsa faya.



Kidneys297 lo ta den Aruba Doet 2018.

Nos di fundashon kidneys 297 tin e grato participashon den Aruba Doet 2018. Nos lo scohe pa brinda Aruba y muy en particular nos mucha nan un dia di educashon. Lo tin lesamento di nos Buki Randy y Rodney Nier. Tambe lo tin recreatie pa nos mucha nan cu beweegkriebels y basketball y mucho mas wega riba e dia aki. E lo ta un dia cu nos kier enfatisa un bez mas prevencion di malesa cronico di riñon. Nos kier keda manda e mensahe cla cu ta importante bebe awa come saludabel y sigur hasi ehercicio fisico. Boso ta keda cordialmente invita pa conhuntamente cu nos celebra Aruba Doet 2018 na un manera sano y educativo. E lo tuma lugar na YMCA DAKOTA y e ta completamente gratis. Orario lo ta di 10or di mainta te cu 12 or di merdia. Lo brinda alimento saludabel y un bebida tambe gratis na un y tur. Kidneys 297 lo reparti nos buki cu nos a lanza aña pasa Rodney y Randy Nier gratis pa cada mucha presente. Nos kier duna mesora un palabra di danki na tur cu ta hasi esaki posibel. Danki na Señora Dientje Hassel cu lo forma parti den lesa pa nos mucha nan. Tambe na nos Dj Aldrick Brete. Dakota UNI cu lo bin pa duna nos un man. Y sigur na tur nos Volunteersnan. Last but not Least Aruba Doet pa duna nos un oportunidad pa engrandece Aruba Doet 2018. Nos ta speraa boso Aruba!

Opendag di Filomena College Mavo tabata bon bishita



ORANJESTAD (AAN); Di-
aranson, 28 di februari 2018,
maestro y alumno nan volun-
tario di Filomena College Mavo
a ricibi posibel alumno nan cu
lo forma parti di e school, e si-
guiente aña escolar.

Alumno nan di St. Paulus
school, Colegio Sagrado Cura-
zon, St. Michael school, Cole-
gio St. Theresita, Filomena Ba-
sisschool, St. Bernhard school
y Colegio Cristo Rey a bishita
Filomena College Mavo pa
asina haya un idea kico nan
por spera si nan dicidi pa bini
e school aki.

E alumno nan di 6de klas a
sigui varios les cortico di e
maestronan.

Na final di e mainta e alumno
nan por a yena un encuesta y a
duna Filomena College Mavo
pa su presentacion di opendag
2018, un promedio di 8.8.

Na number di e team y
alumnonan, director Herbert
Goedgedrag y director suplente
Raquel Lampe, a gradici tur e
alumnonan pa nan bishita yena
cu tanto entusiasmo.



MENU SPECIAL
Diamars 6 Mrt.

SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022

Yama pa nos special di dia.

Construction
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, vef, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs. Cel 567 3515 / 560 9470

Se alquila
Apartamento
Mas info
660 2192

Associated Realtors
Ta huur Un edificio comercial di 114m2 na Oranjestad, bon pa oficina di dokter, administratiekantoor, etc y pa Afl 2300.00 pa luna. Jama Mito na 593 6318

Associated Realtors
Interesa pa huur bo cas of apartment no tin tempo pa atende cu esaki, anto laga nos haci tur e tramitanen pa bo, na un manera responsabel y serio. Tambe awor nos por maneha huur di bo cas. Jama Mito na 593 6318

Associated Realtors
Ta bende Un tereno propiedad di 267m2 na Modanza y pa Afl 66.750.00 Jama Mito na 593 6318

Construccion
Ta haci tur trabao di construccion, pone bloki, pleister, ceramica, traha cura, ta chapi, bon servicio. Cel 566 0699

Te huur
Diverse apartamenten op de begane grond, 2 hoek apt max 4 pers, 2 slkamer, badkamer, woonkamer, keuken, met eigen porch, gemuebileerd. Afl 1200.-, met internet & cable. Bel / whatsapp 0031 6195 9268 / 564 5527

SERVICIO SEPTICO
ecotech
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m³
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.

YAMA NOS NA: 582-4684 info@ecotech.aw www.ecotecharuba.com

Nos ta Acepta ATM or di duna septic service

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

Ta bende
Toyota Tercel '94 4 doors. Jeep Cherokee 2000 5 doors Must Go. Jama tel 568 4160

Ta drecha
Tur tipo di frigidaire, airco, split unit, cooler, freezer, wasmachine, instalacion, reparacion y servicio ligero y garantizado. tel 568 0681

Ganga
Benta di mata tur sorti di fruta, lamoenchi, papaya, sorsaca, Ademas nos tin palmita di 2mt den super bon prijs y otro palmanan 3x Afl 50,=. Tel 561 4017

Se alquila
Apartamento
2 habitaciones, 1 baño, buen vecindario, Afl 1000.00, servicios aparte. Tel 662 2145 / 597 3012

Señora ta busca trabao di haci cas limpi, cuida de niño, hende grandi. No interna. 641 1332

Usa/Casi Nobo!!!
Rolling shutter comercial, fire extinguisher, haud truck, amplifier cu microphone, 1" alum-pipe, lessenaar cu stoel. Jama 588 2828 pasa na E&E Tarding, Patia straat, Dakota.

V.E.P.C.A
Aluminium nos ta traha porta, bentana, hekwerk, tambe reparacion general. Tel 561 615/ 583 8680

TA BUSCA PA CUMPRATERENO
DI 100 PA 300 M²
YAMA: 732-2044

Ta huur
Apartment muebla na Santra Cruz, cable inclui. Awa y coriente apart. 742 4507

Ta bende
1auto Toyota Hilux '95 motor overhall e body mester ta drecha prijs Afl 5500.= Cel 561 1484

TA HUUR
Apartment chikito pa un persona na San Barbola Complex, Tel: 593-6881

TA HUUR
Un camber na Mon Plaisier. SE VENDE un cama twin / stoel stroller. Whatsapp: 566-5871

Ta Huur Apartment 2 dormitorio
Cushina y parkeo amplio FL.1350.-/P/L Cumana, Oranjestad YAMA CEL. 5932181

Gratis
Dos gai y algun galinja
Tel 592 0543/ 593 1544

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 / 745-7084.

SE RENTA
un Apartamento
Estudio para persona solo. Todo incluido. 744-6986.

TA HUUR
Huis met 2 slaapkamers, 2 badkamers, woonkamer, keuken in een rustige buurt in Noord. Het huis is omheind en is per 1 April beschikbaar. Prijs Afl.1875,- p/m. Inclusief cable en internet. Voor info.: 592-6759.

CHAPI
Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs. Cel: 569-8003

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Sorpresa grandi cu Minister ta bisa sindicato cu mester pensa riba un Aruba sin refineria



ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Mervin Wyatt Ras durante conferencia di partido AVP diahuebs ultimo a keda altamente sorprende riba pregunta di miembro di prens, riba declaracion di un miembro di sindicato riba futuro di e refineria.

Minister Glenbert Croes den reunion cu representanten di un sindicato, a informa riba e hecho cu mester cuminsa pensa riba un Aruba sin refineria, cu sin duda ta un sorpresa grandi mirando e rol cu e propio Minister a hunga durante di tur e proceso di negociacion cu a tuma lugar pa logra haya un compania interesa pa habri e refineria.

Parlamentario Wyatt Ras a muestra cu ainda Parlamento no a worde informa riba e asuntonan aki y cu ainda Gobierno no ta dunando informacion riba kico ta worde haci den henter e situacion cu a presenta.

Por corda cu ta propio Minister Glenbert Croes na varios ocasion na momento cu un delegacion di Gabinete Mike Eman II tabata hibando deliberacionnan na tanto Houston, Hulanda y Venezuela, constantemente Minister Glenbert Croes tabata duna

informacion cu su persona tabata reuni cu oficialnan di PDVSA y gobierno Venezolano pa logra reapertura di e refineria.

Tambe por corda cu ora a yega na un acuerdo riba esaki, un delegacion grandi di partido MEP, encabesa pa lider di e partido, Evelyne Wever Croes, a bay aeropuerto pa ricibi Minister Croes cu gran fanfaria pa su gran logro na Venezuela.

Den e contexto aki, di tur e desaroyonan aki cu a tuma lugar, Parlamentario Mervin Wyatt Ras ta haya sumamente sorprendente cu net Minister Glenbert Croes ta haci e observacion aki, esta cu mester bay pensa riba un Aruba sin refineria.

Loke ta mas preocupante segun e miembro di fraccion di AVP, ta e hecho cu di parti di e actual gobierno di coalicion, no tin indicacion algun cu ta trahando, ta reuniendo of ta biahando pa exterior pa atende den un forma mas formal cu tanto ehecutivonan di CITGO na Merca y cu autoridadnan Mericano y Venezolano pero tambe cu gobierno Hulandes manera Gabinete Mike Eman II si a haci.

Sin embargo sra Wyatt Ras a sigui muestra cu e falta di iniciativa aki ta notabel den e prome 100 dianan di gobernacion di e actual gobierno, ya cu ainda no tin nada concreto riba kico ta e vision y maneho di e gobierno aki, no tin presupuesto y tur cos ta indica cu no tin algo ta worde haci relaciona cu e situacion cu a presenta cu CITGO.

Señora for di tinoden cura

ORANJESTAD (AAN): Patruxa di polis diadomingo a wordo dirigi pa central di polis direccion Hubada straat relaciona cu situacion sospechoso. E unidad di polis na caminda pa Hubada straat altura di Kamerlingh Onnestraat a wordo acerca pa un señora y e ta declara cu un muher ta gritando tras di su cas pa yudanza.

Patruxa a inicia pa controla mondi pero nan no a topa cu ningun hende. Despues un habitante di Kamerlingh

Onne straat a acudi cerca e polisnan y e homber a declara na e agentenan cu el a scucha un hende patras den cura ta pidi yudanza.

Polisnan a bay patras den e cura di e habitante y polis ta topa un hende muher cu ta for di tino. Personal di ambulans mientras tanto a presenta y nan a atende e señora y despues di prome auxilio a dicidi pa medio di ambulans a transporta e señora rumbo pa Dr. Horacio Oduber Hospital pa e ricibi mas trato medico.

Invitacion

Su mama Lourdes Werleman y su ruman Shareen y Ruth Daal ta invita tur su amigonan y conocirnan pa compaña nos na un santo sacrificio di misa pa recorda 5 aña di fayecimento di



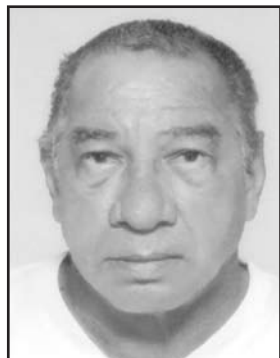
Sharalin Shurensca Daal

Cu lo tuma lugar di 7 Maart 2018 pa 7:00 or anochi na Misa San Francisco na Playa
Y despues di misa tin un rosario na cas.



Richard, ya ta 2 aña cu bo a bai, ta manera ayera.
Inolvidabel momentonan nos a pasa hunto
Conforme semper cu boluntad di Dios
Hopi dolor a keda atras, pero.....
Awor, Bo ta feliz cerca Señor
Recuerdonan bunita tey pa semper
Danki Richard, pa tur loke Bo a duna nos

Mi Amor drumi dushi den brasa di Señor y un dia nos lo ta hunto



Invitacion

Señora y demas famia ta invita amigonan y conocir nan pa un Santo Sacrificio di misa pa descanso di alma di nos difunto stima

Richard Eduard Jacobs

Recordando 2 aña cu e la bai laga nos.
Diamars 6 maart 2018
Ora 7:00 pm.
Luga: Misa Santa Filomena na Paradera.

Mi Amor drumi dushi cerca Señor
Nos ta keda semper hunto cu nos bunita recuerdonan.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Inscripcion pa e Estudio di Movimiento y Salud na IPA ta cera dia 6 di maart



Oracion pa awe:

Aeñor, ata bo yiunan ta bolbe cerca Bo. Conoce nos bo pas y alegria atrobe den nos bida y hasi pa nunca mas nos aparta for di Bo. Amen.



ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



Mas cu un Scol

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Scol O.L.V. Fatima College ta participa fayecimento di:

Sr. Edward Rafael Thiel

Na bida tata di nos clumna Jaydeb Villa

Den nomber di cabesante, tur maestro(a), alumnonan di klas 3 y demas personal di scol O.L.V. Fatima College ta bai palabra di profundo condolencia y forsa pa Jayden Villa y henter su famia.

Cu Sr. Edward Thiel sosega na paz den brasa di Dios.



Nobena na honor San Jose Patrono di nos casnan di famia

Diasabra, 10 di maart venidero ta cuminsa un nobena na honor di San Jose cu ta Tata Wardador di Hesus.
Despues di Mama Maria ta San Jose ta e Santo di mas grandi den shelo, E ta modelo ehemplar pa nos casnan di famia.
San Jose ta e Patrono di nos Iglesia

Un invitacion ta bai na tur hende pa asisti na e obena aki na Pro Catedral San Francisco na Playa. Un invitacion ta bay especial na nos hende hombernan pa asisti na e nobena na Honor di San Jose.

Di 16 di maart nobena ta cuminsa pa 5:45 or di atardi.
Dia 10 maart te cu 16 maart y dia 17 y 18 maart nobena ta cuminsa pa 6:00 di atardi.

ORANJESTAD (AAN): Durante aña academico 2018-2019 Instituto Pedagogico Arubano (IPA) ta ofrece e estudio di Movimiento y Salud. E estudio aki ta forma maestro cu ta cualifica pa duna les riba tereno di movimiento y salud na school primario. Alavez e estudio ta prepara maestro pa promove movimiento y salud den nos comunidad. E estudio lo cuminsa na augustus 2018 y tin un duracion di 4 aña.

Awe Diamars dia 6 di maart 2018, IPA ta tene un anochi di informacion na unda lo splica kico e estudio ta encera y kico ta e rekisitonan di admision pa por aplica. Alavez lo elabora riba contenido y sequencia di e testnan di admision y preparacion necesario pa por studia na IPA. Tur persona cu ta interesa ta bonbini na e anochi di informacion cu lo cuminsa pa 7or di anochi den Sala Madonna di IPA (Isaac Wagemakerstraat 11, San Nicolas).

Tur persona cu ta interesa pa haci e estudio di Movimiento y Salud por pasa na Studenten Services di IPA entre 8or di mainta cu 12or di merdia y entre 1or cu 3.30 di atardi pa inscribi. Pa por inscribi na IPA mester trece e papel di registro civil (papel di AWG 5,-), si a gradua caba copia di diploma di sea HAVO, VWO of MBO nivel 4. E gastonan di inscripcion ta AWG 75,-.

E ultimo fecha pa inscribi ta dia 6 di maart pa motibo di varios test di admision cu e interesado mester cumpli cu ne. Despues di e fecha aki no por inscribi mas pa aña academico 2018-2019. Pa mas informacion por tuma contacto cu Studenten Services na 524-3100 of por bishita nos pagina di facebook 'Instituto Pedagogico Arubano' of nos website www.ipaaruba.com.

Relaciona cu presupuesto...

Marlon Sneek ta kere cu Evelyn y Gobierno a pone Parlamento practicamente 'buitenspel'



ORANJESTAD (AAN): Parlamento di Aruba a sufri un sla formal desde cu Gabinete Wever Croes a dicidi di pone trahamento di presupuesto den man di CAft, cu riba su mes ta algo increibel y muestra di total incapacidad.

Lider di fraccion di AVP, sr Marlon Sneek ta muestra cu practicamente Prome Minister Wever Croes y Minister di Finansa Ruiz-Maduro, a entrega

autonomia financiero na Hulanda, algo cu nan mes a acusa gobierno di AVP di a haci.

Sr Sneek a muestra riba e declaracion di Prome Minister Evelyn Wever Croes, kende a confirma na medianan di comunicacion, cu su gobierno tin un asina "plan di rescate" hinca den otro cu ta hopi avansa pero no cla, y pa sorpresa di tur hende, Premier ta informa cu e plan aki a bay pa

CAft pa haya nan pensamiento y conseho riba esaki.

"Ta algo historico loke ta pasando akinan, sigur ora nos ripara con gobierno ta pone literalmente Parlamento un banda, cu aprobacion di e Parlamentarionan cu ta sostene gobierno, y ta manda nan plan di presupuesto pa CAft.

Den un proceso normal y manera Constitucion ta prescribi, concepto di un presupuesto tin cu yega Parlamento, cu ta e autoridad pa controla y haci pregunta riba esaki y hasta haci recomendacionnan pa cambio, prome cu e worde trata den Parlamento como ley.

Prome Minister Wever Croes ta bira e prome lider di un gobierno di pais Aruba, cu a dicidi di pone Constitucion un banda, pone Parlamento un banda y duna practicamente tur autoridad na CAft, cu en realidad ta un comision cu mester supervisa e presupuesto DESPUES cu Parlamento aproba esaki, y mira si a cumpli cu tur norma stipula pa cu esaki," Parlamentario Marlon Sneek ta muestra.

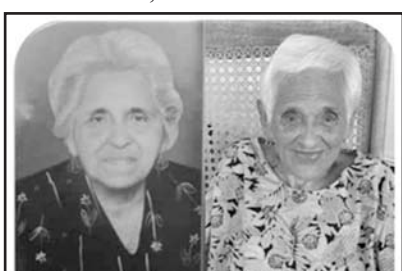
E lider di fraccion di AVP a sigui muestra cu aki un biaha mas ta resalta e incapacidad y falta di conocimiento di un gobierno di coalicion cu simplemente no tabata prepara pa goberna e pais, pero a hinca un combinacion den otro pa asina nan por saca probecha pa nan mes, famia y amigonan.

"Ta tristo ora cu realisa e decision tuma pa Prome Minister Wever Croes, kende despues di a forma su gobierno, a declarar cu porfin Parlamento lo haya su balor back, cu porfin Parlamento lo worde respeta pa gobierno pero awor ta bira converti Parlamento den algo cu simplemente ta un participante sin bos den presupuesto di e pais.

Ta mas cu claro cu na momento CAft defini con e presupuesto tin cu bira, cu un serie di medida cu nan tin hopi aña ta anhelando pa introduci y awor a haya un gobierno cu ta dispuesto pa tuma medida contra pueblo, Parlamento su rol den tratamiento di e presupuesto aki ya simplemente no tin balor y esaki por bira un reunion conoci como 'hammerstuk,' ya cu no tin nada di discuti, nada di analisa ya cu ta CAft su presupuesto y e lo aproba esaki na final di cuenta," Parlamentario Marlon Sneek a declara.

Royal Funeral Home
Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Serca Señor Mi Ta Na Paz, Manera Un Yiu Serca Su Mama.
-Salmo 131



Thomasa Eckmeyer Luidens

Cariñosamente yama "Chita"
Viuda di (†) Chemito Eckmeyer
*17-03-1930 †03-03-2018
Na Edad Di 87 Aña

Na number di su :

Mayornan : (†)Isidoro (Dolie) y (†)Rosalia Luidens Wolf
Esposu stima : (†)Anselmo F. Eckmeyer
Yiunanstima: Arsenio y Martica Eckmeyer
Elvira y Luis Rasmijn
Errol y Susan Eckmeyer
Irving Eckmeyer
Franklin y Irma Eckmeyer

Nietonan: Arminda Eckmeyer, Ariette y Raymond Geerman,
Erica y Claudio Wolf, Arushka Eckmeyer, Jo-ann y Sven
Schneider, Alex Eckmeyer, Arselys Eckmeyer, Alexandra
Eckmeyer, Arshmainy Eckmeyer, Marylene De Mei, Maribel De
Mei, Arienne Vrolijk y Jefraim Figaroa, Mirienne Vrolijk y Ino
Quandus, Micheal Vrolijk y Simone De Bakker, Ghino Vrolijk y
Michelle Van Der Lee, Solange Eckmeyer, Franco Eckmeyer,
Franklin Eckmeyer y Elizabeth Kock, Cathline Eckmeyer,
Bisa Nieto y Bisa Nietanan

Tatara Nieto

Ruman :

Maria Medarda (Meme) Luidens y (†) Abraham Donker

(†)Nancho Luidens y Carola Gomes

(†)Cesar Luidens y Tina Hieroms

(†)Jani Luidens y (†) Shon Rita Arends

(†)Catarina Luidens y (†) Jose Erasmus

(†)Cecilio Luidens

SwayCuñanan:

(†)Raymundo y Frida Eckmeyer y famia

Virginia y Damasco Lacle y Famianan na Hulanda

Arsenio Eckmeyer y Genoviva Winklaar y Famianan na Hulanda

Fransisco y Merietje Eckmeyer y famia

(†)Profilio y Nicolina Eckmeyer y famia

Andres y (†)Tida Eckmeyer y Famia

Aquelina y Sabino Paesch

(†)Antonio y Glenda Eckmeyer y Famia na Hulanda

Subrino y Subrinanan, Prima y Primonan, Ihanan

Comer y Compernan, Suegro y Suegran

Ex suegra : Joan Marin, Noguera Parada

Ex Suegro: Michael Vrolijk

Famia: Luidens, Eckmeyer, Lampe, Geerman, Scheinder, Wolf,
De Mei, Westerburger, Hovertz, Croes, Marin, Parada, Rasmijn,
Vrolijk, Quandus, Figaroa, Wijngaarden, Van Der Biezen, De
Bakker, Van Der Lee, Paesch, Stamper, Farro, Kock, Tromp,
Donker, Hieroms, Arends, Erasmus, Gomes, Lacle, Gomez,
Winklaar, Bergrok, Martijn, Pers, Wiersma, Klepper, Mejia.

Adres pa condolencia : Royal Funeral Home

Fecha y Ora : Diamars 06 Maart 2018 for di 7pm - 9pm

Acto di Entierro lo tuma lugar : Diaranson 07 Maart 2018

Nos Defunto Mama/Dudu Stima ta Reposar di :

2pm - 4pm na Misa Santa Anna Noord

Cremacion Lo Tuma Lugar den ceno Familiar

Nos Disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia of conoci.

Thou hast turned for me my mourning into dancing: thou hast put off my sackcloth, and girded me with gladness; to the end that my glory may sing praise to thee, and not be silent. O Lord my God, I will give thanks unto thee forever.
Psalm: 30. 11-12.

With deep sorrow we announce the passing of:

Juliana Aluria Almira Cranston

Better known as: "Mom or Moemi"

Sunrise: 30-04-1920 Sunset: 28-02-2018

Left to mourn are her:

Her Children:

† Clara Cranston, Courtney Cranston, Moveda Cranston, CarlosBennett(better known as shoes), Wendell and Ianty Bennett, Glenn and Bernadine Bennett, Glenda and Andrea Woodley-Bennett in Statia, Elpedro and Mircla Bennett, Elvis Cranston and Anna Van Heynegen.

Her Siblings:

† Sera Nedd Redan, † William (Bill)Cranston,
†Vanella Courtar, † Beatrix Cranston(Boe)
† Christalia Brown, †Sunny Cranston,Maurris Cranston in Holland

28 Grand children

29 Great grand Children

6 Great, great grand children

Step granddaughter: Aleandra Tromp-Bennett

Nieces and nephews in Aruba, Holland, U.S.A., Statia, St. Maarten, and Bonaire, Too numerous to mention their names.

She was related to the Family: Cranston, Bennett, Courtar, Mc Bene Courtar, Richardson, Van Putten, Boekhoudt, Redan, Holiger, Hilman, Pennyfeather, Hazel, Duinker, Pompier, Spanner, Berkel, Hodge, Piart, Brown, Orman, Thompson, Warren, Leslie, De Graf, Godett, and Scorea.

Likea sister: Rhoda Pretty,
Like a Son: Joseph Heiliger

She considered the boys on the bench and neighborhood as her Children and Family

Close friends: Miss Violet Brooks, Miss Alice Ellis, Mrs Marilda Brown, Panzy and Milly

Care takers: Frenky Boekhoudt, Carlos Bennett, Gloria Van Heynigen, Metelis (JD)Urena, and Suzell Richardson.

The funeral will take place on Wednesday March 7, her body will be laid out at Christ Methodist Church in San Nicolaas from 1 pm service will start at 3 pm, followed by the burial in the cemetery at Sabana Basora (poschiquito)

The opportunity to share condolences will take place on Tuesday, March 6, 2018 at AD PATRES FUNERAL HOME from 7:00PM till 9:00PM.

Please accept our apologies if names were not mentioned in these moments of sorrow.

We regret that after the funeral we do not accept condolences at home.



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Mi no a muri
Ta pesey mi no a bisa ayo
Mi a djies habri mi halanan
y bula bai keiro. Boso a keda atras
No laga tristesa domina boso.
Keda uni un cu otro pa mi alma
Esey lo ta un alegria.
Recorda mi cu hopi amor.

Cu inmenso dolor na nos curason nos ta anuncia
fayecimento inespera di nos yiu, tata y ruman :

Edward Rafael Thiel

Mihor conoci como "Ponsy"
*20-11-1986 - †24-02-2018



Na number di su:

Mama: Marisela Lugo Colina

Tata: Roland Edwin Thiel y Michelle Thiel Roos

Yiunan: Jayden Villa
Nathaniel Thiel

Rumannan: Edmar Thiel y Rubenita da Silva
Edwardo Thiel y Joseanne Maduro

Primoruman:
Marilain Yarzagaray y Ewald Koolman y yiunan

Sobrina- y sobrinonan: Diyouira, Zhiqion, Daleyza, Edelmar,
Edellaine, Edwald

Mama di su yiunan : Luselie Villa
Shamiris Ascanio

Ex suegra: Sharon Poeran

Ex suegro: Vladimir Ascanio

Welo (a)nan na Venezuela: Maria Lugo Colina "Chepa"
†Julio Rafael Lugo

Welo (a)nan na Aruba : †Libia Willems
Victoriano Flanegin

Padrino: Franklin Kock

Madrina: Digna Flanegin

Primo(a) stima:
Joel Wever y famia, Sherrety, Sandy-anne, Maike

Tanta y Omonan na Aruba y Venezuela:
Celina Lugo Colina
Jesus Lugo Colina,
†Julio Rafeal Lugo Colina y famia
Julio Cesar Lugo Colina y famia
Rosita Lugo Colina y famia
Ciro Lugo Colina
Marisol Lugo Colina y famia
†Maribel Lugo Colina y famia
Jose Gregorio Lugo Colina
Lino Thiel y famia
Sofia Thiel y famia
Ramiro Thiel y famia
Aishel Thiel y Lilian Werleman-Thiel y famia
Carlo Thiel y famia
Nelson Flanegin y famia
Marlon Flanegin y famia

Pareha : Regina Espinosa

Amigonan di cas: Andre, Ference, Ashwin, Rolando, Renald,
Bryan, Jason

Tanata y omo grandinan, prima y primonan, amiga y amigonan,
bisiñanan y conocirnan, famianan na Venezuela y Hulanda, ex
coleganan di trabou, team di
voetball Atlantico

Demas famianan: Thiel, Lugo, Colina, Flanegin, Willems,
Villa, da Silva, Maduro, Yarzagaray, Ascanio, Croes, Poeran,
Young, Kelly, Wever, Albert, Espinosa, Rosel, Kock, Koolman,
Roos, Lopes, Ochoa, Vergel Amaya, Roga, Gomes, Lo-a-njoe,
Henriquez, Dabian, werleman, Alders, Jacapucci, Wester, Hewitt,
Peña, Julia, Jones, Mohamed, Carolina, Schwengle, Brown

Ta invita pa acto di entierro cu lo tuma lugar na Aurora Funeral
Home diaranson 7 di maart 2018 di 9'or pa 11'or di mainta.
Despues lo Sali pa Santana catolico na Sta Cruz.

Oportunidad pa condolencia lo ta na Aurora Funeral Home
diamars 6 di maart 2018 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun
persona of famia.
Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

AVP ta keha pero...

Mike tabatin 147 coordinador y awor Evelyn tin solamente 14



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo: 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu
boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:



Cerilia Boekhoudt

*30-03-1936 - +04-03-2018

Na number di su:

Casa: Francisco Boekhoudt

Yiunan: Jacintho
Linda
Genaro y Petra
Lucia

Nietonan:
Armando, Daniela, Janine, Alfred, Frederic, Derrick, Delano

Bisanietonan:
Jaron, Jatcy, Keon, Kayne, Ariadne

Cuñanan:
Evelyn, Celestina, Cecilia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan

Yega na cas:
Elaine Jansen
Marian Varis

Bon Bisiña:
Alvin y Juren Laclé

Demas famia:
Boekhoudt, Laclé, Vrolijk, Jansen, Varis, Wouters, Erasmus

Nos ta pidi nos disculpa si den nos momento di tristesa nos por a
lubida un of otro famia.

Ta invita pa acto di condolencia y entierro cu lo tuma lugar
diaranson 7 di maart 2018 di 2'or pa 4'or di atardi, despues
saliendo pa Santana catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera.

Despues di entierro no por ricibi bishita di condolencia na cas.

ORANJESTAD (AAN): Tin
hende cu ta gusta reclama, y
lanta stof pornada. Siendo cu
nan ta bon perdi y ta full fout.

Den henter fin di siman, e
topico di "Salario" di esnan
laborando cu Ministro den
Gobierno tabata den discu-
sion. A hasta circula un nota
cu supuesto salario. Pero a
resulta cu ningun di e salario-
nan riba e papelnan aki no ta
corecto. Ta parce cu AVP ta
bruha tera cu papelnan fake di
salarionan demasiado halto.

Pa di dos, no lubida cu e
gobierno aki ta traha cu HOPI
menos hende rond di nan.

Pa di tres, e gobierno aki ta
paga salarionan cu ta normal
den gobierno y no abusanan
manera gobierno anterior.

Djis mira e ehemplo aki,
unda ex-Prome Ministro Mike
Eman tabata tin 147 hende ta
traha cune! Asina hopi hende,
hasta ora cu Mike Eman a bay
mira e Hardin cu alumnonan
a crea na Colegio San Nico-
las, cu hasta e coordinadornan
fotografo di Mike Eman a dal
den otro mahos.

Aruba su actual Prome Min-
istro Evelyn Wever-Croes
tin ni 14 hende ta traha cune
ainda. Cada un mester haci e
trabao cu 10 hende tabata haci
tempo di AVP pa e salario di
1.

Ainda AVP kier cuestiona?

Aruba su pais ta pasando
den momentonan dificil di e
forma con Gobierno di AVP a
lage aden. Y awor e Gobierno
di MEP ta haciendo su maxi-
mo esfuerso pa baha gasto y ta
logrando. Y ta haciendo esey
sin cu tin mester di cantidad
absurdo di coordinador.

Homber na preto cu actuacion straño den scuridad

ORANJESTAD (AAN): Un
patruxa di polis seccion Noord
durante nan ta riba nan ruta di
vigilancia diadomingo ultimo
nan a observa un homber para
keto bao di un mata situa entre
"Barcelo" y "Hyatt Hotel".

Polis a constata cu e homber
ta bisti cu t-shirt preto cu
manga largo y cu carson largo
tambe color preto. E ta para
su so den scuridat na unda no
tin claridad di luz.

Polisnan a atende e homber
actuacion sospechoso meso-
ra pa averigua un ke otro. E
homber a declara di ta war-
dando un "Amigo". Polis a
tuma su informe personal.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki Esposo y famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan cariño, atencion y nan sosten durante fayecimento y despedida y entierro di nos difunto stima:

Petra D. Larrache Tromp



Danki na tur su famia y conocirnan cu a duna nan apoyo y sosten durante momentonan dificil, danki pa tur mensahe y yamadanan ricibi. Nos kier a duna danki na personal di Aurora funeral Home pa nan tremendo servicio Brinda.

Danki for di profundo di nos curason.

Alaves nos kier a extende un invitacion personal na tur famia y Amistad pa asisti na 2 Santo Sacrificio di Misa:

Diamars 6 di maart 2018 na Kapel di Alto Vista pa 5:30pm

Diaranson 7 di maart 2018 na Misa Sta Anna na Noord pa 6:30pm

Diabierna 9 di maart 2018 lo tin un Rosario na cas Aureolastraat 17 pa 7pm

Boso presencia lo ta altamente aprecia



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di :



Francisca Thiel

Mihor conoci como "Sisca" of "Chuchi"
*06-11-1955 †04-03-2018

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Harrison Maxwell

Mi amor apesar cu ja 3 año a pasa, bo recuerdonan ta bibo den mi curazon

Descansa na paz den nomber di Dios

Loke esaki ta trece un enorme grandi den mi curazon

Awe tin un misa na Ato Vista pa 5.30 di atardi pa su descanso

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

Fraccion di POR ta felicita colonia Dominicano cu celebracion di nan 174 aniversario di independencia



ORANJESTAD (AAN): Diamars mainta Fraccion di POR, representa pa Marisol Lopez-Tromp y Alan Howell tabatin e honor hunto cu demas invitado di participa na e celebracion di Independencia di Republica Dominicana.

E celebracion aki a tuma lugar na Plaza Juan Pablo Du-

arte unda cu tur presente por a disfruta di diferente aspecto di e cultura Dominicano cual ta hopi rico. E tabata un acto protocolario y ofrenda floral organiza pa e Consulado General di Republica Dominicana.

Algo cu a worde hopi aprecia ta cu a reconoce varios ciuda-

dano cu di un of otro forma a haci algo significativo pa e colonia Dominicano na nos isla.

Fraccion di POR ta felicita henter e colonia Dominicano na nos isla cu e celebracion di e di 174 aniversario di Independencia di Republica Dominicana.

Parokia di Paradera ta recorda Pastor Tony R. Peralta (q.e.p.d)



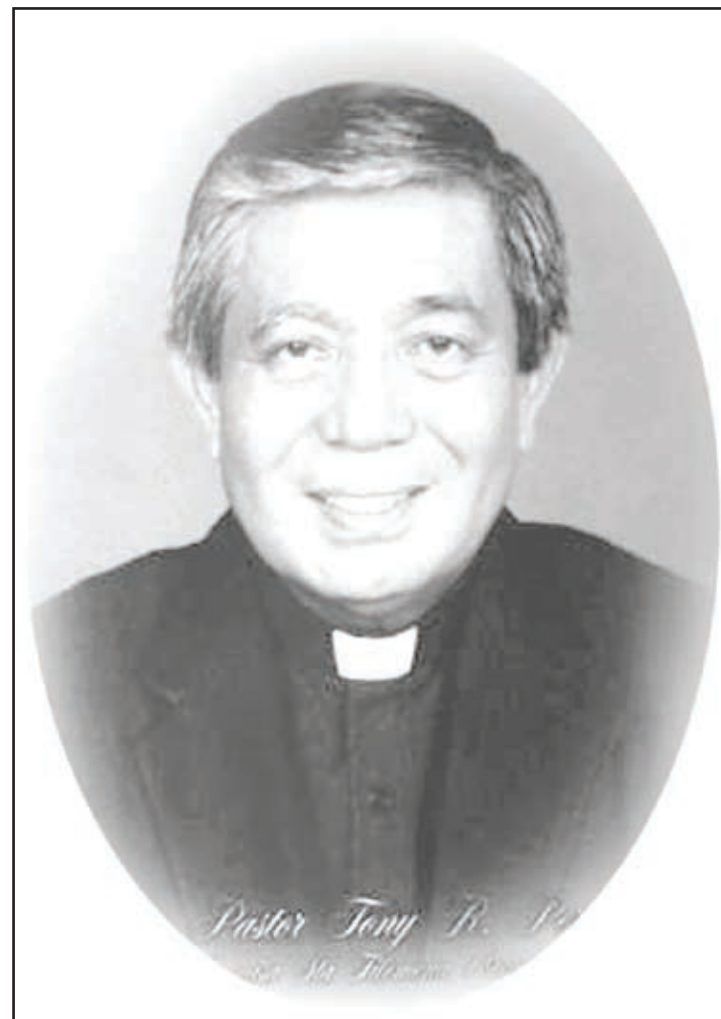
ORANJESTAD (AAN): Di-aluna 5 di Maart a recorda cu un aña pasa rev. Pastor Tony Peralta a fayece na su pais natal Filipinas. Pastor Tony a traha 20 aña na Aruba. El a cuminsa traha na Misa Sta. Filomena na Paradera na aña 1988 y a keda te cu 2002. Na juli 2002 Pastor Tony a bai traha na Misa Sta. Teresita na San Nicolas. Y na aña 2008 a sali cu pension y a bay su pais natal Filipinas.

Pastor Tony tabata un persona hopi keri tanto den parokia di Paradera como na parokia di San Nicolas. Durante e ceremonia cu a tene aña pasa tabatin e disponibilidad pa haci un donacion, cual suma tabata fl. 3036,75. Esaki a wordo manda Filipinas y famia di Pastor Tony tambe a contribui y asina a laga construi un mausoleo, cual a keda cla na November 2017.

Pueblo en general, especial-

mente pueblo di Paradera y pueblo di San Nicolas, comunidad Filipino ta wordo cordialmente invita pa un Santo Sacrificio di misa diasabra 10 di Maart pa 7'or di anochi na Misa Sta. Filomena na Paradera.

Ban recorda Pastor Tony R. Peralta den nos oracion y gradici Papa Dios cu El a manda pa nos un persona sublime y cu un carisma particular. Un persona cu a laga un mensahe



pa un y tur: "Ban resa y traha hunto pa nos por scirbi cu pen di oro e futuro di nos parokia,

mientras nos ta enfrenta e re-tonan di e milenio nobo".



CONDOLENCIA



Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad,
Staff y Personal di Alhambra Casino (Divisino N.V.)
ta participa fayecimento di:

Sr. Edward Rafael Thiel

Yiu di nos colega Roland Thiel

Nos mas profundo palabranan di condolencia na
famia Thiel y demas famia y amigonan.
Hopi forza den es momentonan dificil aki.

Cu "Edward" sosega na Paz

Alhambra
CASINO AND SHOPS

Minister mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Jeon merece hopi mas pa e promocion cu e ta haciendo pa Aruba y nos dushi Papiamento



ORANJESTAD (AAN) - Diaranson siman pasa un publico grandi a presenta dilanti bestuurskantoor pa duna Jeon un bon bini na e acto di reconocimiento caminda Gobierno di Aruba nombra Jeon como Embahador di Bon Boluntad di nos pais.

Un publico hopi grandi tabata presente na momento cu a Jeon y Minister Xiomara Ruiz-Maduro a yega den limousine y manera cu e merece, un artists grandi, ela wordo ricibi riba red carpet. Minister Presidente mr. Evelyn Wever-Croes a presidi e comitiva di recepcion cu a duna Jeon un bon bini.

Un cantidad di miembronan di Prensa tabata presente pa cubri e yegada y henter e evento, canalnan di television y radio tabata en bibo for di bestuurskantoor. Jeon a saluda

y saca potret cu e publico cu tabata spere cu yen di enthousiasmo y alegria, tabata un momento hopi emocionante.

Despues cu Jeon a saluda e publico presente, ela wordo dirigi na su asiento y e bunita evento a inicia cu interpretacion di Himno di Aruba pa e hoben Roseanne Croes acompaña riba guitarra pa meneer Rincones.

Maestronan di ceremonia Juelle Thode y Andrew Vrolijk a presenta en breve un biografia di Jobathan Bryan Jeon Thiel y despues a sigui un presentacion di video riba un pantaya gigante cu a wordo instala dilanti bestuurskantoor.

Minister Xiomara Ruiz-Maduro a hiba un elocuente discurso den cual na inicio el a trece dilanti cu e no ta Anita, ni conoce Julissa, pero

e ta Xiomara y el a bay busca Jeon na hotel den limousine pa trece bestuurskantoor pa e ricibi e reconocimiento y e esaki ta chikito compara cu locual Jeon merece. Palabranan bon escogi y emocionante a wordo encanta y aprecia pa e publico cu tabata bati man y expresa nan aceptacion grandi pa e frasenan escogi pa e mandatario encarga cu nos cultura. Minister Presidente mr.

Evelyn Wever-Croes a hiba palabra dunando reconocimiento na Jeon pa su produccion Machika promoviendo nos pais Aruba internacionalmente, pa cuual motibo Gobierno di Aruba a nombra Jeon como Embahador di Bon Boluntad.

Di parti gobierno Jeon a ricibi un bunita recuerdo. Ademá Jeon a wordo obsequia un bunita holoshi di parti

gobierno di Aruba y Breitling Boutique Aruba. Minister Dangui Oduber mandatario encarga cu Turismo tambe a hiba palabra y a gradici Jeon pa e promocion impagabel cu Aruba ta ricibiendo di Jeon pa medio di e produccion Machika.

Despues di e reconocimiento Jeon a hiba palabra y a expresa di ta hopi contento di ta bek na Aruba y a gradici e pueblo y Gobierno di Aruba pa e reconocimiento grandi aki. Jeon a motiva cada hoben cu si bo tin talento sigui traha riba dje y bo soño lo bira realidad. Jeon su discurso a manda un mensahe cu a cay bon den e publico: "Haci algo pa bo luga envez di keda critica!". Kiermen envez di critica ban haci

algo positivo pa nos pais.

Na final Jeon a sorprende e invitadonan y e masa di publico cu su exitonan hunto cu e banda Upgrade Music y no por a keda afor e cancion y produccion Machika cu a hiba nos pais y papiamento riba tarima internacional.

Un espectáculo impresionante dunando un yiu di tera, un hoben talentoso un reconocimiento cu e merece. Minister Xiomara Ruiz-Maduro ta yama Aruba danki pa a presencia e nochi na Bestuurskantoor. Den su palabranan e mandatario a expresa: "nos a briya como Pais ayera...den union nos a brinda un bunita homenahe na un hoben artista Arubano...Pabien Aruba...Pabien Jeon...nos a #Machika".

Kiwanis Aruba a haci donacion na Fundacion Ban Uni Man pa Cria nos muchanan



ORANJESTAD (AAN) - Durante e fin di siman di Kiwanis "Divisional Council Meeting" Lieutenant Governor di Division 26, Sr. Giantonio Muller, a haci entrega oficial di e cheque di AWG 38,000 na Sr. John Fun di Fundacion "Ban Uni Man Pa Cria Nos Muchanan".

Den luna di november y december di aña pasa e clubnan di Kiwanis na Aruba; Kiwanis Club of Aruba, Kiwanis Club of Palm Beach Aruba y Kiwanis Club of Young Professionals Aruba a uni pa ehecuta e proyecto di adorno di Pasco di Division 26. E proyecto di adorno di Pasco tabata un idea y iniciativa di Lieutenant Governor Sr. Giantonio Muller y cu tabata conta cu participacion di e 14 clubnan di Division 26 den 6 pais.

E meta principal di e proyecto di adorno di Pasco tabata, pa recauda fondo pa un instancia cu ta percura pa alimenta e muchanan den necesidad na scol den cada un di e paisnan den e division.

Na Aruba e 3 clubnan di Kiwanis a uni y ehecuta e proyecto simultaneamente pa asina recauda fondo pa Fundacion "Ban Uni Man Pa Cria Nos Muchanan". E fundacion aki ta percura pa algun aña caba, pa e muchanan di menos recurso, haya un desayuno tur mainta na scol mes y asina aporta na nan prestacion na scol, ya cu desayuno ta keda un alimento di sumo importancia.

E proyecto aki a wordo bon ricibi no solamente den e 6 paisnan di Division 26, pero tambe a haya hopi atencion y interes for di rond di mundo.

Kiwanis ta gradici e comunidad y e comerciantenan di Aruba cu semper a duna apoyo y sosten na tur e proyectonan cu Kiwanis ta realiza durante aña pa e muchanan, cu ta e meta principal di Kiwanis y comunidad di Aruba en general. Danki pa yuda Kiwanis sigui aporta y yuda comunidad y specialmente e muchanan cu ta nos futuro.

Machika, Zumba y Soca Freestyle pa un y tur den Centro di Barrio Brazil



ORANJESTAD (AAN): Esaki ta algo pa tur hende por participa. Centro di Barrio Brazil ta invita e hubentud y adulto di Aruba pa bin participa den e "Zumba" y "Soca Freestyle" cu ta tuma lugar tur Dialuna y Diaranson di 6:30 pa 7:30pm

den Centro di Barrio Brazil.

E meta pa cual Centro di Barrio Brazil ta organiza e actividad aki ta pa sigui stimula nos comunidad pa tene curpa den condicion (fit).

C.B.B ta haci un suplica na tur maestro di educacion fysi-

co na schoolnan, entrenador di diferente deporte y gruponan di baile etc., pa stimula nan alumno, atleta y esnan cu no ta haci suficiente movimiento, pa bin participa na e "Zumba, Machika y Soca Freestyle", y keda Fit den CBB.

Jorge Muñoz, e Angel di Queens, heroe di CNN tabata na Aruba



THE CINEA

www.thecinemas.aw

Valid March 3 - 7

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
GAME NIGHT daily: 7:00 matinee: 3:45 late: 10:30	GAME NIGHT daily: 7:45 matinee: 11:00
DEATH WISH daily: 6:00 9:00 matinee: 1:00 late: 12:00	DEATH WISH daily: 5:30 8:00 matinee: 10:30 11:30
RED SPARROW daily: 5:00 7:30 matinee: 2:10 late: 11:00	RED SPARROW daily: 4:35 8:30 matinee: 2:45 late: 11:45
ACTS OF VIOLENCE daily: 9:30 matinee: 1:15 late: 11:45	ACTS OF VIOLENCE daily: 5:00 7:00 10:00 matinee: 3:00 late: 12:00
THE 15:17 TO PARIS daily: 4:00 6:30 matinee: 12:45 3:00 late: 11:00	THE 15:17 TO PARIS daily: 6:00 matinee: 2:15
BLACK PANTHER daily: 5:30 8:30 matinee: 12:15 3:30 late: 11:30	BLACK PANTHER daily: 6:30 9:30 matinee: 2:30 late: 12:15
PETER RABBIT daily: 4:30 matinee: 11:45 3:15 late:	PETER RABBIT daily: 4:00 matinee: 1:45 late:
FIFTY SHADES FREED saturday: 5:15 8:00 sun - wed: 5:15 10:00 matinee: 2:00 late: 12:00	FIFTY SHADES FREED saturday: 4:50 9:00 sun - wed: 4:50 9:00 matinee: late:
WOODY WOODPECKER matinee: 12:00	BLACK PANTHER 3D daily: 7:30
DEN OF THIEVES saturday: 10:00 sun - wed: 8:00	COCO daily: 2:00

LATEST RELEASES



Afl. 5,- MOVIES. Wednesday at Renaissance & Paseo

ORANJESTAD (AAN): Dia 25 di Februari tabatin e placer di tin na Aruba e "Angel di Queens", héroe di CNN, un persona carismático cu ta conoci caba na Merca y casi tur parti di mundo.

Jorge Muñoz a comparti su storia cu e publico presente y contesta tur e preguntanan haci door di nan y tambe prensa. Jorge a presenta un propuesta cu a ser haci na su persona pa forma parti e partido politico MIRA pa ser un di e representante di Camara hunto cu otro representante pa congreso y después di analiza esaki el a acepta e reto nobo aki cu a yega su bida.

Jorge Muñoz a presenta un propuesta y esaki a ser acepta y lo trata pa amplia esaki na un nivel mas grandi pa por yuda mas hende ainda den labor social y ayudo en general.

Entre su propuesta ta inclui entre otro Digitaliza tramitanan Consular na e prijs razonabel. Actualmente un paspoort di Colombia ta sumamente caro y lo ta su deseo

y di hopi cu esaki por ser mehora, y tambe pa optimiza serviccionan Consular, tin hopi servicio y atencion cu un consulado por duna y esaki na e momento nan aki no ta e caso. Colombianonan cu ta biba den exterior lo kier wak esaki sin duda.

Amplia e oportunidad pa Colombianonan den exterior por participa mas de gobierno y congreso, y permiti victimanan participa den congreso pa asina tin un balance ekilibra di poder.

Esaki entre algun di su puestanan cu el a bin cune, y di e forma aki solicita e apoyo di Colombianonan den exterior nan apoyo pa asina nan por tin un representante den e congreso.

Di dia 5 te 11 Maart 2018 lo tin oportunidad pa eherce e voto di Colombianonan na e eleccion aki y su deseo ta pa recibi e apoyo di e Colombianonan na Aruba tambe. Jorge Muñoz lo ta riba lista di partido MIRA.



DEN AMBIENTE

PoetsTV

Cu animacion di Buleria...

CTB a organisá e promé edishon di 'Curaçao Explosion in Aruba'...

Resientemente un delegashon di Ofisina di Turismo di Corsow (CTB) i partnernan den e industria turístiko a bishitá Aruba pa presentá nan evento i producto durante 'Curaçao Explosion in Aruba 2018' (CEA). Durante CEA e delegashon di Corsow a presentá tur loke tin di ofresé durante aña 2018 pa loke ta trata entretenemento. E evento a conta ku primera-mente un rueda di prensa sigui pa un marshe di informashon ku a keda bon bishitá. Minister di Desaroyo económico, Dr. Steven Martina a hasi apertura di e marshe di informashon. Diferente partner den sektor di turismo a djòin CTB na CEA i a hasi uso di e oportunidat pa presentá nan pakete- i preisnan atractivo. E partnernan di Corsow tabata: Acoya Curacao Resort, Villas and Spa, Papagayo Curaçao, Hilton Curaçao, Sun-scape Curaçao Resort, Spa & Casino, Scuba Lodge Boutique Hotel & Ocean Suites, Pietermaai District Curaçao, Quints Travelers Inn, Renaissance Curaçao Resort & Casino, Fiesta Tours, i Curaçao Industrial and International Trade Development Company N.V. (Curinde). Di Aruba a partisipá: Aruba Airlines, Maduro Travel, i Discovery Travel. Tambe a hasi uso di e oportunidat pa duna informashon di e diferente evento i festivalnan musikal ku lo bai tuma lugá e aña aki na Corsow, entre otro: Curaçao International BlueSeas Festival, Curaçao Ponton Festival, Curaçao International Film Festival Rotterdam, Vierdaagse Curaçao, Curaçao Extreme Drag Fest, Velas Latinoamérica Curaçao i Curaçao North Sea Jazz Festival. E banda ganadó di Festival di Tumba di Còrsou 2018 Buleria, a animá tur presente i trese un tremendo ambiente durante CEA. Un marshe manera CEA ta ideal pa e konsumidó haña tur informashon ku e mester pa e por plania su biahe pa Corsow. Representantenan di CTB, Janine de Windt y Margie Zoetrum a expresa cu hermana Pais Aruba semper ta reaccioná positivo pa cu eventonan na Corsow i p'esei mes e marshe aki a cai na agrado di e bishitantenan. CTB ta gradisí tur e partnernan cu a partisipá na 'Curaçao Explosion in Aruba 2018'. CTB lo sigui cu su esfuersonan pa merca-deá Pais Corsow den e diferente mercadonan importante pa Corsow. Sin duda un tremendo iniciativa di parti di CTB, pa cual sin duda lo bai duna su fructu-tan di merca-deo. Mester bisa cu Corsow su hendenan tambe gusta bin goza di tur loke Aruba tin pa ofrese y specialmente eventonan di drag y concierto-nan internacional. Intercambio entre Aruba y Corsow semper ta uno saludable.



HAGEMYER

NEW  **ASHLEY**
FURNITURE INDUSTRIES, INC.

Aldie Nuvella Sofa/Chaise



Afl. 140,-
PA LUNA
CASH Afl.1729,-

CREDIT TE CU 24 LUNA - 10% DOWN PAYMENT



Afl. 110,-
PA LUNA
CASH Afl.1359,-

Ashley "Brovada" Dining set

Afl. 97,-
PA LUNA
CASH Afl.1199,-

"Woodanville" Dinette Set